





LA FOULE A ACOGLAME LE PÈRE A ST-AUGUSTIN-HORS-LES-MURS

ROOSEVELT EST RENDU AU CANADA

Le Président des Etats-Unis, en arrivant à Welchpool, N.-B., fait allusion à la concorde qui règne entre les deux pays voisins — Il annonce qu'il viendra au Canada tous les ans.

Welchpool, N.-B., 30. (Spéciale). — Le président Roosevelt est arrivé ici hier après-midi sur l'Amberjack II. Il a été l'objet d'une réception au cours de laquelle il a cité comme un modèle pour le monde entier les relations inaltérablement amicales qui existent entre le Canada et les Etats-Unis.

Le président fut longuement acclamé par la foule. Lorsque l'Amberjack entra dans le port, le croiseur américain "Indiana", qui avait jeté l'ancre à une faible distance du rivage, tira une salve de 21 coups de canon en l'honneur du président.

Welchpool, N.-B., 30. (Trad. de la C. P.). — Après une soirée tranquille et une longue nuit de sommeil dans la maison d'été où il passait ses vacances de jeune garçon, le président Roosevelt se reposait aujourd'hui en promenant ses regards sur la baie de Fundy.

"C'est merveilleux ce retour", disait-il hier comme l'Amberjack II approchait du quai hier. Le même soir Mme Roosevelt et des membres de la famille assistaient à un bal au village de Welchpool, mais le président, lui, s'assoyait tranquillement dans la vieille maison sur la hauteur qui domine Friar Bay et humait avec délices le salin des marées de Fundy.

Demain en toute probabilité, M. Roosevelt retournera aux affaires sur le croiseur "Indiana", qui mouillera au large d'Eastport, Maine, de l'autre côté de la baie. Les 1200 habitants de cette île, qui célébraient hier l'arrivée de leur illustre ami, célébreront le Dominion Day le jour de son départ. On peut voir là une heureuse coïncidence illustrant bien la cordialité des rapports entre le Canada et les Etats-Unis.

A son arrivée ici le président Roosevelt fut accueilli par M. Tilley, premier ministre du Nouveau-Brunswick, et le Dr Murray Mac Laren, ministre de la santé à Ottawa. Le sénateur Cairine Wilson; Mme Herdridge, femme du ministre du Canada à Washington; M. Harrison, procureur général du Nouveau-Brunswick, et Henry Morgenthau, gouverneur du Farm Credit Administration Board des Etats-Unis, étaient aussi présents.

DAVID LLOYD GEORGE VA ABANDONNER SON POSTE

A 70 ans, le chef du parti libéral britannique, annonce à ses partisans qu'il veut se retirer — Il a confiance dans les principes qu'il a défendus.

Londres, 30. (Par H.-K. Reynolds, de la "Central Press", écrit spécialement pour "Le Soleil"). David Lloyd George, le grand vétéran de la politique anglaise et le plus renommé des hommes d'état anglais vient de déclarer, à soixante-dix ans, qu'il en a assez de la tâche de chef.

Il vient de faire cette confession aux libéraux des Galles qui lui avaient demandé de conduire le parti libéral dans un bon chemin encore une fois. Toutefois, il a exprimé en même temps toute sa confiance dans les principes politiques radicaux dont il s'est fait l'apôtre militant pendant plus d'un demi siècle.

UNE NOYADE LA SANTE DES CORPORATIONS MUNICIPALES

La situation s'améliore graduellement dans les municipalités qui étaient sous l'égide de la Corporation Municipale — On fait honneur à ses dettes.

La situation dans les municipalités de province qui ont été déclarées en défaut par la Commission Municipale de Québec s'améliore graduellement, apprenons-nous de bonne source ce matin.

Il y a actuellement 36 corporations municipales et 23 commissions scolaires à compter quelques corporations de villages, sous l'égide de la Commission.

Les intérêts des obligations de ces corporations viennent d'être, pour la plupart, le 1er juillet, c'est-à-dire demain et l'on croit que plusieurs des municipalités en défaut seront à même de rembourser leurs obligations, ce qui veut dire que, au cours du mois prochain, elles pourront demander à la Commission de leur rendre leur autonomie.

On sait que la municipalité de St-Benoît-Joseph-Labre (Amqui) est en mesure d'honorer ses coupons et on croit que deux ou trois autres municipalités seront dans le même cas.

Il y a encore des nouvelles plus encourageantes que celles-ci. Une municipalité, qui est sous la tutelle de la Commission, a informé le secrétaire qu'elle est maintenant en position de cesser les secours directs qu'elle n'y a plus de misère chez elle. Une autre municipalité a réduit son compte de secours directs, le mois dernier, à la seule somme de \$45. On ne veut pas donner les noms de ces municipalités, de peur que des chômeurs aillent s'y abriter.

Dans la région de Chicoutimi et du Lac Saint-Jean, on espère que la bonne récolte améliorera considérablement la situation des municipalités qui ont dû recourir à la Commission parce qu'elles ne pouvaient plus rembourser leurs paiements.

ON MENACE UN TEMOIN IMPORTANT

Hugh Stewart, témoin de la Couronne dans une cause de meurtre, a failli être tué d'une balle — Un mystérieux attentat. — Des gardes armés protègent les témoins.

Végreville, Alberta, 30. (Trad. de la C. P.). — Aux premières heures du jour, ce matin, des gardes armés faisaient la patrouille dans les rues de Végreville à la suite d'un attentat contre la vie de Hugh Stewart, témoin au procès de William McLean, accusé du meurtre de Walter Parsille, cultivateur de Manville.

Un peu avant minuit, le sifflement d'une balle avait mis en émoi le camp des automobilistes, tout près du village, où des témoins de la Couronne, dont plusieurs venus du Tennessee, où McLean fut arrêté, s'étaient couchés pour dormir.

A peine Stewart avait-il prévenu la police de l'attentat commis contre lui que des gardes armés étaient postés sur les routes conduisant au camp, et ces gardes arrêtèrent tous les autos qui sortaient du village, obligeant leurs occupants à faire connaître leur identité.

William McLean et son père, Kenneth, furent arrêtés à Kinrossville, Tennessee, à la suite de recherches internationales, il y a trois mois. Ils avaient travaillé auparavant dans le district de Manville, Alta, comme ouvriers agricoles. Parsille avait été assassiné l'automne dernier, le vol passant pour avoir été le mobile du crime.

LA VICTIME D'UN CRIME EST RETIREE DU FLEUVE

On a trouvé, hier, dans le St-Laurent, le cadavre d'un garçonnet de 12 ans, enfermé dans un sac auquel on avait attaché une pierre — Bien vêtu, l'enfant devait appartenir à une famille à l'aise — Affaire mystérieuse.

Montréal, 30. (P.C.). — Le mystère le plus complet entoure la mort d'un garçonnet de dix à douze ans qui a été trouvé hier dans le fleuve, enfermé dans un sac de jute, alourdi d'une pierre.

Jusqu'ici, le médecin-légiste qui a pratiqué l'autopsie n'a trouvé aucune marque de violence sur le corps qui est dans un état de décomposition assez avancé. La cause de sa mort n'a pu encore être déterminée.

On ne connaît pas l'identité de la victime et les pistes sont minces. Toutefois, les détectives attachés à l'enquête des homicides, qui font actuellement enquête, croient que l'enfant est catholique. Ils ont porté une petite médaille de Notre-Dame-de-Lourdes dans un sachet de verre, attaché à ses sous-vêtements par une épingle de sûreté, et qu'il est d'origine américaine, parce que ses sous-vêtements portent l'étiquette d'un manufacturier de New-York.

Les agents n'ont même pas en main le sac qui contenait le cadavre et qui le mettrait peut-être sur une bonne piste. Quand celui qui découvrit le sac l'ouvrit avec un canif, le cadavre, alourdi par l'eau, en bondit, et le sac, la rivière. Malgré tous les efforts faits pour le localiser, il est toujours au fond de l'eau.

La découverte macabre a été faite à 12 heures 50 hier après-midi par l'abbé Hémond, de la rue DeLormier, qui se promenait sur l'eau en chaloupe avec son cousin Donat Giguère, de la rue Cadillac, à la Longue-Pointe.

Les deux hommes longeaient le bord de l'eau dans l'espoir de retrouver un costume de bain qu'Hémond avait perdu un jour au pied de la rue Dickson. Ils virent quelque chose à la surface qui ressemblait à un morceau d'étoffe. Hémond donna quelques coups de rame et ils abordèrent bientôt l'objet qui ressemblait à un de ces sacs dont les cultivateurs se servent pour transporter leurs patates. Le sac semblait plein de débris. Hémond tira son canif et l'ouvrit. Le cadavre du garçonnet jaillit du sac et le sac lui-même lui glissa des mains.

COMMISSION SCOLAIRE

La Commission Scolaire de Québec termine aujourd'hui son année fiscale. Le président Bédard a été au 10 juillet la première assemblée de l'année nouvelle. C'est à cette réunion que l'honorable M. Galipeau prendra séance pour succéder à M. Verret.

Le nouveau commissaire a été assermenté par M. Anoline-C. Tasche, juge du tribunal de la Commission Scolaire, M. Arthur Drolet, que le conseil d'administration a nommé commissaire, a été avisé par l'honorable M. Delage, surintendant de l'Instruction Publique, que sa nomination est illégale et qu'il ne pourra pas siéger à la commission.

RAPPORTS DE LA BOXE

Les amis du "Soleil" et le public de Québec ont fort apprécié, hier soir, le spectacle de notre journal lu et rendu en leur communiquant par téléphone et sur ses bulletins les résultats, ronde par ronde, de la bataille Sharkey-Carnera.

Pendant plusieurs heures, dans la soirée, des milliers de personnes ont appelé au "Soleil" pour connaître le résultat de cette bataille qui suscitait un vif intérêt. Devant l'édifice de notre journal, une foule nombreuse a pu lire les bulletins affichés sur les tableaux.

COMME LE SOUVERAIN SE RENDAIT A JOURD'HUI VISITER CETTE BASILIQUE ET ENTENDRE UNE MESSE SOLENNELLE QU'ON Y CÉLEBRAIT, DES MILLIERS DE PÉLERINS ACCOURUS AU SAINT-PÈRE — VON PAPAN ET S. Ex. Mgr McNally, évêque de Hamilton parmi les invités.

Rome, 30. (Trad. de l'A. P.). — Plusieurs milliers de pèlerins de l'année sainte ont eu aujourd'hui l'occasion d'assister à une sortie du pape qui, du Vatican, s'est rendu à la basilique de St-Paul-hors-les-murs pour assister à la grand-messe solennelle qu'on y célébrait.

C'était la troisième apparition du Saint-Père dans l'une des fameuses basiliques de Rome depuis qu'il avait annoncé l'intention de visiter ces basiliques au cours de l'année sainte pour gagner l'indulgence plénière. Des centaines d'invités, y compris les étudiants du Collège canadien et

des pèlerins laïques, sans compter des milliers de fidèles appartenant à la population de Rome, furent tôt rendus dans la basilique ce matin. Parmi eux étaient le vice-chancelier von Papan, d'Allemagne, et Mgr McNally, évêque de Hamilton, Ont.

Contenus par les carabinieri et les soldats italiens faisant la haie sur la place, hors de la basilique, pour rendre au pape les honneurs militaires, les pèlerins firent retentir l'air de leurs acclamations comme les automobiles portant le Saint-Père et sa suite arrivèrent. La foule se précipita ensuite dans le temple, qui fut bientôt rempli.

En échange le Canada accorde de nombreuses dettes aux produits sud-africains. C'est ainsi que le blé d'Inde entrera gratis lorsqu'on l'importera pour fabriquer l'empois ou les "cértales", mais qu'il paiera un droit de 7 1/2 sous le boisseau, lorsqu'il sera importé pour la distillation.

De même les fruits sud-africains jouiront d'un tarif de faveur, certains d'entre eux comme les cantaloupes, les prunes séchées, les raisins et les raisins secs entrant même en franchise. D'autres, comme les pêches, poires, prunes, mandarines, entreront en franchise dans les salons ou la récolte canadienne n'est pas en vente. Des tarifs de faveur sont également consentis aux sucres, vins et brandies d'Afrique-Sud.

FEU HENRI CLOUTIER

Nous apprenons avec regret la mort de M. Henri Cloutier, 20 ans, élève du Séminaire de Québec, décédé ce matin. Il était le fils de M. et Mme Gédéon Cloutier, de la paroisse du Sacré-Coeur.

Le défunt était un jeune homme très intelligent et très vaillant. Ses parents, plusieurs frères et sœurs, ont été très affectés par la mort de leur fils. Les amis de la famille en ont été très attristés.

PÈLERINAGE À PIED

L'œuvre des pèlerinages à pied a repris son cours, samedi, au pèlerinage aller-retour à Sainte-Anne de Beauré. Le départ aura lieu du Calvaire à l'Averne, à 9 h 30 du matin, et du pont Drouin à 10 heures. Pour renseignements s'adresser à 32, de l'Averne, ou téléphoner à 3-4803.

LES CANDIDATS AU NOTARIAT

La Chambre des Notaires de la province de Québec tiendra, samedi, son assemblée générale à la suite de laquelle elle procédera à la nomination de ses candidats pour l'année 1934.

HER. GENEST A RECOUVRE SA LIBERTE

Le juge W. Laliberté maintient le bref d'habes corpus pris par le procureur de Herménégilde Genest et ordonne que l'acte d'accusation soit retiré.

L'honorable juge Wilfrid Laliberté, de la Cour Supérieure, siégeant en Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, a rendu une importante décision, ce matin, dans la cause de Herménégilde Genest, qui portait sur le mandat d'arrêt pris par le procureur de la Paix, en décembre dernier, d'avoir publié un libelle diffamatoire contre le clergé catholique romain de la ville de Québec.

Genest, après enquête préliminaire, avait été envoyé aux Assises Criminelles pour y subir un procès, par M. le juge Louis-G. Demers. A l'enquête, la défense avait fait motion pour faire rejeter l'acte d'accusation, parce que le clergé catholique romain n'était pas une personne ni quelqu'un au sens du Code Criminel, que même l'accusation telle qu'elle était formulée n'avait pas constitué une offense en soi, sous l'empire de l'article 317 du Code Criminel. Cette motion fut renvoyée et l'on procéda dans l'enquête sous réserve des objections de la défense que se termina, comme nous le disons plus haut, par le renvoi de l'accusé aux Assises. Un mandat d'emprisonnement fut signé et le 10 avril, lors de l'ouverture des Assises, il y eut un ajournement au 18 avril, sur la demande de M. le procureur, Me Louis Lemay, demandant et obtenant sa mise en liberté provisoire sur cautionnement. Le 18 avril fut donné au shérif de conduire Genest en prison pour y être détenu jusqu'à son élargissement.

Les Assises furent donc fondées, mais aussitôt, la défense procéda au moyen d'un habes-corpus et d'un bref de certiorari annulant. L'hon. juge Sévigny autorisa l'émission du bref, et le 22 avril, il déclarait ne pas avoir de doute sur la validité de la cause au mérite. L'acte d'accusation était devant le président des Assises, l'hon. juge Laliberté, devant lequel la cause fut renvoyée, dans son jugement, ce matin, maintient l'habes-corpus, déclarant que le mandat de renvoi aux Assises et l'acte d'accusation ainsi que l'ordre d'emprisonnement signé par lui-même, le 13 avril dernier et émanés contre le défendeur Herménégilde Genest sont illégaux et nuls. Il ordonne, en conséquence, que Genest soit déchargé des dits mandats, d'arrestation et d'ordre d'emprisonnement et soit mis en liberté et que ses cautionnements soient libérés de toute responsabilité, le tout sans frais.

L'hon. juge Laliberté, dans son jugement de ce matin, touchant le point soulevé par la défense à savoir que le clergé n'était pas une personne au sens de la loi et que conséquemment, il n'y a pas d'offense criminelle, déclare : "Il s'agit d'une offense spéciale dans laquelle une plainte écrite devait être déposée devant le tribunal (Suite à la page 6, 4e col.)"

LE SACRE DE DEUX EVEQUES DES MISSIONS

A l'Assomption, S. Ex. Mgr O. Charlebois a été élu à l'Épiscopat son neveu Mgr Martin Lajeunesse, Auxiliaire au Keewatin — A Rome, Mgr J.-A. Walsh a été sacré évêque de Sienne.

L'Assomption, 30 (Spéciale) Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., évêque de Bémécite et vicaire apostolique du Keewatin, ayant pour prêtre assistant l'abbé Pierre Gauthier, supérieur du Collège de l'Assomption, et pour diacres d'office les RR. PP. Alexandre Lajeunesse, O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa, et Arthur Lajeunesse, O.M.I., et pour diacres d'honneur Mgr Arthur Lajeunesse, O.M.I., évêque de la paroisse du Sacré-Coeur.

Le défunt évêque de Chamby, M. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, occupait un trône dans le sanctuaire, où plusieurs autres prélats avaient également pris place.

LEGER INCENDIE

Un commencement de feu, vers 1 heure, la nuit dernière, au No 1109 rue St-Vallier, maison occupée par le magasin de tabac de M. E.-G. Fortin, a été promptement éteint par les pompiers. Les dommages sont d'une centaine de piastres.

M. ANDRE TARDEU ET LA SECURITE DE LA FRANCE

A la tête d'un mouvement qui se rapproche du Fascisme, André Tardieu veut reprendre le pouvoir en France avec l'appui des Nationaux-Républicains.

UNE ENTENTE COMMERCIALE EN VIGUEUR

Le traité de commerce entre le Canada et l'Afrique-Sud, négocié à la conférence impériale, est en vigueur aujourd'hui — Les avantages.

Ottawa, 30. (Trad. de la C.P.). — Le traité de commerce entre le Canada et l'Afrique-Sud, négocié à la conférence impériale, est en vigueur aujourd'hui. Ratifié par le parlement canadien l'automne dernier, il n'a pu être proclamé en existence alors, la session sud-africaine n'ayant pas encore eu lieu.

Conçu dans le but d'activer les échanges entre les deux pays, ce traité accorde des réductions de droits pour une grande variété de marchandises. Ainsi le blé canadien paiera que deux shillings le quintal, et les véhicules automobiles de même provenance entreront en Afrique-Sud en payant les droits les plus bas. Le papier-journal paiera un droit de 5 p.c. ad valorem, tout comme les bas.

En échange le Canada accorde de nombreuses dettes aux produits sud-africains. C'est ainsi que le blé d'Inde entrera gratis lorsqu'on l'importera pour fabriquer l'empois ou les "cértales", mais qu'il paiera un droit de 7 1/2 sous le boisseau, lorsqu'il sera importé pour la distillation.

De même les fruits sud-africains jouiront d'un tarif de faveur, certains d'entre eux comme les cantaloupes, les prunes séchées, les raisins et les raisins secs entrant même en franchise. D'autres, comme les pêches, poires, prunes, mandarines, entreront en franchise dans les salons ou la récolte canadienne n'est pas en vente. Des tarifs de faveur sont également consentis aux sucres, vins et brandies d'Afrique-Sud.

FEU HENRI CLOUTIER

Nous apprenons avec regret la mort de M. Henri Cloutier, 20 ans, élève du Séminaire de Québec, décédé ce matin. Il était le fils de M. et Mme Gédéon Cloutier, de la paroisse du Sacré-Coeur.

Le défunt était un jeune homme très intelligent et très vaillant. Ses parents, plusieurs frères et sœurs, ont été très affectés par la mort de leur fils. Les amis de la famille en ont été très attristés.

PÈLERINAGE À PIED

L'œuvre des pèlerinages à pied a repris son cours, samedi, au pèlerinage aller-retour à Sainte-Anne de Beauré. Le départ aura lieu du Calvaire à l'Averne, à 9 h 30 du matin, et du pont Drouin à 10 heures. Pour renseignements s'adresser à 32, de l'Averne, ou téléphoner à 3-4803.

LES CANDIDATS AU NOTARIAT

La Chambre des Notaires de la province de Québec tiendra, samedi, son assemblée générale à la suite de laquelle elle procédera à la nomination de ses candidats pour l'année 1934.

HER. GENEST A RECOUVRE SA LIBERTE

Le juge W. Laliberté maintient le bref d'habes corpus pris par le procureur de Herménégilde Genest et ordonne que l'acte d'accusation soit retiré.

L'honorable juge Wilfrid Laliberté, de la Cour Supérieure, siégeant en Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, a rendu une importante décision, ce matin, dans la cause de Herménégilde Genest, qui portait sur le mandat d'arrêt pris par le procureur de la Paix, en décembre dernier, d'avoir publié un libelle diffamatoire contre le clergé catholique romain de la ville de Québec.

Genest, après enquête préliminaire, avait été envoyé aux Assises Criminelles pour y subir un procès, par M. le juge Louis-G. Demers. A l'enquête, la défense avait fait motion pour faire rejeter l'acte d'accusation, parce que le clergé catholique romain n'était pas une personne ni quelqu'un au sens du Code Criminel, que même l'accusation telle qu'elle était formulée n'avait pas constitué une offense en soi, sous l'empire de l'article 317 du Code Criminel. Cette motion fut renvoyée et l'on procéda dans l'enquête sous réserve des objections de la défense que se termina, comme nous le disons plus haut, par le renvoi de l'accusé aux Assises. Un mandat d'emprisonnement fut signé et le 10 avril, lors de l'ouverture des Assises, il y eut un ajournement au 18 avril, sur la demande de M. le procureur, Me Louis Lemay, demandant et obtenant sa mise en liberté provisoire sur cautionnement. Le 18 avril fut donné au shérif de conduire Genest en prison pour y être détenu jusqu'à son élargissement.

Les Assises furent donc fondées, mais aussitôt, la défense procéda au moyen d'un habes-corpus et d'un bref de certiorari annulant. L'hon. juge Sévigny autorisa l'émission du bref, et le 22 avril, il déclarait ne pas avoir de doute sur la validité de la cause au mérite. L'acte d'accusation était devant le président des Assises, l'hon. juge Laliberté, devant lequel la cause fut renvoyée, dans son jugement, ce matin, maintient l'habes-corpus, déclarant que le mandat de renvoi aux Assises et l'acte d'accusation ainsi que l'ordre d'emprisonnement signé par lui-même, le 13 avril dernier et émanés contre le défendeur Herménégilde Genest sont illégaux et nuls. Il ordonne, en conséquence, que Genest soit déchargé des dits mandats, d'arrestation et d'ordre d'emprisonnement et soit mis en liberté et que ses cautionnements soient libérés de toute responsabilité, le tout sans frais.

L'hon. juge Laliberté, dans son jugement de ce matin, touchant le point soulevé par la défense à savoir que le clergé n'était pas une personne au sens de la loi et que conséquemment, il n'y a pas d'offense criminelle, déclare : "Il s'agit d'une offense spéciale dans laquelle une plainte écrite devait être déposée devant le tribunal (Suite à la page 6, 4e col.)"

LE SACRE DE DEUX EVEQUES DES MISSIONS

A l'Assomption, S. Ex. Mgr O. Charlebois a été élu à l'Épiscopat son neveu Mgr Martin Lajeunesse, Auxiliaire au Keewatin — A Rome, Mgr J.-A. Walsh a été sacré évêque de Sienne.

L'Assomption, 30 (Spéciale) Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., évêque de Bémécite et vicaire apostolique du Keewatin, ayant pour prêtre assistant l'abbé Pierre Gauthier, supérieur du Collège de l'Assomption, et pour diacres d'office les RR. PP. Alexandre Lajeunesse, O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa, et Arthur Lajeunesse, O.M.I., et pour diacres d'honneur Mgr Arthur Lajeunesse, O.M.I., évêque de la paroisse du Sacré-Coeur.

Le défunt évêque de Chamby, M. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, occupait un trône dans le sanctuaire, où plusieurs autres prélats avaient également pris place.

LEGER INCENDIE

Un commencement de feu, vers 1 heure, la nuit dernière, au No 1109 rue St-Vallier, maison occupée par le magasin de tabac de M. E.-G. Fortin, a été promptement éteint par les pompiers. Les dommages sont d'une centaine de piastres.

M. ANDRE TARDEU ET LA SECURITE DE LA FRANCE

A la tête d'un mouvement qui se rapproche du Fascisme, André Tardieu veut reprendre le pouvoir en France avec l'appui des Nationaux-Républicains.

HER. GENEST A RECOUVRE SA LIBERTE

Le juge W. Laliberté maintient le bref d'habes corpus pris par le procureur de Herménégilde Genest et ordonne que l'acte d'accusation soit retiré.

L'honorable juge Wilfrid Laliberté, de la Cour Supérieure, siégeant en Cour du Banc du Roi, juridiction criminelle, a rendu une importante décision, ce matin, dans la cause de Herménégilde Genest, qui portait sur le mandat d'arrêt pris par le procureur de la Paix, en décembre dernier, d'avoir publié un libelle diffamatoire contre le clergé catholique romain de la ville de Québec.

Genest, après enquête préliminaire, avait été envoyé aux Assises Criminelles pour y subir un procès, par M. le juge Louis-G. Demers. A l'enquête, la défense avait fait motion pour faire rejeter l'acte d'accusation, parce que le clergé catholique romain n'était pas une personne ni quelqu'un au sens du Code Criminel, que même l'accusation telle qu'elle était formulée n'avait pas constitué une offense en soi, sous l'empire de l'article 317 du Code Criminel. Cette motion fut renvoyée et l'on procéda dans l'enquête sous réserve des objections de la défense que se termina, comme nous le disons plus haut, par le renvoi de l'accusé aux Assises. Un mandat d'emprisonnement fut signé et le 10 avril, lors de l'ouverture des Assises, il y eut un ajournement au 18 avril, sur la demande de M. le procureur, Me Louis Lemay, demandant et obtenant sa mise en liberté provisoire sur cautionnement. Le 18 avril fut donné au shérif de conduire Genest en prison pour y être détenu jusqu'à son élargissement.

Les Assises furent donc fondées, mais aussitôt, la défense procéda au moyen d'un habes-corpus et d'un bref de certiorari annulant. L'hon. juge Sévigny autorisa l'émission du bref, et le 22 avril, il déclarait ne pas avoir de doute sur la validité de la cause au mérite. L'acte d'accusation était devant le président des Assises, l'hon. juge Laliberté, devant lequel la cause fut renvoyée, dans son jugement, ce matin, maintient l'habes-corpus, déclarant que le mandat de renvoi aux Assises et l'acte d'accusation ainsi que l'ordre d'emprisonnement signé par lui-même, le 13 avril dernier et émanés contre le défendeur Herménégilde Genest sont illégaux et nuls. Il ordonne, en conséquence, que Genest soit déchargé des dits mandats, d'arrestation et d'ordre d'emprisonnement et soit mis en liberté et que ses cautionnements soient libérés de toute responsabilité, le tout sans frais.

L'hon. juge Laliberté, dans son jugement de ce matin, touchant le point soulevé par la défense à savoir que le clergé n'était pas une personne au sens de la loi et que conséquemment, il n'y a pas d'offense criminelle, déclare : "Il s'agit d'une offense spéciale dans laquelle une plainte écrite devait être déposée devant le tribunal (Suite à la page 6, 4e col.)"

LE SACRE DE DEUX EVEQUES DES MISSIONS

A l'Assomption, S. Ex. Mgr O. Charlebois a été élu à l'Épiscopat son neveu Mgr Martin Lajeunesse, Auxiliaire au Keewatin — A Rome, Mgr J.-A. Walsh a été sacré évêque de Sienne.

L'Assomption, 30 (Spéciale) Mgr Ovide Charlebois, O.M.I., évêque de Bémécite et vicaire apostolique du Keewatin, ayant pour prêtre assistant l'abbé Pierre Gauthier, supérieur du Collège de l'Assomption, et pour diacres d'office les RR. PP. Alexandre Lajeunesse, O.M.I., vice-recteur de l'Université d'Ottawa, et Arthur Lajeunesse, O.M.I., et pour diacres d'honneur Mgr Arthur Lajeunesse, O.M.I., évêque de la paroisse du Sacré-Coeur.

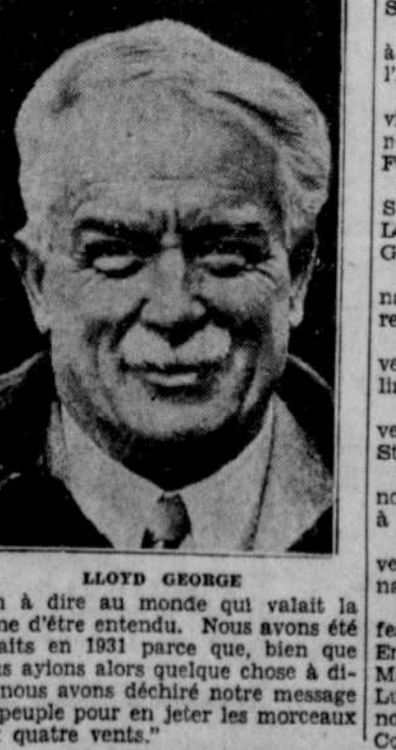
Le défunt évêque de Chamby, M. le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, occupait un trône dans le sanctuaire, où plusieurs autres prélats avaient également pris place.

LEGER INCENDIE

Un commencement de feu, vers 1 heure, la nuit dernière, au No 1109 rue St-Vallier, maison occupée par le magasin de tabac de M. E.-G. Fortin, a été promptement éteint par les pompiers. Les dommages sont d'une centaine de piastres.

M. ANDRE TARDEU ET LA SECURITE DE LA FRANCE

A la tête d'un mouvement qui se rapproche du Fascisme, André Tardieu veut reprendre le pouvoir en France avec l'appui des Nationaux-Républicains.



LLOYD GEORGE



ANDRE TARDEU

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 30 JUIN 1933

Les espoirs du mois de mai

La presse canadienne s'est empressée de signaler que 28,500 ouvriers ont repris, pendant le mois de mai, le chemin presque oublié de l'atelier. Il faut sans doute mettre une partie de cet embauchage soudain au compte de la reprise habituelle des affaires à cette époque de l'année. La plus-value est cependant plus forte que les deux dernières années: elle double celles de 1932 et de 1931.

Nous ne chercherons pas à débrouiller les causes de cette augmentation soudaine de la main d'œuvre. Elles sont diverses et multiples. Qui fera la distribution des répercussions dues aux interventions du président Roosevelt aux Etats-Unis, à la dépréciation du dollar, à la collaboration accordée par la grande industrie américaine, à la baisse des stocks, aux influences européennes et asiatiques.

La crise n'a pas eu sa source dans une seule cause. La reprise ne peut pas s'expliquer non plus de façon sommaire. Admettons les concours de circonstances, puisqu'il est évident. Ne nous fourvoyons pas à l'interpréter comme une résultante des accords d'Ottawa et des efforts de l'administration fédérale: la pauvre, elle a montré par sa politique d'expéditions perpétuelles depuis 1929, qu'elle n'y pouvait mais.

Nous n'avons pas encore lieu d'être bien fiers. L'indice de la main d'œuvre n'est qu'à 80,7, d'après les statistiques du 1er juin. Il était à 89,1 en 1932, à 103,6 en 1931, à 116,5 en 1930. La crise semblait alors, on nous l'a répété tous les ans, à son paroxysme. La compression était loin cependant d'être terminée.

Ce qu'il y faut voir, pour se féliciter de cette reprise du travail, c'est l'arrêt subit de l'effondrement. Jusqu'ici on s'enlaidissait continuellement dans le marasme. C'était le mouvement perpétuel de la descente indéfinie vers des abîmes que l'on croyait impossibles d'atteindre.

Il y a apparement revirement. La vie économique des nations fait machine arrière. On pressent la communication périodique de bonnes nouvelles que l'on a perdu l'habitude d'entendre. Et cette simple expectative apporte ses consolations. C'est beaucoup de pouvoir se dire, au milieu des souffrances, qu'elles auront un terme: jusqu'ici on osait à peine l'espérer, ou d'une façon si vague.

Le mois de mai, le mois du renouveau canadien, nous apporte-t-il le renouveau économique vers lequel tendent tant d'esprits harassés dans la paresse des corps?

A propos de colonisation

Dans un article que nous voulons croire bien intentionné, paru dans l'"Action Catholique" du 7 juin dernier, M. Thomas Poulin discute des choses de la Colonisation. Il admet qu'il y a, au sujet de la politique suivie par le ministère provincial de la Colonisation, le clan des "pour" et le clan des "contre", mais il semble lui-même incliner vers le groupe des "contre" lorsqu'il dit: "Nous avons lieu d'espérer que l'on se mettra bientôt au travail pour assurer un mouvement plus méthodique encore de retour à la terre".

Le gouvernement n'a pas attendu les "espérances" du rédacteur de l'"Action Catholique" pour se mettre à l'œuvre. Nous avons eu souvent l'occasion de dire ici et là que le gouvernement a fait pour les colons, nous avons aussi eu l'occasion de démasquer l'évidente mauvaise foi de certains colons qui se plaignaient le ventre plein. Dans l'article dont nous parlons actuellement, nous avons une autre preuve que ces colons de mauvaise foi trouvent malheureusement trop souvent un écho à leurs doléances dans certains journaux qui ne devraient pas s'y laisser prendre, surtout lorsqu'il leur serait tellement facile de se renseigner aux sources.

M. Poulin écrivait dans son article: "Nous avons, par ailleurs, sous les yeux, une lettre que nous adressons six colons d'une autre région et d'une autre colonie de retour à la terre, celle de Farmington, nous demandant d'intercéder pour qu'on vienne à leur secours. Ces colons sont des chefs de famille de 9, 11 et 13 personnes. Ces gens ont vu mourir leurs chevaux de faim et disent être dans le plus grand besoin, n'ayant qu'une paire de chaussures pour la famille, une hache pour quatre hommes, etc..."

Le ministre de la Colonisation, l'hon. Hector Laferté, a fait faire une enquête sur le cas de ces colons tellement misérables au dire de l'"Action Catholique". De cette enquête, il ressort que les six signataires de cette lettre sont des gens qui tous, sans exception, ont abusé de la bonne foi du gouvernement. Trois d'entre eux, que nous pourrions nommer, nous avons leurs noms sous les yeux, — sont de prétendus colons, comme il y en a un malheureusement trop, qui ont quitté leur lot après en avoir vendu illégalement les améliorations qui étaient encore la propriété du gouvernement. Un autre des signataires de la lettre, qui est d'ailleurs citoyen du Nouveau-Brunswick, n'est pas un colon.

Toujours d'après l'enquêteur, plusieurs des signataires de la lettre sont plutôt des quémandeurs, des "quêteux" de profession que des colons. Il y en a même parmi eux qui ont des dossiers judiciaires assez intéressants. Il est patent, une fois de plus, que les auteurs de plaintes semblables, qui affirment que le gouvernement laisse crever les colons de faim ne sont pas des sujets désirables; la plupart du temps ce sont des personnes de mauvaise foi, des ingratis qui sont prêts à mordre la main qui les nourrit.

Il y a encore des plaintes semblables qui sont venues du Lac Saint-Jean. En consultant les livres du ministère de la Colonisation, on verrait que certains de ces plaignants ont touché jusqu'à \$1,500 en secours; il en est d'autres parmi eux, et même parmi les signataires de la lettre à l'"Action Catholique" qui ont refusé du travail à \$2.00 par jour.

Qu'il aurait été facile à l'"Action Catholique", avant de se faire l'écho de ces récriminations, d'aller puiser aux sources une documentation plus sûre. Les journaux ont en plusieurs fois l'occasion de constater que les plaintes lancées des régions de colonisation ne doivent être acceptées que sous bénéfice d'inventaire.

Le moteur a démarré

Les Etats-Unis font un peu, en Europe, figure d'oncle d'Amérique, surtout depuis qu'ils se sont donnés en M. Roosevelt un président énergique, et qui sait prendre ses responsabilités.

à la Société des Nations, de s'être tenue à l'écart des pactes de sécurité péniblement élaborés, d'avoir surtout revendiqué aussi à l'égard des créances nées des années de guerre. Les dettes: c'est le refrain que chantent le plus souvent les vainqueurs et les vaincus de 1928 depuis quelques années surtout.

Mais les idées de M. Roosevelt semblent inspirer confiance aux Européens. Quant aux dettes de guerre, l'Europe a pris le parti, après l'Allemagne, d'en parler le moins possible et de laisser l'Amérique se débrouiller comme elle peut. On ne veut ou on ne peut plus payer; et l'on ne paiera pas. Les Américains n'envoient pas après tout leur flotte de l'autre côté de l'Atlantique pour recouvrer les créances ignorées.

Mais surtout, on espère beaucoup de l'impulsion donnée aux affaires depuis l'inauguration du nouveau régime présidentiel des Etats-Unis. M. Roosevelt a promis de faire danser son pays sur un autre pied, au lieu de stationner ses compatriotes dans une perpétuelle attente au coin de la rue, comme a fait son prédécesseur.

Et il a tenu parole. Le moteur américain a démarré, suivant l'expression d'un journaliste français. Le démarrage a eu lieu; le rythme de la vie économique prend de l'amplitude. Il n'est pas question naturellement d'un changement à vue. L'apathie générale de tout et de tous, installée en habitude par trois années de crise, n'est pas complètement disparue. La machine était lourde. Le moteur a démarré dans un bruit d'engrenages rouillés et lâches. Il y a encore des griementements. Il y aura des ratés. Mais il marche, et c'est l'essentiel pour l'instant.

L'Europe espère beaucoup de ce renouveau inattendu. Sera-t-elle déçue? Non, si après le démarrage, la machine prend peu à peu de l'allure et s'achemine dans la bonne direction. Mais c'est le hic. Nous rappellerons ici hier les dangers de l'inflation, d'une inflation monétaire sans contrôle, lancée la bride sur le cou.

Si l'expérience américaine ne doit être qu'une répétition des crises monétaires de l'Europe continentale, et à une époque où chacun cherche à se protéger par des sanctions économiques, on traversera une période pénible pour se retrouver dans deux ou trois ans gros Jean comme devant. En somme, il ne faut pas que l'on perde le contrôle de la machine; elle ne s'est pas mise seule en mouvement; elle ne saura pas plus se conduire seule dans la voie où l'on s'est engagé.

Mais c'est là le secret de l'avenir et des Américains. A l'étranger il suffit de tirer parti des circonstances nouvelles en évitant de retomber dans les erreurs du passé. C'est à quoi se prépare l'Europe. C'est à quoi le Canada doit appliquer son attention.

NOTES ET COMMENTAIRES

RECOMENSES SCOLAIRES

M. Paul Gouin attirait l'attention des auteurs canadiens, hier, sur le choix qui doit présider à la distribution des livres donnés en récompense aux écoliers.

Ces pauvres enfants, on leur suppose souvent une maturité qu'ils devront attendre parfois une dizaine d'années. Non pas qu'il soit nécessaire de donner uniquement aux gamins de dix ou onze ans des contes de Perrault ou les livres de la comtesse de Ségur. On sait être sérieux même à cet âge. Mais il faut avoir prêté de ces pauvres petits et ne pas leur infliger la lecture aride de dissertations trop savantes.

Combien de personnes, même adultes, s'imposent de galeté de cœur, certaines vies de saints? Comment croire que les enfants seront plus sérieux que leurs parents? Par contre, il ne manque pas de lectures, éducatives, si l'on s'en tient à ce domaine, qui se lisent avec plaisir même à ses premières années de lecture. Tout est dans la présentation.

Et cela vaut tout aussi bien pour les biographies de savants, de philosophes, d'hommes d'Etat. Ne détruisons pas chez les enfants l'amour de la lecture. Ils n'ont pas du tout l'intention, en entrant en vacances, de continuer l'effort cérébral qui leur a été imposé pendant dix mois. On les amènera cependant à entreprendre ce qu'ils commencent d'apprendre, si l'on sait s'y prendre: donnons-leur des livres qui puissent les intéresser. Ils ont généralement l'ambition de lire leurs "prix" pourvu que ces livres s'adressent à leur intelligence.

L'ALLEMAGNE ET LE CATHOLICISME

Nous écrivions dernièrement que la situation du catholicisme en Allemagne hitlérienne est bien trouble actuellement. On n'a pas encore trouvé de modus vivendi. D'autre part il sera bien difficile de l'établir. Les théoriciens du mouvement national-socialiste se sont chargés de le montrer.

Dans un numéro du Reichswart, l'organon national-socialiste du comte Reventlow, on lisait au début de juin ces lignes qui ne demandent aucune explication:

"Nous nous disons chrétiens, mais nous ne le sommes pas et ne pouvons pas l'être. Le christianisme est inconciliable avec notre race.

"L'ascète crucifié est un Dieu pour vieillards et pour malades. Notre jeunesse est religieuse, certes, mais elle est aussi païenne parce qu'elle est allemande. Ainsi elle a une vie intérieure plus intense que bien des chrétiens, mais si vous lui reprochez d'être athée et superficielle, vous la calomniez et vous faites outrage au sentiment religieux profond de nos aînés nordiques et allemands. C'est au nom de la croix gammée, de l'antique symbole nordique de la vie et non pas au nom de Golgotha que l'Allemagne fête aujourd'hui sa résurrection."

Il y aurait donc incompatibilité absolue entre les nationaux socialistes et les catholiques. Le catholicisme compte cependant de très nombreux adeptes en Allemagne. Comment Hitler concilierait-il les thèses de ses partisans avec celles de l'Eglise?

FAIRE-PART PRINCIER ETHIOPIEN

Hayle Selassie Ier, Roi des Rois d'Ethiopie, vainqueur de la race de Juda, annonce en ces termes la mort de sa fille, deuil qui doit être scrupuleusement suivi par tous les personnages de la Cour du Roi des Rois: "A vous tous, salut! et que le Grand Seigneur vous ait tous en sa miséricorde. Je vous annonce que je suis très affligé par la mort de ma fille chérie Zeneb Work. Mon chagrin est le fait de trois circonstances: d'abord le Grand Seigneur l'a rappelée à lui à la fleur de l'âge; secondement, elle a pu connaitre la vie, elle venait à peine d'être mariée et elle portait déjà en elle l'espoir des espoirs; elle nous quitte avant de le mettre au monde. Ces trois aspects de mon malheur me plongent en un deuil profond et je me couvre la tête de cendres. Mais comme nous ne sommes pas de ceux, et nos fidèles le savent, qui ne croient pas à la résurrection des êtres chers et à leur vie éternelle, en ma qualité d'empereur et de conducteur d'un peuple très chrétien, je crois de mon devoir de donner à tous l'exemple de la vie d'un fidèle "Serveur du Grand Seigneur" que je veuille oublier mon deuil et consacrer le temps que je passais auprès de ma fille chérie au bonheur de mon peuple. Qu'il soit béni et que chacun en fasse son profit et entendement de tout ceci."

CHEZ LES AUTRES

Heureuse réaction

Un coup d'œil rétrospectif sur le mouvement de retour à la terre inauguré il y a trois ans fait constater que durant la période s'étendant du 1er octobre 1930 au 31 mars 1933, grâce à la coopération du gouvernement fédéral, des gouvernements provinciaux et des municipalités, auxquels se sont joints le Pacifique Américain et le Canadien National, 11,098 familles ont été établies sur des terres et 24,283 colons masculins ont trouvé de l'emploi à la campagne. En prenant pour acquit que ces familles se composent de cinq membres chacune — base généralement acceptée — l'agriculture a absorbé dans ce laps de temps relativement court plus de 100,000 citoyens qu'elle soustrait à la dépendance des villes.

Le mouvement a eu pour effet d'enlever par ailleurs l'excès rural en faisant mieux apprécier par les cultivateurs eux-mêmes la sécurité et l'indépendance de leur état professionnel. Beaucoup de jeunes ruraux l'ont compris; ils ont fermé les yeux aux trompeuses séductions de la vie urbaine, tandis qu'un grand nombre d'anciens cultivateurs transplantés dans les villes sont retournés de leur propre gré aux fermes qu'ils avaient abandonnées, de sorte que l'on peut dire que la politique de retour à la terre a exercé une influence sur la vie économique du pays.

Impôts

Il est dans le discours de M. Jung un passage qui mérite d'être cité par les gouvernements et les parlementaires.

En Italie on a demandé à l'impôt sur les cigares et cigarettes une nouvelle contribution aux ressources budgétaires, en 1932. Les qualités supérieures des cigares de l'importation ont été l'objet d'une faible demande. Les fumeurs ont recherché les qualités inférieures et l'ensemble de la consommation a beaucoup diminué.

Voilà bien un exemple précis de l'exactitude de la formule que l'impôt excessif dévore l'impôt.

Désarmement

Le monde assiste en ce moment à une conjuration qui a pour but de ruiner et de désarmer la France. Les hommes qui gouvernent la France semblent ne pas s'en apercevoir. Les Belges n'ont pas le droit, hélas! de se désintéresser de ce phénomène, un des plus étonnants que le monde ait vu depuis longtemps.

Il y aurait bien d'autres choses à dire sur la conjuration de la France républicaine et démocratique, après des semaines de la plus secrète, de ses collaborateurs complices, à des degrés divers, de la Prusse de Bismarck. Léopold II, Banning et Brialmont voyaient clair quand ils prédisaient, en 1881, une nouvelle guerre allemande et construisaient en Belgique une ligne de défense contre la Prusse. Tout ce qui est susceptible de diminuer ou d'affaiblir la France constitue une menace pour la sécurité et l'indépendance de la Belgique.

Il y aurait bien d'autres choses à dire sur la conjuration de la France républicaine et démocratique, après des semaines de la plus secrète, de ses collaborateurs complices, à des degrés divers, de la Prusse de Bismarck. Léopold II, Banning et Brialmont voyaient clair quand ils prédisaient, en 1881, une nouvelle guerre allemande et construisaient en Belgique une ligne de défense contre la Prusse. Tout ce qui est susceptible de diminuer ou d'affaiblir la France constitue une menace pour la sécurité et l'indépendance de la Belgique.

Trêve monétaire

La trêve monétaire n'aurait de raison d'être que si elle était conçue comme la première étape d'une stabilisation sur laquelle les gouvernements seraient déjà d'accord. Or, c'est précisément sur ce sujet que les gouvernements diffèrent absolument. Dans ces conditions, la trêve monétaire serait un temps d'arrêt sans avenir, bientôt suivi d'un désordre plus grand et d'un désordre accru.

Mais il y a plus grave. Pour exister, la trêve monétaire suppose un fonds de réserve destiné à empêcher les fluctuations des changes. Qui le constituerait? (Journal des Débats)

L'Allemagne réclame

Les informations de ce matin qualifient d'audacieux le mémoire déposé hier à la Conférence de Londres, mémoire par lequel le Reich réclame un empire colonial en Afrique. Audacieux? Pourquoi audacieux? Le Reich poursuit sa politique, et sa politique, si elle varie dans ses méthodes, est immuable dans ses buts. Faire comme nous le faisons depuis douze ans, une politique systématique de renouveau ne saurait aboutir finalement qu'à la redistribution de notre or, à la redistribution de notre sol. Le Reich réclame l'aide de l'Allemagne. Quand sa force militaire sera au point, il réclamera l'Alsace-Lorraine et autre chose avec. Le briandisme, dès son départ, postulait déjà toutes ces conséquences.

Revision

La France sait parfaitement qu'à partir de maintenant la politique de révision se trouve "égalisée" et ne repose plus sur le bord de cet exigu rebelle de quelques puissances mécontentes. Quand Daladier affirme que le pacte à quatre ne doit pas servir à soulever les questions de révision, mais à trouver des méthodes de révision, cela coïncide exactement avec le point de vue adopté dans la première minute par le gouvernement du Reich. Comme nous l'avons déjà dit précédemment, c'est à quoi la France vise avant tout, c'est de s'incorporer à la politique de révision un lien de la laisser suivre un chemin qui, un jour, pourrait causer des désagréments à la France. Il est donc absolument faux de prétendre que par les diverses modifications françaises qu'il vient de subir, le pacte à quatre soit devenu un instrument anti-révisionniste.

EN AMERIQUE DU SUD

Par quelle voie les Espagnols s'y sont implantés

Il y a seulement quelques lustres que le canal de Panama relie le Pacifique à l'Atlantique. Jusque-là, la navigation devait emprunter la longue et difficile voie de Magellan ou du cap Horn. Avant le percement de l'isthme, le seul et relativement récent chemin de fer de Panama reliait Colon, sur l'Atlantique, à Panama, sur le Pacifique.

EN AMERIQUE DU SUD

Par quelle voie les Espagnols s'y sont implantés

Il y a seulement quelques lustres que le canal de Panama relie le Pacifique à l'Atlantique. Jusque-là, la navigation devait emprunter la longue et difficile voie de Magellan ou du cap Horn. Avant le percement de l'isthme, le seul et relativement récent chemin de fer de Panama reliait Colon, sur l'Atlantique, à Panama, sur le Pacifique.

On ignore généralement que le rôle joué par la voie ferrée trans-pacifique a eu sur le renouvellement modernisé de la voie trans-dés le temps de Pizarro, au début du XVIIe siècle, entre les deux grands océans à travers le centre du nouveau monde, quelques années après que le conquistador Balboa eut découvert le Pacifique américain, à travers l'isthme, en partant de la colonie naissante de Santa Maria de la Antigua del Darié, alors commandée par Enciso. Et d'avantage encore que Panama fut le point d'odé à cette époque partissent les conquistadors qui devaient donner à l'Espagne maîtrise de cette partie du nouveau monde. Le Brésil à part, un moment français par l'occupation de Villegaignon, puis portugais, après l'échec de l'expédition de celui-ci.

Si Buenos-Ayres fut fondée en 1535 par l'Espagnol Mendoza, ce n'est que bien plus tard, dans la seconde moitié du XVIIIe siècle, que la pénétration européenne en Amérique du Sud s'accroît par le Rio de la Plata, tandis que l'Orénoque et l'Émerose Amazonie étaient délaissés au point que le premier, aux abords duquel notre compatriote l'explorateur Crevaux fut assassiné par les sauvages en 1833, est demeuré, de nos jours, encore très incomplètement connu, et que le second est resté une voie secondaire. Un grand mouvement moderne de l'Amazonie s'est seulement concrétisé à Manaus, métropole du caoutchouc forestier, jusqu'au jour récent où est apparu le caoutchouc asiatique par l'extension de la culture de l'hévéa.

LE VIEUX PANAMA

A quelque vingt kilomètres au sud de Panama, le vieux Panama demeure le témoin de la première phase de l'occupation du Sud-Amérique par les Espagnols.

Une belle route y conduit, construite par des forçats que des canons aménagés... en cage à l'avant amenèrent sur place, de la prison de Panama.

La s'élevait au fond d'une grande baie aujourd'hui envahie, les ruines envahies par la végétation tropicale, d'un édifice aux épaisses murailles, et qui fut évidemment à son apogée une puissante forteresse, un immense entrepôt, un arsenal, probablement un chantier de construction de navires et un camp retranché. C'est de ce point maintenant une solitude, que sont partis les Espagnols à la conquête de l'or et de la perle, à la conquête des vastes des autochtones. On sait comment l'une et l'autre se traduisent par l'effondrement de cette puissante et vieille civilisation Inca, dont les extraordinaires ruines du Yucatan, au Mexique, abondent, en même temps, lui par l'Ouest, les immenses nécropoles du Pérou et le nom du lac de l'Inca, au Chili, attestent l'étendue et la puissance passées.

Sans doute est-ce en ces lieux que Balboa, dont les Américains ont donné le nom à la nouvelle cité juxtaposée à Panama, s'avance, revêtu de ses armes, à déterminer les causes de son épée, en signe de possession au nom de son souverain.

Les premières terres abordées par Christophe Colomb et ses successeurs avaient été les Antilles. Lorsqu'ils poursuivirent leur conquête vers des terres au cœur de leur troisième voyage en 1498, ce point de départ qu'ils ne se soutenaient qu'à l'aide de petits soins, était optimiste et joyeux. Il s'enthousiasmait sans cesse des spectacles que lui offrait la Nature. Il aimait les longues excursions à pied en montagne et se grisait d'air pur, d'espace, de larges visions.

"Athéisme et christianisme dogmatique sont loin de moi", écrivait-il à Björnson à la Noël de 1890: "le sonnet à la rigueur des doctrines et des sectes protestantes qui l'entouraient. "Je ne suis pas destiné à résoudre l'énigme du monde; je veux seulement montrer aux hommes comment la nature et la vie sont belles."

Caractère doux, profondément généreux, sincère, mais entêté, querelleur, batailleur, il possédait les qualités et les défauts de sa race.

Il a bien de la peine à trouver sa place de musicien dans un pays trop peu important pour que les institutions musicales y puissent se développer. Alors il se réfugie en Allemagne ou en Italie. Ou bien il fonde à Oslo une Société symphonique. Mais quelles difficultés! Pendant tout un hiver on doit se passer de bassons parce qu'il n'y a que deux bassonistes dans la ville et qu'on s'est fâché avec eux. Alors Grieg s'ingénie à chercher des morceaux sans basson. Comme il est reconnaissant à Gluck de n'avoir pas employé cet instrument dans Orphée! "Si ce ne sont pas les bassons qui refusent de jouer, c'est l'orchestre qui ne veut pas répéter suffisamment, c'est le premier violon, le chef, les directeurs financiers qui estiment qu'un musicien peut vivre de sympathie, d'idéal et d'eau claire."

Grand'Mère

Elections chez nos Chevaliers de Colomb. Lors d'une récente assemblée les membres Chevaliers de Colomb de notre ville ont procédé à l'élection de leurs officiers pour l'année 1933-

EN AMERIQUE DU SUD

Par quelle voie les Espagnols s'y sont implantés

Il y a seulement quelques lustres que le canal de Panama relie le Pacifique à l'Atlantique. Jusque-là, la navigation devait emprunter la longue et difficile voie de Magellan ou du cap Horn. Avant le percement de l'isthme, le seul et relativement récent chemin de fer de Panama reliait Colon, sur l'Atlantique, à Panama, sur le Pacifique.

On ignore généralement que le rôle joué par la voie ferrée trans-pacifique a eu sur le renouvellement modernisé de la voie trans-dés le temps de Pizarro, au début du XVIIe siècle, entre les deux grands océans à travers le centre du nouveau monde, quelques années après que le conquistador Balboa eut découvert le Pacifique américain, à travers l'isthme, en partant de la colonie naissante de Santa Maria de la Antigua del Darié, alors commandée par Enciso. Et d'avantage encore que Panama fut le point d'odé à cette époque partissent les conquistadors qui devaient donner à l'Espagne maîtrise de cette partie du nouveau monde. Le Brésil à part, un moment français par l'occupation de Villegaignon, puis portugais, après l'échec de l'expédition de celui-ci.

Si Buenos-Ayres fut fondée en 1535 par l'Espagnol Mendoza, ce n'est que bien plus tard, dans la seconde moitié du XVIIIe siècle, que la pénétration européenne en Amérique du Sud s'accroît par le Rio de la Plata, tandis que l'Orénoque et l'Émerose Amazonie étaient délaissés au point que le premier, aux abords duquel notre compatriote l'explorateur Crevaux fut assassiné par les sauvages en 1833, est demeuré, de nos jours, encore très incomplètement connu, et que le second est resté une voie secondaire. Un grand mouvement moderne de l'Amazonie s'est seulement concrétisé à Manaus, métropole du caoutchouc forestier, jusqu'au jour récent où est apparu le caoutchouc asiatique par l'extension de la culture de l'hévéa.

LE VIEUX PANAMA

A quelque vingt kilomètres au sud de Panama, le vieux Panama demeure le témoin de la première phase de l'occupation du Sud-Amérique par les Espagnols.

Une belle route y conduit, construite par des forçats que des canons aménagés... en cage à l'avant amenèrent sur place, de la prison de Panama.

La s'élevait au fond d'une grande baie aujourd'hui envahie, les ruines envahies par la végétation tropicale, d'un édifice aux épaisses murailles, et qui fut évidemment à son apogée une puissante forteresse, un immense entrepôt, un arsenal, probablement un chantier de construction de navires et un camp retranché. C'est de ce point maintenant une solitude, que sont partis les Espagnols à la conquête de l'or et de la perle, à la conquête des vastes des autochtones. On sait comment l'une et l'autre se traduisent par l'effondrement de cette puissante et vieille civilisation Inca, dont les extraordinaires ruines du Yucatan, au Mexique, abondent, en même temps, lui par l'Ouest, les immenses nécropoles du Pérou et le nom du lac de l'Inca, au Chili, attestent l'étendue et la puissance passées.

Sans doute est-ce en ces lieux que Balboa, dont les Américains ont donné le nom à la nouvelle cité juxtaposée à Panama, s'avance, revêtu de ses armes, à déterminer les causes de son épée, en signe de possession au nom de son souverain.

Les premières terres abordées par Christophe Colomb et ses successeurs avaient été les Antilles. Lorsqu'ils poursuivirent leur conquête vers des terres au cœur de leur troisième voyage en 1498, ce point de départ qu'ils ne se soutenaient qu'à l'aide de petits soins, était optimiste et joyeux. Il s'enthousiasmait sans cesse des spectacles que lui offrait la Nature. Il aimait les longues excursions à pied en montagne et se grisait d'air pur, d'espace, de larges visions.

"Athéisme et christianisme dogmatique sont loin de moi", écrivait-il à Björnson à la Noël de 1890: "le sonnet à la rigueur des doctrines et des sectes protestantes qui l'entouraient. "Je ne suis pas destiné à résoudre l'énigme du monde; je veux seulement montrer aux hommes comment la nature et la vie sont belles."

Caractère doux, profondément généreux, sincère, mais entêté, querelleur, batailleur, il possédait les qualités et les défauts de sa race.

Il a bien de la peine à trouver sa place de musicien dans un pays trop peu important pour que les institutions musicales y puissent se développer. Alors il se réfugie en Allemagne ou en Italie. Ou bien il fonde à Oslo une Société symphonique. Mais quelles difficultés! Pendant tout un hiver on doit se passer de bassons parce qu'il n'y a que deux bassonistes dans la ville et qu'on s'est fâché avec eux. Alors Grieg s'ingénie à chercher des morceaux sans basson. Comme il est reconnaissant à Gluck de n'avoir pas employé cet instrument dans Orphée! "Si ce ne sont pas les bassons qui refusent de jouer, c'est l'orchestre qui ne veut pas répéter suffisamment, c'est le premier violon, le chef, les directeurs financiers qui estiment qu'un musicien peut vivre de sympathie, d'idéal et d'eau claire."

Grand'Mère

Elections chez nos Chevaliers de Colomb. Lors d'une récente assemblée les membres Chevaliers de Colomb de notre ville ont procédé à l'élection de leurs officiers pour l'année 1933-



20,000 jeunes gens

Ce mois-ci, 20,000 jeunes gens vont sortir des écoles et collèges du Canada. La majorité d'entre eux ne poursuivront pas leurs études. Ils vont devoir commencer à gagner leur vie avec une préparation insuffisante. Un petit nombre seulement vont entrer à l'université. Et dans quelques années, ils gradueront en médecine, en droit, en génie civil ou en sciences commerciales — ils deviendront les chefs de leur génération.

Ils posséderont naturellement un avantage marqué sur leurs anciens compagnons, car les statistiques démontrent que l'universitaire a beaucoup plus de chance de réussir dans la vie que l'homme dont l'éducation est incomplète.

N'oubliez pas cela, vous les papas des jeunes garçons qui commencent à aller à l'école... ou des bébés que vous faites en course sauter sur vos genoux. Voyez dès maintenant à ce que vos enfants ne soient pas mis en état d'infériorité par le manque d'instruction.

Vous pouvez assurer l'éducation de vos garçons, même si vous venez à mourir prématurément, en prenant une Police Educationnelle. L'envoi du coupon ci-dessous vous assurera la réception, par retour du courrier, de notre brochure, "Les 4 années vitales".

Postez ce coupon North American Life Assurance Company, 207 Toronto, Ontario. Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, des renseignements complets concernant votre Police Educationnelle.

NORTH AMERICAN LIFE Actif, \$47,298,633 Surplus, \$6,035,328 J. CHOUINARD, C.L.U. Gérant de Succursale, 126 rue St-Pierre.

Trois-Rivières le 29 juin prochain.

Notre distingué concitoyen qui entrera dans le sacerdoce sera le deuxième prêtre dans la famille de notre distingué concitoyen M. J. A. Robert, qui compte également trois frères religieux. Une nouvelle infirmière pour la Cité Mlle Berthe Desmarais, infirmière de la Cité vient de donner sa démission à cette charge et elle a été remplacée par une concitoyenne Mlle Yvonne Lord, qui est entrée immédiatement en service le 15 juin dernier.

Nouveaux chalets d'été au Lac des Piles La magnifique place de villégiature du Lac aux Piles, située à six milles de notre cité prend de la vogue de plus en plus. Ainsi à ces 40 et plus de chalets actuellement bâtis, M. Georges Payer de cette ville est à terminer la construction d'un nouveau chalet et M. S. C. Aboud, vient de faire l'achat d'un vaste terrain afin d'y bâtir une résidence d'été de grandes dimensions.

pour la fin de semaine de la CONFEDERATION VOYEZ NOTRE GRAND FLEUVE DE JOUR Ne manquez pas cette occasion de voir le Saint-Laurent de jour et de passer au frais, à bord d'un beau navire, un dimanche gai et reposant. Vous vous devez de voir le majestueux cours d'eau qui a fait du Canada une nation et l'organisation maritime qui en fait le cinquième pays du monde pour l'exportation. Musique, danse, excellente cuisine, cabines extérieures confortables. SEULEMENT \$11 à MONTREAL et retour, y compris couchette et trois repas. CANADA STEAMSHIP LINES 14, RUE ST-ANNE (vis-à-vis le Château Frontenac) Téléphone: 2-6801

# EN FIN DE SEMAINE --- AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

## LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE



### HOMMES ET JEUNES GENS !

DESIREZ-VOUS UN COMPLET--fait sur votre propre mesure? SI OUI--VOICI DES PRIX QUI NE MANQUERONT PAS DE VOUS INTERESSER.

COMPLETS -- sur votre propre mesure -- en beau tweed WORSTED de fantaisie -- belle variété de dessins . . . . . **\$14.45**

COMPLETS -- sur votre propre mesure -- en tweed anglais de belle qualité -- le choix parmi différents dessins . . . . . **\$19.00**

### VESTONS DE BUREAU

En Alpaca noir, blanc, gris ou brun. SPECIAL **\$3.00**

### PANTALONS SPORT

PANTALONS en belle flanelle anglaise, blanche **\$4.50** et **\$5.00**  
PANTALONS en duck blanc **\$1.50**



### OFFRES INTERESSANTES

#### ENSEMBLES

Ravissants ENSEMBLES--avec jaquette courte -- en crêpes divers -- choix superbe de teintes et modèles. Des valeurs jusqu'à \$16.75.

Comme ces ensembles sont légèrement défraîchis par la manipulation, nous avons décidé de les sacrifier au prix très spécial . . . . .

**\$4.98**



De Notre Salon de Confection Pour Dames

#### MANTEAUX

Manteaux en crêpe noir et de teintes pastelées, --d'aucuns agrémentés de fourrure.-- Tailles désassorties.-- Quantités limitées. --Des valeurs jusqu'à \$29.50. Votre choix pour . . . . .

**\$4.98** **\$8.95**  
et **\$12.98**

#### ROBES

Beau groupe de ROBES, dans les teintes pâles, en crêpes divers, Kordé, Cordelette, etc. Le lot renferme des valeurs de \$5.99 à \$21.50. Comme ces robes sont aussi légèrement défraîchies par la manipulation, nous avons décidé de les écouler avec

ESCOMPTE DE 15% à 25% sur les prix marqués

Trois magnifiques groupes de robes en crêpes de teintes pâles, --modèles bouts de manches ou sans manches. Tailles 14 à 20 seulement

**\$2.99** **\$3.29** **\$3.59**  
**\$5.79**



### MERCERIE POUR HOMMES

MAILLOTS DE BAIN, tout laine, --fabrication BALLANTYNE. Tailles 36 à 46.

**\$1.25 - \$1.49 -- \$1.75**

CHEMISES "SPORT" en coton mercerisé, avec "Zip", collet à même, manches courtes. En drab, vert, blanc. Tailles 36 à 42

**\$1.00**

CHEMISES "Sweatshirt" avec "Zip", en blanc, vert, gris. Tailles 34 à 42

**\$1.25**

CHANDAILS de couleurs assorties, encolure en V. Tailles 34 à 44

**\$1.50 à \$6.00**

CHANDAILS de couleurs assorties, avec bas pour appareiller. --Encolure en V. Tailles 34 à 42.

**\$2.75 à \$3.50**



### CHAPEAUX DE PAILLE

MESSIEURS. Si vous désirez être confortables par ce temps de chaleurs, un chapeau de paille vous est indispensable. Venez le choisir à même le plus grand assortiment en ville.

CANOTIERS (sailors) en paille SENNIT -- ruban noir. Pointures 6 3/4 à 7 3/4 **\$1.00**

CANOTIERS (sailors) en paille SPLIT, Pointures 6 3/4 à 7 3/4 **\$2.00, \$2.50, \$2.75**

VERITABLE PANAMA, forme très chic -- la meilleure valeur sur le marché . . . . . **\$5.00**

CHAPEAUX en paille CHIP, style Panama, Crème avec ruban noir, ou tan avec ruban brun. Pointures 6 1/2 à 7 3/4 **\$1.25 et \$1.35**

CHAPEAUX en paille CHIP, blanc, ruban étroit, style Panama. Pointures 6 1/2 à 7 3/4 **\$1.60 et \$2.00**



### LINGERIE POUR DAMES

Les Toutes Dernières Nouveautés Aux Plus Bas Prix



BOUFFANTS et CAMISOLES -- KAYSER -- étoile d'argent -- tricot soie à gants -- en blanc, rose et pêche. Le vêtement **\$1.00**  
BOUFFANTS et CAMISOLES en véritable soie italienne--KAYSER-- en blanc et rose. Le vêtement **\$1.95**  
BOUFFANTS et CAMISOLES--NOVASILK de Stanfield--tricot de soie, toutes les teintes. Le vêtement. Prix **95c et \$1.50**  
BOUFFANTS et CAMISOLES, en tricot de soie -- MODIES -- WAT-

#### CORSETS

MISS SIMPLICITY, de Gossard -- ils n'ont pas leurs pareils PUFF et SENSATION de Nemo Flex pour le sport **\$5.00** et **\$2.98** plus

SON -- HARVEY, etc., toutes les nuances. -- Le vêtement . . . . . **29c 49c 59c 69c**  
PYJAMAS et PANTALONS de plage, en tricot de soie -- KAYSER -- choix superbe de styles et nuances **\$2.75**  
PYJAMAS de PLAGE en toiles, broad-cloth, etc., sty- **98c et \$1.95**  
BONNETS DE BAIN, avec lanière -- très belle variété . . . . . **15c 25c 49c 69c**

NU-BACK de D & A, qui ajuste très bien et qui ne remonte pas **\$2.49** plus  
CORSETS de belle qualité, aux prix spéciaux de **98c, \$1.25, \$1.59, \$1.98 à \$3.98**

### OFFRES ATTRAYANTES EN SOULIERS POUR HOMMES

SOULIERS en canevass beige ou noir et blanc, semelles en caoutchouc, avec talons. 5 1/2 à 10. Régulièrement **\$1.50** -- TRES SPECIAL **\$1.19**

SOULIERS SANDALES en cuir noir ou tan, avec semelles en caoutchouc. 5 1/2 à 10. TRES SPECIAL **\$1.19**

SOULIERS SLATER--marque ARDOISE -- en veau noir ou brun les styles les plus nouveaux. Largeurs : B, C, D, E, et EE, 5 à 11. Prix, suivant le style **\$5, \$6, \$7**



### SPECIAUX EN SOULIERS POUR DAMES

Pour le temps des Vacances

SANDALES de plage, en canevass blanc, beige, jaune, rouge, vert, bleu. Talons moyens recouverts. 2 1/2 à 7. SPECIAL... **\$1.29**

SANDALES en canevass blanc ou couleur toile, avant-pied en filet, semelles en cuir, talons recouverts. 2 1/2 à 7. Régulièrement **\$1.99**. SPECIAL **\$1.29**

SANDALES en cuir brun ou beige, semelles en caoutchouc crépé, 2 1/2 à 7. Régulièrement, **\$1.75**. SPECIAL **\$1.29**

SANDALES en canevass blanc, semelles en caoutchouc crépé, pour la Plage et le Tennis. 3 à 7. Régulièrement **\$1.15**. SPECIAL **69c**



### PARURES DE COU POUR DAMES



PARURES de cou en Crêpe, Organdi et Dentelle. Régulièrement **98c** **\$1.50**. SPECIAL

ORGANDI plissé pour collets et poignets. La verge **75c, 98c et \$1.00**

POINT D'ESPRIT de soie, largeur 36 pouces, en noir, blanc, bleu Alice,

Vert nil, rose. La verge **80c**  
POINT MOSQUITO, agros pois, largeur 36 pouces, en lanc, rose, rouge, nil, noir. La verge **80c**  
VOILE IMPRIME, largeur 36 pouces, couleurs assorties. La verge **75c**

### GANTS POUR DAMES



GANTS pure soie, style "slip-on", poignets de fantaisie, couleurs assorties. Régulièrement, **98c**. à **\$1.25**. PRIX DE SOLDE **49c**

GANTS en Châle, style "Slip-on", poignets de couleurs assorties. Toutes les pointures. PRIX DE SOLDE **19c**

### MOUCHOIRS ET RUBAN



MOUCHOIRS de couleurs, faits en Irlande, pour dames. L'unité . . . . . **5c**  
ou la douzaine **49c**  
MOUCHOIRS en crêpe Georgette imprimé. L'unité . . . . . **35c**  
ou 3 pour **\$1.00**

RS de deuil pour dames. L'unité **5c, 8c, 10c** et plus  
pour cheveux, largeur 3 1/2 in. toutes les **15c et 19c**  
AN TAFFETAS pour cheveux, largeur 4 1/2 pouces, toutes les **25c**  
ntes. La verge

**ALLEZ-Y VOIR ! - - - PAR R.-J. SCOTT**



Kay Francis était, avant son entrée au cinéma, secrétaire particulière de Mrs W.-K. Vanderbilt et de la belle-mère de Linbergh. Mrs J. Wright Morrow.



WARD COOL, de Portsmouth (Ang.), est mort deux fois. Il succomba d'abord sous la violence d'un anesthésique. Ranimé après 40 minutes d'inconscience, il perdit de nouveau tout mouvement 12 heures plus tard : cette fois définitivement.



TEDDY : le chien qui avait "adapté" un couple d'autrichiens. Appartient à John Bubeo, de Los Angeles.

**A. HITLER A REMPLACE LE Dr HUGENBERG**

(Suite de la 1ère page)

Siastique a ordonné d'en faire un jour d'actions de grâces. Il y a de grandes probabilités que les actions de grâces seront plus éclatantes et bruyantes que les manifestations de la pénitence des fidèles. Si les dignitaires ecclésiastiques osent critiquer Hitler, c'est l'arrestation qui les guette.

On sait que les nazis, en nommant le Dr Jaeger commissaire protestant en Prusse et par d'autres mesures, n'ont voulu qu'appesantir leur joug sur les églises protestantes. Celles-ci devront opter dimanche entre la révolte et la soumission.

Les fidèles du nouvel évêque du Reich, malgré l'opposition des nazis, protestent bien fort que le projet du gouvernement d'utiliser de force les temples dimanche prochain pour ses manifestations d'actions de grâces, avec grand déploiement de drapeaux, etc., est une grave atteinte

à la liberté de conscience. Déjà nombre de jeunes ministres du culte, dont plusieurs sont décorés de la croix de fer gagnée durant la guerre, ont manifesté l'intention de passer outre aux ordres du gouvernement.

**Chine et Japon**

Tientsin, 30. — Les difficiles surges entre la Chine et le Japon pour l'administration de la zone neutre du nord de la Chine aux termes la trêve de Tang-Kou paraissent en voie de solution, annonce-t-on.

**HER. GENEST A RECOURRE SA LIBERTÉ**

(Suite de la 3e page)  
compétent "matériel" pour donner juridiction sur la personne et que sans cette plainte, le magistrat ne devait pas procéder en officier comme dans le cas de crimes publics ordinaires.

L'hon. juge Laliberté cita quantité d'auteurs, et ajouta : "on soumet que le clergé catholique romain ou le clergé catholique romain du diocèse de Québec particulièrement n'est pas une personne aux termes du sous-paragraphe 13 de l'article 2 du Code Criminel et du sous-paragraphe 20 de l'article 37 du chapitre des Statuts Révisés du Canada, 1927."

"Il reste bien douteux que d'après notre statut, d'après la définition donnée par le sous-paragraphe 13 de l'article 2 du Code criminel, les collectivités n'ayant pas d'incorporation légale leur permettant de faire ou de posséder puisse être considérées comme des personnes."

D'après le droit commun, cependant, on a admis qu'un libelle diffamatoire pouvait être contre une classe de personnes. Si l'offense n'est pas une de droit statutaire, elle pourrait donc en être une en vertu du droit commun qui continue à subsister (voir Bishop ou Crime, 2e édition, page 166). Toutefois Odgers, 4e édition p. 427, dit ce qui suit, en parlant du libelle diffamatoire :

"It is also a misdemeanor at common law to libel any sect, company or class of men, without mentioning any person in particular, provided it is alleged and proved that such libel tends to excite the hatred of the people against all belonging to such sect or class and conduces to a breach of peace."

"Si on peut, dit le juge, résumer en français cette citation) en faire une offense de droit commun, n'aurait-il pas fallu décrire l'offense suivant ce que mentionne Odgers? En ne faisant pas, ne court-on pas le risque de porter préjudice à l'accusé en confondant les éléments essentiels."

Il est vrai que l'article 1120 du droit Criminel me donnerait le pouvoir d'amener l'ordre de renvoi aux assises et l'acte d'accusation, et c'est vrai s'il s'agit seulement d'un changement de forme plutôt que substance, mais je ne suis pas prêt à conclure qu'il s'agit d'un changement substantiel, mais à tout événement ce changement, même si j'avais le droit de le faire ne validerait pas les procédures initiales faites devant le magistrat s'il a agi sans juridiction par un cas qui, suivant moi, l'exigerait par exception, et s'est pourquoi je ne crois pas devoir prendre position sur la question qui m'est soumise quant aux termes qui peuvent être examinés sur la présente demande, vu qu'ils affectent la juridiction du tribunal. Quant aux autres points soulevés par la défense, ils ne sont pas fondés. Sur un bref d'habeas corpus, même accompagné d'un certiorari, il n'y a pas lieu de voir si la preuve faite à l'enquête préliminaire est suffisante ou si elle fait complètement défaut. Tout ce que j'avais à constater, c'était la juridiction du magistrat qui a présidé à l'enquête préliminaire et c'est à quoi j'entends me tenir."

**Quand vous MAGASINEZ !**

Ayez toujours de délicieuses AROMINTS dans votre bourse. Elles sont un véritable soulagement pour la fatigue et les nerfs.



**AROMINTS**  
PLUS RICHE - PLUS DOUCE

gistrat s'il a agi sans juridiction par un cas qui, suivant moi, l'exigerait par exception, et s'est pourquoi je ne crois pas devoir prendre position sur la question qui m'est soumise quant aux termes qui peuvent être examinés sur la présente demande, vu qu'ils affectent la juridiction du tribunal. Quant aux autres points soulevés par la défense, ils ne sont pas fondés. Sur un bref d'habeas corpus, même accompagné d'un certiorari, il n'y a pas lieu de voir si la preuve faite à l'enquête préliminaire est suffisante ou si elle fait complètement défaut. Tout ce que j'avais à constater, c'était la juridiction du magistrat qui a présidé à l'enquête préliminaire et c'est à quoi j'entends me tenir."

Les trois points soulevés dans cette cause, par la défense étaient les suivants : 1o Que Genest a été arrêté sans plainte ou information écrite et sans mandat. 2o Que l'offense reprochée n'en était pas une au sens de la loi et, plus particulièrement parce qu'un libelle diffamatoire n'avait pas été publié contre une personne ce que définit par la loi; 3o Que les procédures telles que conduites devant le juge de paix (Juge de la Cour des Sessions) étaient irrégulières, illégales, nulles et sans effet.

**Vains efforts**

Montréal, 30. — Tous les efforts de la Sûreté montréalaise pour découvrir l'identité du garçonnet d'une dizaine d'années trouvé mort, ligoté dans un sac de patates, en plein fleuve St-Laurent hier sont restés infructueux jusqu'à présent.

**Des explosions**

La Havane, 30. — Des propriétés américaines ont été le théâtre de deux explosions de bombe à La Havane ce matin pour protester, semble-t-il, contre la tentative du ministre américain Sumner Welles de résoudre la question politique à Cuba.

**Sous un auto**

Montréal, 30. — Romeo Saint-Georges, de Longueuil, 22 ans, qui roulait à bicyclette sur la route de Chambly, a été écrasé par un camion à St-Hubert, près de Montréal, ce matin. La mort a été instantanée. Une enquête va avoir lieu.

**Thetford-Mines**

Chez les Chevaliers de Colomb. Vendredi dernier, avaient lieu à leur salle, les élections annuelles des Chevaliers de Colomb pour le Conseil No 2088, de Thetford-Mines.

Grand Chevalier: M. Eugène Laroche; Délégué: M. J.-E. Deveau; Chancelier: Hon. L. Lapiere; Secrétaire-archiviste: M. J.-W. Turcotte; Secrétaire financier: M. Ph. Payeur; Trésorier: M. Gérard Couture; Cérémoniaire: M. Adélar Lacance; Syndics: MM. J.-P. Lafontaine, Jos. Blais, A.-L. Dessart; Avocat: M. Sam. Deschamps; Intendant: M. Emil. Bertrand; Gardien-Intérieur: M. Henri Paré; Gardien-Extérieur: M. Patrick McCaffrey; Mécène: Dr C.-B. Delage; Chapelain: M. le curé J.-G. Sauvageau.

**Feu Mme Augustin Jacques**  
Nous regrettons d'apprendre la mort de Mme veuve Augustin Jacques, décédée à l'Hôpital St-Joseph de notre ville, le 13 courant, à l'âge de 57 ans.

La regrettée défunte laissa dans le deuil, quatre filles, dont trois religieuses: Sr Marie Carmella, des Franciscaines Missionnaires de Marie, de Québec; Sr St-Jacques, des Sœurs de la Charité, Québec; Sr Marie de Jésus, Franciscaine Missionnaire de Marie, en Chine, et Mlle Germaine Jacques, de Thetford-Mines; quatre fils: MM. Joseph, Joachim, Benoit et Clément-Marie Jacques, de Thetford-Mines. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Alphonse, vendredi matin à huit heures, par une assistance considérable de parents et d'amis. A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies. Intéressante conférence. Grâce à l'initiative des Chevaliers de Colomb, il nous a été donné d'entendre une intéressante conférence, dimanche soir, à la salle de réception du Couvent St-Alphonse, sous la présidence d'honneur de M. le curé Sauvageau. Le conférencier était M. Besette, inspecteur des écoles pour le district, qui avait choisi comme sujet de cette conférence "L'Education et ses agents."

**Faiblesse de coeur, nerfs**

délabrés, nuits sans sommeil



Mme A. Black, Wallaceburg, Ont., écrit : — "Je souffrais de faiblesse de coeur, de délabrement des nerfs, et je ne pouvais dormir la nuit. "Ayant vu votre annonce des Pilules Milburn pour le Coeur et les Nerfs, j'ai décidé de les essayer sans y avoir grand espoir, mais aujourd'hui je suis très fier d'en avoir agi ainsi, car elles m'ont été d'un merveilleux secours. "Je suis maintenant forte et bien de nouveau; aussi j'en garde toujours une boîte à la maison."

En vente chez tous les pharmaciens et marchands généraux; préparées seulement par La Cie T. Milburn limitée, Toronto, Ont.

**Des pêcheurs**

poursuivis

M. le juge Louis-G. Demers a commencé à entendre la cause de six personnes, toutes de Québec, accusées d'avoir fait illégalement la pêche sur la rivière Montmorency, il y a quelques temps. Le "Soleil", lorsque les procédures ont été instituées par le Québec, qui se dit propriétaire de la rivière, en vertu de droits acquis pour l'exploitation de son système électrique, a parlé de cette cause. Nous ne saurions trop féliciter M. Besette pour l'intéressant travail qu'il nous a présenté de même que les Chevaliers de Colomb pour leur louable initiative grâce à laquelle nous devons cette agréable soirée. Naisances. Le 11 juin, a été baptisée Marie-Irène-Pauline, fille de M. et Mme Louis Lessard, née Mathilde Champagne, Parrain et marraine, Alphonse Labbé et Onésime Beaudet. Le 12 juin, Marie-Claire, Lucille, fille de M. et Mme Claude Gingras née Marie-Lachance, Parrain et marraine, Adélar Lacance et Irène Roy, oncle et tante de l'enfant. Le 12 juin, Marie-Gaétane-Berthe-Laurie, fille de M. et Mme Jean Lacroix Monette, née Marie-Ange Mousseau, Parrain et marraine, Réginald Manseau et Rachelle Manseau, cousins de l'enfant. Le 12 juin, Marie-Rose-Anne-Huguette-Suzanne, fille de M. et Mme Maurice Laquerre, née Rachelle Bissonnette, Parrain et marraine, Napoléon Tessier et Rosa-Anne Laquerre, de St-Casimir de Portneuf, oncle et tante de l'enfant, représentés à la cérémonie par M. et Mme Philémon Després. Notes sociales. M. l'abbé Pierre Gravel est de retour d'un voyage à Québec. Le R. P. Fortin, M. et Mme Albert Desrochers, M. et Mme Jean Racine, de Québec, étaient dernièrement en visite chez M. Napoléon-B. Hébert. Mme Charly D'Agrella et Mlle Liliane Breton, de New-York, sont actuellement en visite chez leur mère, Mme Breton, rue Maillois. M. Maxella Lessard nous a quittés pour aller demeurer à Acton Vale. M. J.-R. Pomerleau, de Trois-Rivières, passa quelques jours de vacances dans sa famille. Mlle Juliette et Simone Lemieux sont retournées à Victoriaville après avoir passé quelques jours en ville chez leur frère, M. J.-R. Lemieux. M. et Mme Pierre Lessard, visitèrent des parents à East Broughton.

dimanche dernier. — M. Yvan Hébert, du collège du Sacré-Coeur de Byssaveille, est revenu dans sa famille, gravement malade. — M. Amédée Dumas, de St-François de Montmorency, en ville par affaires, vendredi dernier. — Mme Narcisse Côté, qui a subi une grave opération à l'hôpital St-Joseph de notre ville, est en bonne voie de guérison et pourra retourner dans sa famille prochainement. — M. et Mme Jos. Vallée sont retournés à Springfield, Me., après avoir passé quelques jours en ville, dans la famille Nap. Hébert. — Mme J. Constantineau, de Montréal, actuellement en visite chez sa fille, Mme J.-L. Demers. — Mme Ernest Breton, de Val Alain, visitait des parents de notre ville, la semaine dernière. — M. Roland Perron, de la banque Canadienne du Commerce est parti pour Crosses Point, N. B., où il passera une quinzaine de vacances chez ses parents. — Mme Albert Lamonde a passé la fin de semaine à Québec. — Le Dr Jean Laerte, de passage dans sa famille, est retourné à Québec. — M. et Mme Wilfrid Gosselin, d'East-Broughton, étaient ces jours derniers, en visite chez de nombreux parents. — Mme Oscar Bergeron passa la semaine à Sherbrooke, chez sa sœur, Mme Louis-A. Goyette. Un tableau de peinture qui est dans le palais des Doges à Venise mesure 84 pieds de largeur sur une hauteur de 34 pieds.

**GRANDE VENTE SPECIALE**

**A LA**  
*Maison Florence Enrg.*  
**SOIES ET LAINAGES**  
67 et 69 rue St-Joseph, St-Roch, Québec  
(ENTRE LES COINS DU PONT ET GRANT)  
**LE PLUS GRAND MAGASIN de SOIES de la VILLE**

LA VENTE COMMENCE Samedi 1er Juillet pour se continuer Lundi 3 Juillet - Mardi 4 Juillet

**SPECIAL**  
**Voile Imprimé**  
1570 verges de voile imprimé dans les plus nouveaux dessins pour robes d'été. Venez de bonne heure si vous voulez profiter de ce spécial. Régulier 50c. Pour cette vente, la verge  
**.15**

**ORGANDI UNI**  
350 verges seulement dans toutes les couleurs pâles pour robes d'été, rég. 69c. Pour cette vente, tant qu'il y en aura  
**.29**

**SPECIAL**  
**2850 vgs de Toile à Robes et Etoffe Panier**  
dans toutes les couleurs pâles pour robes d'été, marchandise garantie lavable. Régulier 39c pour  
**.19**

**Organdi Imprimé**  
Spécial Organdi Imprimé  
Rien de plus nouveau. Matériel exceptionnellement bon et beau pour robes de toilette. Dans les dessins et nuances blancs, couleurs assorties. Les plus nouveaux. Régulier, \$1.25. Pour cette vente  
**.59**

**SPECIAL**  
**CREPE RUGUEUX 40 pcs**  
Dans toutes les couleurs : brun, drab, gris, vert, rouge, bleu et noir. Vendu régulièrement \$1.49. Pour cette vente.  
**.69**

**Crêpe Plat**  
40 pouces—3,500 verges de crêpe Plat dans les couleurs pêche, mauve, rouge, rose, drab, coco, vert, blanc, bleu marine, noir, etc. Régulier, \$1.25. Pour cette vente  
**.49**

**SET DE RIDEAUX A LA PAIRE**  
Solennides et nouveaux rideaux blancs avec frills dans les couleurs rose, bleu, doré et vert. Ces rideaux vous réservent une surprise par la beauté de leurs dessins et leur qualité. Régulier 90c. Pour cette grande vente, la paire  
**.39**

**PANNEAUX EN POINT**  
75 douzaines de panneaux dans six patrons différents, blanc et écru. Venez de bonne heure pour profiter de cette occasion. Régulier 70c. Pour cette vente.  
**.29**

**POPELINE A DRAPERIE**  
50 pouces, dans les couleurs : rose, bleu, doré et mulberry. popeline mercerisée, spécialement pour rideaux et draperies. Régulier 90c. Pour cette vente  
**.29**

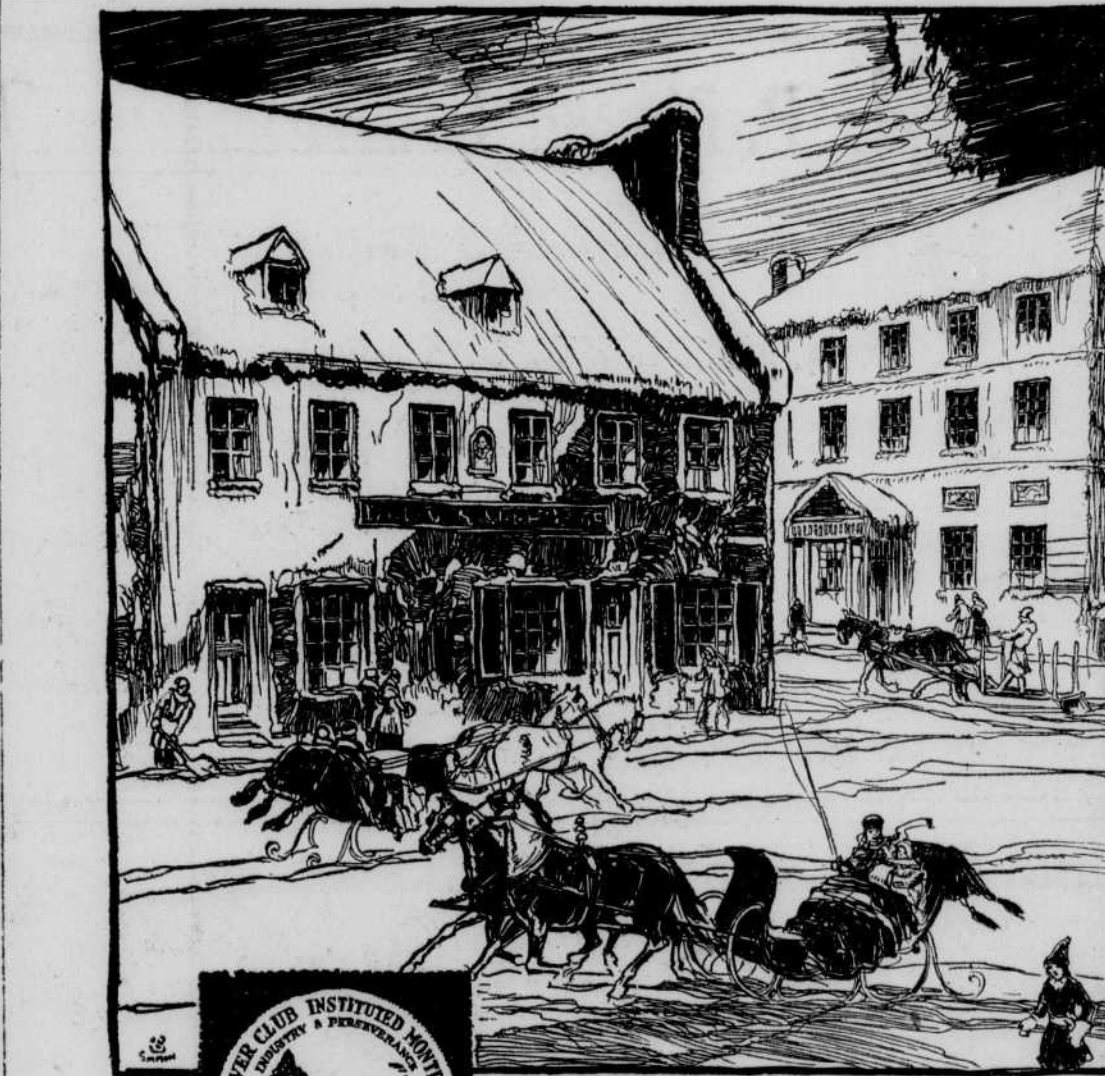
**BROCATELLE pour DRAPERIES**  
50 pouces. Très pesant, couleurs : bleu et doré, bleu et rouge, rouge et doré. Les dessins les plus nouveaux pour cette saison. Régulier : \$2.00. Tant qu'il y en aura au prix de  
**.69**

**SPECIAL CRETONNES**  
2275 verges seulement. Qualité très pesante. Dessins nouveaux fleuris. Venez de bonne heure pour cette marchandise. Tant qu'il y en aura. Régulier, 20c. 12 1/2. Pour cette vente  
**.10**

**NAPPES DE TABLE EN TOILE**  
50 x 50  
NAPPES pure toile avec bordure de couleurs rouge, bleu et doré. Régulier \$1.25. Pour cette vente, chacune  
**.48**

**DRAPS DE LITS (HEMSTITCH)**  
50 douzaines de draps de lits en coton blanc. Pour lits 3-4. Coton très fin et pesant. Venez de bonne heure pour bénéficier de ce grand spécial. Prix régulier 90c. Pour cette vente, chacune  
**.48**

**SET DE CHAMBRE EN 7 MORCEAUX**  
En soie unie brochée, toutes les couleurs comprenant : 1 grand couvre-lit, 1 coussin de fantaisie, 5 draps de bureau et 3 morceaux pour le meuble. Régulier \$12. Pour cette vente, le set  
**\$5.49**



**Hôtelleries historiques du Québec**

**DILLON'S COFFEE HOUSE**

N'ayant pas réussi à exploiter profitablement les Jardins Vauxhall qu'il avait acquis en 1789, sorte de parc d'amusements, de restaurant et de dancing combinés, Richard Dillon ouvrit un café qu'il nomma le "Montreal House", à l'angle sud-ouest de la Place d'Armes et de la rue Saint-Jacques, qui fut jusqu'à sa mort, en 1827, le rendez-vous de toutes les élégances montréalaises et de tous les gros messieurs de l'époque. Dillon, qu'on connaissait sous le surnom de "The ultra-loyal host of Dillon's Coffee House", était très impérialiste et célébrait toutes les fêtes anglaises par des feux d'artifice qui donnait sur la place. C'est là aussi que se réunissaient les clubs mondains du tout-Montréal, le célèbre Beaver Club entre autres, dont tous les membres, traquants de fourrure, devaient avoir hiverné une fois dans l'Ouest canadien. Fondé en 1785, le Beaver Club précéda la Maison d'un an seulement.

**3 BIERES à votre choix**  
**MOLSON**  
EXPORT (Etiquette dorée)  
INDIA PALE (Etiquette blanche)  
BLUE LABEL (Une Bière Stock)  
LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

**Obsèques de l'abbé Caron**

Le clergé et la population de Dosquet et les alentours ont rendu vendredi, le 23, un touchant hommage à l'ancien curé de St-Gilles, dont les funérailles ont eu lieu samedi en l'église de Dosquet.

Les restes mortels de M. l'abbé Edmond Caron exposés depuis mardi soir à la résidence de ses parents à Dosquet, ont été transportés solennellement vendredi dans l'église paroissiale. Le corps a attendu sous le toit, et au pied du tabernacle devant lequel il s'est si souvent prosterné en adoration. Mgr C. Lemieux a présidé la translation des restes et l'office qui a suivi. Des représentants du clergé de tout le diocèse ont pris place dans le défilé funéraire.

Les autorités civiles elles-mêmes y avaient leurs délégués, un grand nombre de professionnels, médecins, avocats, notaires, d'hommes d'affaires, d'industriels et d'ouvriers allongeaient le défilé.

Le prêtre savant et dévoué qui administrait avec tant de zèle et d'habileté la paroisse de St-Gilles, qui accueillait avec tant de compassion toutes les misères et toutes les pauvretés qui s'étaient fait universellement estimer et aimer, non seulement de ses paroissiens, mais aussi d'un grand nombre de prêtres du diocèse et quebecois d'autres paroisses, a reçu vendredi l'hommage mérité d'une vie profondément édifiante. Ses restes mortels sont allés passer une dernière nuit à l'ombre des palmiers et dans le silence des volutes recueillies près du tabernacle qui se plie toute cette vie, après avoir été l'objet d'une démonstration postume qui justifie mieux les hommages rendus à son zèle sacerdotal que les honneurs donnés si facilement aux vivants.

Après la translation à 3 heures et demie, le clergé a récité l'office des morts. Puis le recueillement s'est fait dans l'église paroissiale au service funéraire de ce prêtre si dévoué dont la mort a causé un grand deuil chez le clergé et la paroisse.

C'est M. l'abbé Henri Raymond, supérieur du Collège de Lévis, qui a chanté le service assisté de MM. les abbés H. Chouinard et G. Foy. Durant le service, deux messes furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés J. Lachance et L.-Marie Bureau.

Au tour du catafalque avaient pris place MM. les abbés J.-T. Nadeau, E. Sylvain, curé de Dosquet, Leo Chabot, Léonidas Verreault, Ph. Nadeau, C. Ferland, Aug. Castonguay.

Parmi les dignitaires ecclésiastiques présents, on remarquait Mgr Planche, Mgr Garneau, C. Lemieux, Elias Roy, C. Roy, chanoine Vallancourt, Mgr Marcoux, chanoine Rochette, L. chance, abbés E. Sylvain, curé de Dosquet, Fréchette, curé de Ste-Clair, S. Turcot, sum. Hospice Guay, E. Lavoie, curé de St-Flavien, Alf. Boute, St-Ferdinand Orelly, St-Patrice, Ad. Laberge, St-Marys, U. Couture, Ste-Croix, S. Boute, St-Ferdinand, A. Bergeron, St-Nicholas, A. Marchand, Bon Pasteur, Abbé Vaudreuil, Lotbinière, H. Martel, East Broughton, E. Turmel, A. Poirier, Beauceville, Frs Olivier, St-Flavien, Robert Gingras, Col. Lévis, Jos. Gingras, Ste-Germaine, Pierre Poulin Lyster, Abbé Voyer Lotbinière, W. Coteau, St-Antoine, P. Leclerc, G. Montigny, curé Ste-Agathe, Raymond Nolin, Jos. et Art. Lacasse, St-Apollinaire, G. Foy, Coll. Lévis, Adrien Caron, Jos. Pelchat, St-Roch, Québec, Jos. Brochu, Québec, A. Caron, Lyster, A. Delisle, Jos. Nadeau, A. Moreau, A. Lecoq, Coll. Lévis, Eug. Biais, procureur Coll. Lévis, A. Provencher, curé Ste-Julie, M. Boutin, Jos. Lambert, St-Pascal, Ed. Rousseau, Lévis, J. Lavoie, St-Flavien, G. Julien, Lampton, I. Roger, Coll. Lévis, L. Dallaire, Coll. Lévis, G. Emond, N.-D. Lévis, Rich. Lévis, curé, Y. Roy, A.-M. Parent, Séminaire de Québec, Ph. Kelley, Plessisville, J.-B. Bélanger, R.-du-Loup, Jos. Lapointe, St-Agathe, Chs Poirier, Gérard Fortier Coll. Lévis, Ph. Berrigan, Abbé Rousseau, Lévis, abbé Chabot, Bergeron, G. Boucher, J.-C. Auger, C. Blanchet, ecclésiastique.

Les porteurs étaient MM. P.-H. Fournier, maire de Dosquet, Alph. Carrier, Jos. Poitras, Gaud. Biais Désiré Cailler, Xavier Turcot, Alfred Mailloux, Louis Rousseau, Ph. Martineau, G. Montigny, Frs Tailleur, A. Delage, maraîcher, et nouveaux de la paroisse de Dosquet et St-Gilles.

Aux premiers rangs de la nef avaient pris place les membres de la famille, M. et Mme P.-C. Caron, père et mère; Emeric et Geo-Henri Caron, ses frères; Alma (Mme Thibault), Laura (Mme H. Brochu), Mme Grégoire, Mmes Juliette, Germaine, Jeannette et Marguerite, ses sœurs; MM. Henri Brochu, échevin, Lévis, Nap. Grégoire, P.-E. Roy, ses beaux-frères; Mme Emeric Caron et Geo-Henri Caron, ses belles-sœurs; Mme A. Caron, tante; MM. J.-P. Roy, A. Grégoire, L. Grégoire, Y. Grégoire, R. Grégoire, G. Roy, Jean Brochu, Jacques Brochu, Marcel Grégoire, ses neveux; MM. R. Caron, H. Lambert, P.-E. Grégoire, L.-P. Gingras, ses cousins. On remarqua dans la nef, M. M. Durand, maire de Lévis, MM. les échevins de Lévis, R. Roy, A. Roy, W. Martin, Cl. Lamontagne et L. Desrocher, Dr W. Leblond, Hôpital Enfant-Jésus, Québec, Dr J.-H. Raymond, Lyster, Dr et Mme Demers, St-Agathe, Dr R. Roy, Lévis, Dr Laflamme, Lévis, Henri Mercier, Lévis, Dr Coat, M. Belzile, Lévis, Art. Ricard, Québec, M. Plourde, Québec, M. A. Bélanger, M.P.P., Jos.-Geo. Côté, son infirmier, Québec, A. Boutet, Québec, Hon. Juge Bernier, Jos. Caron, conducteur C. N. R., V. Bolduc, St-Gilles, Frs Huard, Lévis, Jos. Thérien, Dosquet, N. Drouin, St-Gilles, Léo Ratté, St-Flavien, J.-G. Roy, Mlle Leblanc, abbé Belleau, A. Desharnais, Eug. Magnan, Plessisville, A. Carrier, J.-M. Carrier, Dosquet, M. et Mme D.-V. Bernard, St-Flavien, Mme Vve Dr Larue, Louis Belzile, Dosquet, W. Laroche, A. Martel, Dosquet, A. Delage, C. Tremblay, J.-O. Moffet, G. agent du C. N. R., Dosquet, Jos. Faurier, Ph. Berrigan, Lévis, Adélaïde Fréchette, Lévis, Edgar Fréchette, Québec, J.-M. Thompson, Lévis, P.-E. Fréchette, Lévis, Oct. Poitras, Dosquet, J.-G. Roy, Lyster, Naz Demers, St-Gilles, P.-X. Delage, M. Dorothy, Leger Demers, L.-O. Tardif, Henri Demers, J.-M. Demers, St-Gilles, les élèves de l'école sous la direction de Mlles Jeannette Moffet, Carmel Morand, L. Labrie, Germaine Lambert, M. M. Adélaïde Fournier, Mlle Jeanne Côté, organisiste, M. et Mme Lanagnie, Québec, Mlle Boisvert, Lyster, Mlle R.-A. Paradis, g.-m. Mlle A.

Paradis, g.-m. Mlle L. Boisvert, institutrice, Mlle Goulet, Mme V. Bolduc, Mlle C. Langlois, Mlle Eug. Préfontaine, MM. Henri Duval, E. Fournier, Plessisville, Ed. Faucher, Plessisville, O. Plante, St-Etienne, E. Boutin, St-Gilles, Noel Potvin, St-Gilles, A. Fournier, Plessisville, M. et Mme Armand Desharnais, Mme A. Mailloux, Mme C. Tremblay, A. Montigny, St-Gilles, Mme Ph. Martineau, Mme A. Provencher, A. Lehoux, hôte-

telier, Dosquet, J.-E. Dion, Lyster, Art. Turcot, Dosquet, Jos. Gosselin, M. le notaire Lemieux, M. J.-A. Boivin, ex-maire de Lyster, etc., etc.

La chorale de la paroisse secondée par la petite maîtrise, sous la direction de M. l'abbé Bergeron, a rendu avec beaucoup d'ensemble une belle messe en grégorien, M. l'abbé A. Tardif, du Coll. de Lévis, était au clavier de l'orgue.

Après la cérémonie funéraire, la dépouille mortelle fut transportée au Collège de Lévis où eut lieu un libéra à son arrivée.

L'inhumation s'est faite dans la chapelle funéraire du Collège de Lévis.

**Grand concert**

La Durantaye. (D. N. C.)—Le grand concert organisé en l'honneur de la fête de la St-Jean-Baptiste a été remis vu la grande fête du Sacré-Coeur.

C'est donc dimanche soir, le 2 juillet, que la soirée musicale aura lieu à La Durantaye. Tout fait voir que ce sera une soirée des plus intéressantes.

Au cours du concert, nous aurons le plaisir d'entendre madame docteur Tardif Carrette, de Lévis; madame Boulanger, de Bienville, Mlle O. Lavergne, de Québec, ainsi que la chora-

le de La Durantaye, avec un grand nombre de violoncelles. Venez donc en foule dimanche soir, le 2 juillet, ce sera intéressant.

Les pieux exercices des Quarante-Heures commenceront vendredi le 30 juin, pour se terminer le 2 juillet.

La réunion amicale, autrement dit le Conventum des Confréries des Fiançants au Collège de Lévis en 1908

— qui a eu lieu le 21 juin, chez M. le curé Chouinard — a été couronnée du plus franc succès. Ça été beau et très intéressant.

Des nominations

Chicoutimi, 30. (D. N. C.) — Son Excellence Mgr Lamarche, évêque de Chicoutimi a fait les nominations religieuses suivantes: M. l'abbé Jules Villeneuve, nouveau prêtre a été nommé vicaire à Ste-Fulgence; M. l'abbé Adolphe Côté, du Séminaire, a été nommé vicaire à la Cathédrale; M. l'abbé Elzéar Grenon, du Séminaire devient vicaire à St-Augustin, et M. l'abbé Joseph Lalancette, de Ste-Fulgence sera désormais aumônier à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Occupez-vous toujours de quelque chose. Franklin.

# Les Occasions du Syndicat

## Toilettes d'une élaboration flatteuse



## Robes d'une Éléance Raffinée

**\$5<sup>98</sup>**

Un choix superbe et auquel nous attachons toujours une grande importance, met en vedette ces robes fraîches, de style exclusif, et d'un caractère tout-à-fait original.

Nombreux sont les styles que vous rencontrerez; appropriés pour toutes circonstances et qui vous feront une toilette enviable.

- Crêpe Cascade—Crêpe Lisette—Crêpe Chimère
- Crêpe Mengol—Crêpe Mirette—Crêpe Sable
- Crêpes imprimés—Hairline, etc.

Genres boléro ou volants sur l'épaule; col de dentelle fantaisie; organdi au col et aux manches; manches bouffantes, ajustées, avec bouillonnés ou volants. Tailles ajustées (silhouetté) avec la jupe godée ou avec plis.

Tailles: 14 à 20 ans.

## Quoi de plus Chic

## qu'un délicat "Swagger"



La température vous invite plus que jamais à vous parer coquettement. Le succès en est au costume "Swagger", qui a conquis l'ambition, bien légitime du reste, de nos Québécoises avides d'inédit.

L'effet est très séduisant et se manifeste surtout dans son double usage.

Toute la gamme des crêpes nouveaux, aux nuances chatoyantes, est représentée dans ce groupe tentateur.

Manteaux trois-quarts ou demi-longs

assimilables à toutes grandeurs et tailles.

Robe de crêpe imprimé ou uni, jupe godée ou avec plis; manches courtes, ajustées et garnies de broderie. Tons contrastants d'un goût exquis.

**\$10<sup>95</sup>**

3e Etage

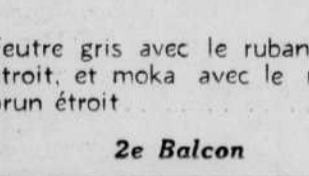
## Paille ou Feutre!



La Mode reste neutre

Paille fantaisie, forme canotier, avec ruban noir ou bleu marine. **89c**  
Spécial  
Panama blanc et couleur pour assortir aux complets pâles **1.00**

## Feutre très léger (2 onces)



"Cambiaghi" **\$1<sup>95</sup>**

## Pantalons de flanelle



blanche tout laine

Flanelle de qualité exceptionnelle qui nous fait dire que ces pantalons ne se connaissent pas de rival.

Garantie tout laine.

Style à 5 poches.—Ceinture extension. — Bas très large et finis sur vos propres mesures sans supplément de prix.

Ceintures: 29 à 42. **\$4<sup>95</sup>**

Un prix qui se maintient-- Une qualité qui dure--

## Souliers

de cuir solide noir et blanc et drab et brun, convenant aussi bien pour la rue et la toilette que pour le sport. Genre très bien vu et très en évidence, cette année. Semelles de cuir et de caoutchouc.

Pointures: 5 1/2 à 10. **\$1<sup>99</sup>**

Sous-Sol

## Type - Sport créé pour l'élégance

C'est surtout dans une période de chaleur comme celle que nous traversons, que vous apprécierez le confort du

## Complet de flanelle pâle

Seulement **\$11<sup>90</sup>**

Flanelle grise unie, drab, coco ou grise mouchetée. Doublés de satin aux trois-quarts. Poches appliquées. Style simple croisure. Coupe pour tous les âges. Tailles: 34 à 42.

## avec 2 pantalons (Un long et un golf ou 2 longs)

Flanelle coco, grise et drab mouchetée. Confection supérieure et coupe garantie impeccable. **\$17<sup>50</sup>**

Les worsteds rayés gris, brun ou bleu et silvertone gris, brun, gris moyen et chevronné.

Un pantalon: **11.90** 2 pantalons: **17.50**

2e Etage

## Kimonos d'intérieur ou de plage

Différents styles et matériel très léger, à larges rayures. Grandeurs pour hommes: 32 à 44. **\$4<sup>95</sup>**

2e Etage

## La Blouse répan la gaité sur votre Ensemble

En effet, alliée au costume, la blouse rehausse son éclat et donne cette impression de jeunesse enviable. Blouses de crêpe peau d'ange, style à manches bouffantes, manches droites; col haut et circulaire, avec cravate, noeud ou fantaisie.

NUANCES: Blanc, coquille d'oeuf, rose et vert. **98c**

Tailles: 14 à 20 ans. **3e Etage**

## Notez le chic de ce Soulier...

La vogue en est surprenante

Nous venons de réassortir de nouveau et dans de meilleures conditions, notre stock de souliers de plage.

300 paires nouvellement rentrées en canevas blanc, bleu, vert, jaune, saumon, beige, noir; aussi avec empeignes de filet (mesh) blanc ou drab. Talons recouverts de même matériel. Semelles de cuir ou de caoutchouc. Genres lacés ou sandales.

Pointures: 2 1/2 à 7 au complet. Une valeur de \$1.45

Nous en avons pour 300 clients seulement à **\$1<sup>29</sup>**

## Gants de Soie Peau d'Ange pour Dames

Un gant très léger et qui donne une note de chic et de fraîcheur à votre toilette légère. Genre Mousquetaire, avec boutons, poignets de dentelle et unis. Très spécial **79c**

Un autre style avec le poignet d'organdi. Très nouveau à **1.00**

Rez-de-Chaussée

# SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE

# VENTE DE JUILLET

# DES MILLIERS DE DOLLARS

**De Meubles de Qualité, Achetés Avant la Hausse, Vous Sont Maintenant Offerts à Des Bas Prix Etonnants!!**  
**LA VENTE DE JUILLET LA PLUS FERTILE EN OCCASIONS D'ECONOMIES**

**LA HAUSSE DES PRIX est Annoncée!**  
**Par Tous les Manufacturiers!**

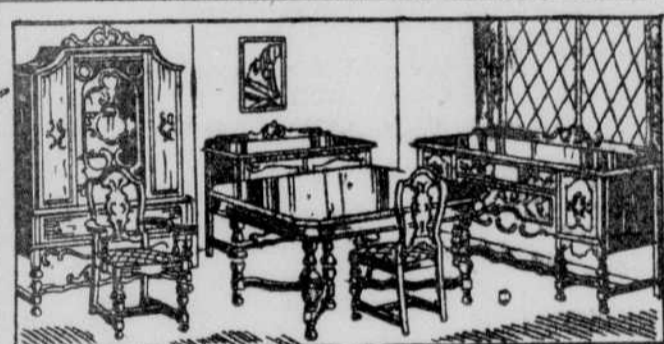
Ce que nous prévoyions est arrivé! La hausse des prix est annoncée par tous les manufacturiers canadiens et américains!

C'est donc votre dernière chance de vous procurer des meubles de qualité à des prix plus bas que ceux en vigueur depuis le commencement de l'année.

Nous avons acheté considérablement en prévision de cette hausse. Et vous allez en profiter immédiatement.

Andrew Malcolm, Pepler, Knechtel, Kroehler, Milverton, etc., nous ont consenti des réductions très appréciables afin de disposer de leurs échantillons et des soldes de lignes.

Venez dès demain! Faites votre choix sans tarder, car les quantités sont, dans certaines lignes, très limitées.



## Salles à Manger

VALEURS SENSATIONNELLES

Jamais auparavant, même durant notre dernière Vente de Feu, nous avons offert des valeurs aussi sensationnelles. Plusieurs sont marquées à moins de la moitié de leur prix régulier. Ne manquez pas cette occasion!

**SPECIAL**—8 meubles au fini noyer. Buffet, Table extensible sur piedestal et 6 chaises **\$44.90**

**SPECIAL**—9 meubles au fini noyer deux tons; Buffet; Vitrine; Table; 5 chaises et 1 fauteuil **\$58.00**

**SPECIAL**—8 meubles en Véritable Noyer, combiné de noyer Oriental et d'ébène moucheté **\$65.00**

**VALEUR DE \$175.00**—9 meubles en chêne solide fini antique. Buffet de 70 pouces. Réduit à **\$98.00**

**VALEUR DE \$275.00**—9 meubles en véritable noyer, par Pepler. Buffet de 66 pouces. Seulement **\$119.00**

VALEURS JUSQU'A \$175.00

Trois styles différents, en noyer solide et en plus de noyer. Buffets de 60 et 66 pouces. Mobiliers de 9 pièces.

Votre choix à **\$79.75**

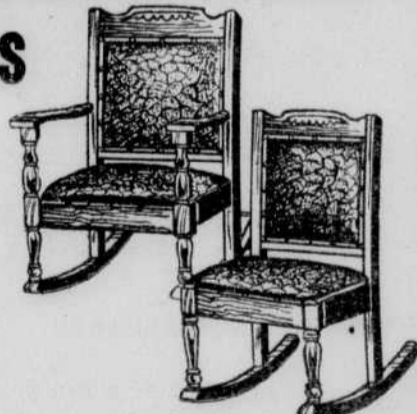
VALEURS JUSQU'A \$395.00

Trois mobiliers de Luxe, en chêne solide fini antique, artiquement sculpté, et un en véritable acajou, par Andrew Malcolm.

Votre choix à **\$159.00**

## Berceuses

En Chêne Fumé



Telles qu'illustrées.—Construction solide en chêne fini fumé; sièges sur ressorts; sièges et dossiers rembourrés de simili-cuir brun; Jolies et confortables.

**VALEUR DE \$8.00** Avec Bras

**VALEUR DE \$4.75** Sans Bras

**\$3.95**

**\$2.38**

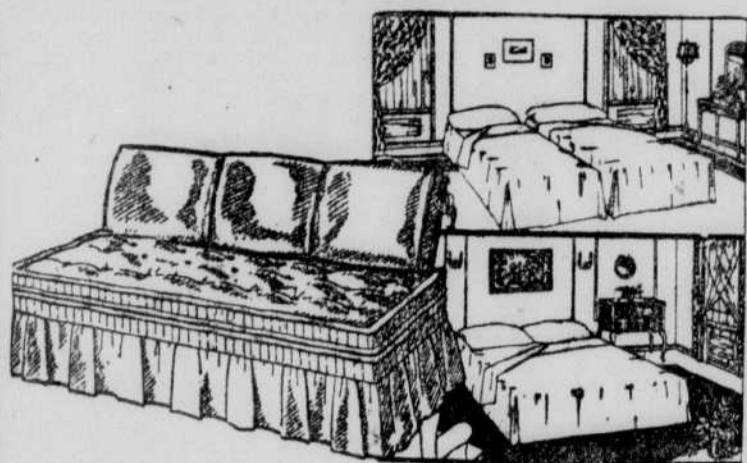
## Grande Berceuse de Boudoir

VALEUR DE \$2.00



Telle qu'illustrée. Grande berceuse avec bras, en un riche fini chêne doré, d'un balancement doux et facile; siège en fibre pressée à dessin. Très spécial à

**98c**



## Divans de Studio

Faisant un Grand Lit Double ou Deux Lits Jumeaux

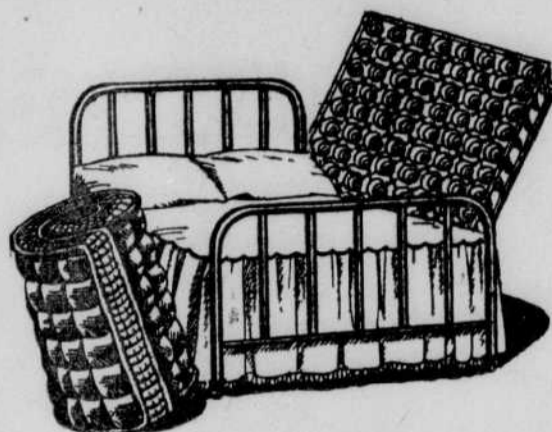
Tel qu'illustré.—Charpente en acier angulaire; deux forts sommiers à câble d'acier et deux matelas de laine, le tout recouvert d'une excellente cretonne aux couleurs attrayantes. Trois coussins libres du même matériel. Seulement

**\$13.90**

### Autre Modèle Avec Matelas à Ressorts

Joli modèle avec trois coussins libres et une superbe couverture en Repp; deux sommiers à câble d'acier et deux Matelas à ressorts. **GRATIS**—Ce dernier modèle sera livré avec une jolie Table de Bout en Noyer solide, si acheté avant mercredi soir.

**\$26.95**



## Lit-Sommier-Matelas

Trois Valeurs Epatantes

Lit d'acier fini noyer; Sommier en spirales d'acier et Matelas de laine fini bords roulés. Largeurs régulières. Seulement **\$9.90**

Tel qu'illustré.—Lit d'acier fini noyer; Sommier en spirales d'acier; Matelas de laine et une Couverture de matelas. Largeurs régulières. Seulement **\$12.90**

Lit d'acier fini noyer; Sommier à câble d'acier; Matelas à Ressorts et couverture de matelas. Largeurs régulières. Seulement **\$17.90**

La couverture de matelas ne sera donnée avec les deux derniers ensembles que jusqu'à Mercredi soir.



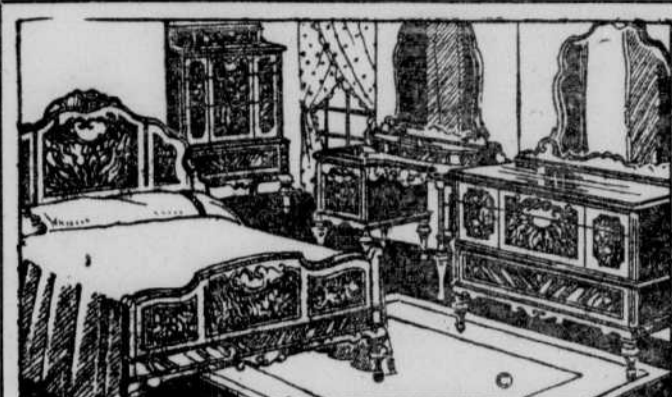
## Glacières à Rabais

Modèles à 3 Portes

Fin chène doré, intérieur émaillé blanc. 27 x 43 pouces. Seulement **\$16.85**

Fin chène doré, intérieur émaillé blanc. 30 x 46 pouces. Seulement **\$19.90**

**VALEUR DE \$72.00**—Extérieur émaillé blanc, intérieur en porcelaine; isolation en liège. Réduit à **\$59.00**



## Un Matelas à Ressorts GRATIS

Avec chaque Mobilier de Chambre Pour 4 JOURS SEULEMENT

**SPECIAL**—4 meubles en merisier fini noyer. Bureau, Coiffeuse, Commode et Lit **\$39.75**

**SPECIAL**—4 meubles au fini noyer deux tons. Miroirs Vénitiens à trois sections **\$59.75**

**SPECIAL**—4 meubles en Véritable Noyer. Coiffeuse Hollywood, miroirs Vénitiens **\$67.00**

**SPECIAL**—4 meubles en Véritable Noyer. Vanity Hollywood; miroirs Vénitiens **\$84.00**

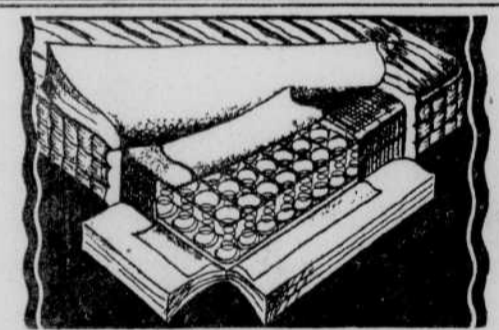
**SPECIAL**—4 meubles en riche noyer Oriental, style Art Moderne, très attrayant **\$98.00**

**VALEUR DE \$170.00**—4 meubles en Véritable noyer. Bureau et Vanity de 44 pouces **\$115.00**

**VALEUR DE \$200.00**—4 meubles en Véritable noyer. Bureau et Vanity de 50 pouces **\$128.00**

**VALEUR DE \$195.00**—4 meubles en Véritable noyer. Bureau et Vanity de 44 pouces **\$139.00**

AUTRES VALEURS DE \$29.75 A \$250.00



## Matelas à Ressorts "MARSHALL"

Excellent matelas à ressorts, fabriqué par Marshall; Superbe coutil rayé. Largeurs régulières. Seulement

**\$12.50**

### MATELAS POUR LITS EXTENSIBLES

Bon matelas de laine recouvert d'une jolte cretonne avec large volant. Seulement **\$3.95**



## Valeurs de \$115

### Quatre Modèles par KROEHLER et ART-CRAFT

Superbes Chesterfields et Fauteuils recouverts de Mohair brun ou bleu, ou encors en joli Repp de sole fleur. Les cadres sont en véritable noyer sculpté. Les dimensions sont généreuses, la construction et le fini sont sans reproche. N'hésitez pas à saisir cette aubaine. Votre choix à

**\$78.75**

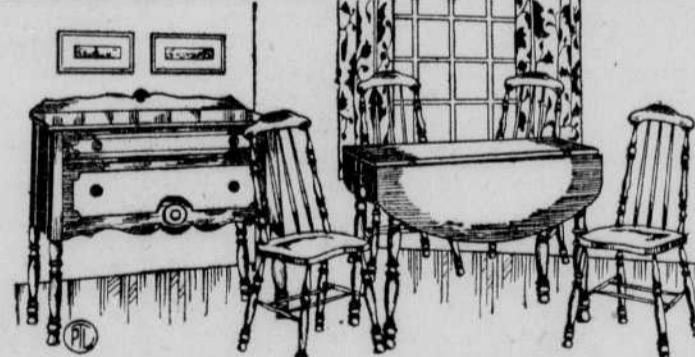
50 autres modèles, marqués depuis \$29.00 à \$375.00



## Un Boudoir Complet

7 Meubles, Tels qu'illustrés  
 En chêne massif fini fumé; sièges et dossiers rembourrés de simili-cuir brun. Une excellente valeur à \$30.00. Très spécial à

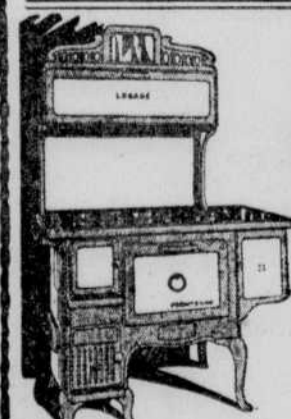
**\$19.95**



## Service à Déjeuner

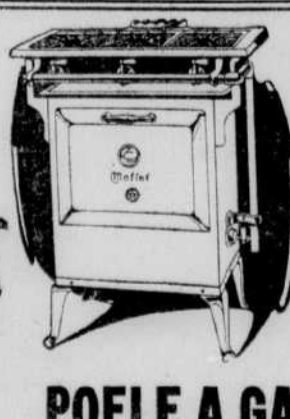
6 Meubles, Tels qu'illustrés  
 Fini ivoire nuancé vert Nil ou Orange, consistant en un Buffet, Table à panneaux et quatre chaises de style Windsor. Très spécial à

**\$19.90**



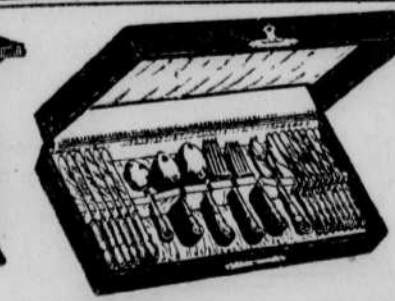
## POELE A GAZ "Moffat"

Régulier, \$18.50.—Modèle à deux feux et fourneau, fini régulier. Seulement **\$9.95**



## Poêle à Pétrole Trois Brûleurs

Régulier, \$24.75.—Un vrai poêle "Legaré" à meilleur marché que le prix régulier du deux brûleurs. Seulement **\$19.95**



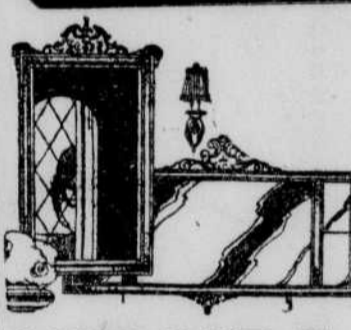
## COUTELLERIE de 34 Morceaux, Pour 8 Couverts "WM ROGERS"

Régulier \$12.50.—Excellente qualité dans le joli dessin Chip-pendale. Tant qu'il y en aura, seulement **\$5.95**



## Carrosse Anglais Régulier, \$36.50

Tel qu'illustré.—Carrosserie en acier poli et fini vert bouteille ou suède; roues de 10 pouces; pneus de 1 pouce. Spécial **\$19.90**

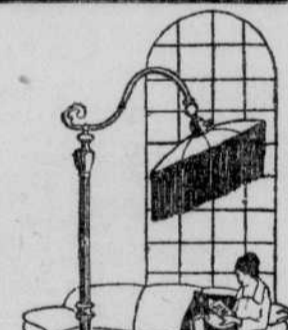


## MIROIRS de Fantaisie

Valeurs Jusqu'à \$19.00

Plusieurs modèles au choix et de différentes dimensions, pour passages, trumeaux, salon et boudoir. Tous à une fraction de leur valeur. Tant qu'il y en aura

**\$218 et \$475**



## LAMPES De Plancher

**SPECIAL**—Lampes Bridge en métal; abat-jour en parchemin. Complète **\$1.77**

**SPECIAL**—Lampes Bridge en métal; abat-jour en Celluloïd orange, vert, bleu ou rose. Complète **\$2.78**

**VALEUR DE \$12.50**—Pieds de lampes bridge en métal de finis variés. **\$4.95**

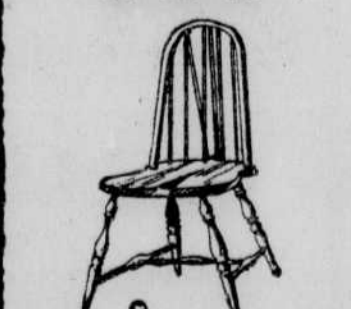


## LAMPES Portatives

Valeurs jusqu'à \$6.75

Lot d'échantillons de lampes de chambre, abat-jour de soie ou de parchemin. Seulement

**99c**



## Chaise Windsor

**VALEUR DE \$2.85**—Construction solide, beau fini noyer. Très spécial à **\$1.95**



## Fauteuils

Valeurs de \$12.50

Véritable noyer, siège et dossier recouverts de Repp de sole ou de Mohair; sièges sur ressorts. Quatre modèles au choix, à **\$5.90**

COMPAGNIE **P.T. LEGARÉ** LIMITEE  
 142 --- RUE ST-JOSEPH --- 142

**GRAND CONGRES DE L'ASSOCIATION DES AUTEURS CANADIENS**

(Suite de la dernière page)  
deux sociétés : L'une et l'autre sont bilingues. Le caractère bilingue de la Société Royale est consacré par son noble fondateur dans le discours mé- mé dont je viens de citer un extrait, et dans des termes qui seraient très propres à flatter notre vanité, si nous étions sujets à pareille faiblesse.

M. Gérin cita alors le texte anglais du discours du gouverneur général d'alors, discours très flatteur pour les Canadiens de langue française. Il poursuivit : "L'illustre initiateur de la Société Royale convoquait alors des représentants des deux races fondatrices du Dominion, et les invitait à adhérer à l'institution nouvelle; mais avec l'entente que les uns et les autres, sans s'instiller jalousement en deux compartiments (caches, rendraient et cultiveraient, chacun pour son compte, la langue des aïeux, et jusqu'aux particularités secondaires du type social, de la formation-traditionnelle propre à chacun d'eux."

Il y a lieu de noter une troisième analogie entre nos deux sociétés, qu'il aurait peut-être mieux valu mentionner la première, à cause de son évidence même : Elles sont l'une et l'autre canadiennes, comme le comportent leurs titres mêmes : la Société Royale du Canada ; l'Association des Auteurs Canadiens.

Après avoir parlé des analogies qui existent entre les deux sociétés, M. Gérin en vint à parler des dissimulances. Il rappela ensuite que la Société Royale avait réuni tout ce que le Canada comptait de célébrités dans le monde intellectuel. Ainsi le premier président fut Sir John William Dawson, un géologue éminent, vint ensuite l'hon. P.-J.-O. Chauveau, puis Mar Hamel, Sir Sandford Fleming, l'abbé Raymond Casgrain, Sir John Bourinot et cette série d'écrivains renommés, placés plus près de nous, et qui ont continué l'oeuvre et la réputation de leurs devanciers.

M. Gérin passe ainsi en revue les principales étapes franchies par la Société Royale. Puis il fait quelques considérations sur la littérature canadienne. Il constate d'abord que notre littérature n'est pas assez régionaliste. Voici comment il s'exprime sur ce sujet :

"Je reste convaincu", dit-il, "que le régionalisme, source première, indispensable, de toute saine littérature nationale, se neurt chez nous si déjà il n'est pas mort, et, à mon vil déplaisir, je constate que cet état de choses est encore beaucoup plus marqué au sein des groupes de langue française que chez ceux de langue anglaise."

Tel le président de la Société Royale cita l'exemple des Cantons de l'Est ou des écrivains anglais, souvent du sexe féminin, ont célébré à l'envie, les beautés de ce coin de pays, ont présenté un tableau de la vie familiale, ou décrit en termes émus les sites, ou encore les aspects pitoyables des moeurs de la classe rurale ou ouvrière.

Les écrits de langue française à provenance des Cantons de l'Est portent beaucoup plus rarement et beaucoup moins fortement l'impression du régionalisme et du réalisme. Ces deux formes d'activité intellectuelle sont, il semble-t-il, noyées par le traditionalisme des esprits.

"Ce traditionalisme a ses bons et

**Soulagez le MAL de DOS**  
Avec **DODD'S KIDNEY PILLS**  
Pilules **Dodd pour le Rein**

**PARIS DATÉ**  
Savoureux et Délicat pour Sandwiches

**LA CAISSE D'ECONOMIE**  
de Notre-Dame de Québec  
Fondée en 1845

**A TOUS CEUX QUI SERVENT LES TOURISTES**

Les visites des touristes augmentent un peu vos revenus. Prenez donc la résolution de déposer fidèlement un pourcentage fixe de tout profit au Bureau le plus près de La Caisse d'Economie. Vous accumulerez ainsi un joli petit avoir qui vous aidera à faire face à l'hiver — tandis que l'argent en poche est volage.

**LA CAISSE D'ECONOMIE**  
DE NOTRE-DAME DE QUEBEC

**SOULAGEE DE SES DOULEURS A 95 ANS**

Après avoir souffert de rhumatisme durant plusieurs années, comme cette femme a dû apprécier le fait d'être soulagée de nouveau, de ses douleurs, à son âge. Elle écrit : — "Je tiens à vous dire que, depuis que j'ai commencé à prendre les Sels Kruschen, il y a deux ans, mon rhumatisme est complètement disparu. J'en avais souffert pendant plusieurs années. J'ai maintenant 95 ans. Je vous assure que je suis heureuse de n'avoir plus de douleurs, ce que j'attribue à la dose régulière de Kruschen". — (Mme) A.-E. S.

La "petite dose quotidienne de Kruschen" est aussi essentielle pour nettoyer les organes internes, que le sont le savon et l'eau, pour la propreté extérieure du corps. Si donc, chacun réalisait l'importance de cette coutume, il n'y aurait bientôt plus de constipation, ni de foies indolents, ni rhumatisme, goutte ou lumbago.

Kruschen contient six sels — chacun d'eux est nécessaire à quelque organe particulier du système. Précisément, et dont vous avez besoin pour refaire votre santé, très légèrement, mais très sûrement !

ses mauvais côtés. Dans la vie courante, il signifie invincible attachement à la langue maternelle, fidèle conservation du vieux parler des pays langue d'oïl, de ces locutions qu'on peut lire sans Froissart, Comines, Amyot, Rabelais, Montaigne ; qu'on retrouve dans Cartier, Lescarbot, Sagard et Champlain.

Cela signifie encore religieuse transmission d'un être à un autre, d'une génération à l'autre, des contes et récits de l'ancienne France, redits, sauf de légères variantes, au foyer du défricheur canadien, y alternant avec les chansons populaires du terroir des aïeux. Tout cela est excellent".

M. Gérin termina ainsi son intéressante causerie, au milieu des applaudissements de toute l'assistance.

**AU KIWANIS**  
Le club Kiwanis avait perdu hier midi son atmosphère de réunion d'hommes d'affaires pour recevoir les membres de la société des Auteurs canadiens actuellement en congrès à Québec. A l'instigation du colonel G.-E. Marquis, membre de la société des Auteurs et du Kiwanis, une invitation spéciale avait été faite aux principaux congressistes et plusieurs avaient aimablement répondu à l'invitation du président Martial Côté.

Ce fut un déjeuner où la littérature et la musique se partagèrent les honneurs. M. Dave Barclay avait préparé un magnifique programme musical et les artistes invités étaient Mademoiselle Marguerite Fiset et M. Jean-Marie Lachance. Mlle Rachel Pafard, nièce de madame Pafard-Drolet, les accompagnait au piano et elle eut une bonne part des applaudissements donnés aux deux artistes.

Le colonel Marquis souhaita, en français, la bienvenue aux invités du Kiwanis, et rappela les principaux ouvrages dont Québec est le thème. Plusieurs des auteurs qui ont écrit de jolies pages sur notre ville assistaient au déjeuner et le colonel Marquis fit applaudir leurs noms. Il nomma spécialement le colonel Wood, notre distingué concitoyen, M. Jean Truchest, M. Murray Gibbon, M. le commandeur Georges Belliveau, M. P.-C. Sutherland, madame Turgeon (René des Ormes), mademoiselle Lefebvre (Général), madame Laroche et M. Albert Lesquesne, le grand éditeur de Montréal.

Le colonel William Wood, qui connaît aussi bien la littérature française que celle de sa propre langue, donna une causerie fort goûtée sur l'oeuvre de certains écrivains.

Le Kiwanis Woodley, du département de l'Instruction publique, souhaita la bienvenue en anglais aux auteurs canadiens. La réunion était présidée de la présidence de M. Martial Côté, le président du Kiwanis.

**EXPOSITION DE LIVRE**  
La première exposition du livre canadien s'est ouverte hier, au Palais Montcalm et des librairies de la métropole et de Québec y prennent part. Plusieurs artistes canadiens participent à l'exposition. Mentionnons deux artistes québécois, M. Gordon Pfeiffer et M. G.-H. Duquet qui exposent des peintures et des aquarelles qui font l'admiration des visiteurs.

M. Aloisio Cinq-Mars, dont l'éloge comme sculpteur n'est plus à faire, reçoit des félicitations pour des sculptures ayant comme sujet Charles Gill et Pamphile LeMay.

Un sculpteur québécois, M. Léopold Christin participe aussi à l'exposition.

**En Gaspésie**  
Rimouski, 30 (Spécial) — Des étudiants du Séminaire de Ste-Thérèse partis de Montréal lundi, dans un des gros autobus de la Provincial Transport pour faire le tour de la Gaspésie, se sont arrêtés ici, hier, pour passer la journée. Tous membres du Cercle Pilon d'Histoire Naturelle, la

plupart d'entre eux sont des finissants au Séminaire de Ste-Thérèse. Ils sont accompagnés de deux aumôniers et ont arrangé leur programme pour faire le voyage par petites étapes et faire pendant quelque temps la vie de camp.

En route ils ont dressé leurs tentes lundi soir aux abords de Ste-Anne-de-Beaupré, pour ensuite, après avoir visité la Basilique, traverser le lendemain sur la rive sud et camper à la Rivière-Queule, où ils étaient les invités de M. Antoine Taschereau, frère de l'hon. premier ministre de la province qui mettait gracieusement son terrain à leur disposition pour la nuit.

A Rimouski, ils ont été également l'objet de diverses réceptions qui leur ont laissé un excellent souvenir. Ils continuent aujourd'hui leur intéressante randonnée qui ne manquera pas de les impressionner très favorablement.

**Succès en musique**  
Matane, 30 — Mlle Gabrielle Landry et M. Albert Lavote, viennent d'obtenir de l'Académie de Musique de Québec leur diplôme "Laureat" et "Supérieur" avec la note "distinction".

Mlle Juliette Gagné a aussi obtenu du Dominion Collège le diplôme "Senior" avec distinction.

Nos sincères félicitations à leur dévoué professeur Mlle I. Stevenson et nos meilleurs voeux de succès aux heureux diplômés.

Il s'est vendu tant de graine de trèfle et de graminées au cours du mois dernier qu'il ne reste pas un gros surplus dans aucun district du Dominion, à l'exception peut-être du paturin bleu du Canada dans le sud-ouest de l'Ontario.

**UN VISITEUR**



M. Alexandre De Sylva, de Refugio, Texas, où il exerce les fonctions de shérif, est de passage à Québec et a fait une visite, hier, aux bureaux du "Soleil". Natif de La Malbaie, M. De Sylva est venu visiter ses parents au Canada et il fera grand plaisir à ceux-ci de revoir ce compatriote établi loin d'eux depuis plusieurs années.

**Obsèques de Têles. Fillion**

Les funérailles de Telesphore Fillion, 9 ans et 10 mois, enfant bien aimé de M. G.-H. Fillion et de Mme Fillion (née Laura Chamberland) noyé accidentellement, ont eu lieu le 24 courant. Le défunt laisse outre son père et sa mère une soeur et trois frères : Mme Wilfrid Bolduc, Pierre, Maurice et Wilfrid Fillion.

Son père et ses frères conduisaient le deuil avec son beau-frère, M. W. Bolduc, ses oncles : MM. Esdras Fillion, de St-Patrice, Jean Bélanger et Camille Chamberland, Félix, Adrien, Emilien, Maurice, Georges Boucher, de St-David, Camille Dussault, Gaudé, se Lamontagne, Eug. Wilbrod Bouchard, entrepreneur, M. Jalbert, entomologiste, Albert Martel et fils, A. Légaré, M. Lamontagne, J.-W. Lamontagne, B. Demontigny, Honoré Boillard, U. Cayer, O. Chabot, Gaudé, Goulet, Dr. Morin, M. Lamontagne, A. Martin, M. McCarthy, R. Vigneau, S. Lachance, Th. Blodreau, Pierre Savard, R. Plamondon, A. Fillion, A. Fillion, Th. Delsie, O. O'Neil, P. Labrecque, S. Racine, E. Trudel, A. Polier, E. DeBeaumont, P. Masse, Roland Brière, Louis Saillant, O. Guilmette, J. Guilmette, J. Simard, T. Simard, P. Simard, P. Blouin, P. Leblanc, Jos. Labrie, Louis Sansfaçon, J. Dutil, A. Dutil.

M. et Mme Georges-H. Fillion remercient sincèrement tous les personnes qui ont bien voulu communiquer à l'occasion de la mort de Telesphore Fillion, pour couronnes de fleurs, bouquets spirituels et tous ceux qui ont assisté aux funérailles et aussi remercient sincèrement M. Georges Jeffrey et son fils, spécialement M. Latier et tous les employés de l'Anglo Pulp, et aussi toutes nos polices municipales, à tous un cordial remerciement.

**Chez POLLACK**

L'Endroit tout indiqué pour faire un Choix Judicieux de ce que vous porterez durant les Vacances pour toutes les occasions. Ouvert jusqu'à 10 hrs Samedi Soir



**Encore SAMEDI**  
une autre vente de **Complets d'Eté**  
**\$11.75**

Pollack est toujours prêt à répondre aux besoins immédiats de la clientèle. Des centaines d'hommes ont profité de nos offres sans égales jusqu'à présent et en voici une autre que vous ne devriez pas manquer.

Un merveilleux assortiment de complets en Worsteds importés et Canadiens, un choix immense de patrons et teintes dans les gris, bleus, noirs et bruns.

La confection de ces complets est irréprochable et les moindres détails ont été scrupuleusement observés.

Modèles pour Hommes et Jeunes.  
Grandeurs : 35 à 48 dans le groupe.

2ème Plancher



3e Plancher

Visitez notre Comptoir d'Articles de Toilette et de Parfums.

Rayon des Corsets 3e plancher

**Complets en Flanelle**  
et en Tweed pour garçons 10 à 18 ans

Style 3 pièces : habit, gilet et pantalons longs dans un choix considérable de flanelles de teintes gris pâle ou moyen et drab. Les Tweeds sont quadrillés gris, drab ou brun. Styles avec poches appliquées, doublure en alpaca. Confection soignée. Grandeurs : 28 à 36.

**\$6.95**

**Complets 2 Pantalons**  
pour grands garçons 12 à 18 ans

Complets en fin Worsted anglais, 4 pièces, 2 pantalons longs. Des worsteds que l'on emploie généralement pour les complets d'hommes à prix plus élevé. Confection impeccable, style à épaules larges, finis soignés, pantalons avec bas très larges, finis sur mesure gratuitement. Grandeurs : 30 à 36.

**\$12.95**

2ème Plancher

**Véritables Aubaines en Complets**  
pour Garçonnetts



**COMPLETS** en flanelle, pour garçonnetts de 6 à 10 ans. En gris, drab ou bleu, avec emblème sur le gousset. Style à culotte droite, poches appliquées. Grandeurs : 24 à 28. Ces complets sont lavables.

**\$1.49**

**COMPLETS** en flanelle gris pâle, gris moyen ou drab. Poches appliquées, avec emblème, culotte droite. Ages : 6 à 12 ans.

Grandeurs : 24 à 30.

**\$2.95**

**COMPLETS**, garçons 9 à 15 ans, confection de flanelle de teintes unies gris pâle ou drab, ainsi que moucheté brun, beige et drab, doublure en soie, culotte golf. Coupe soignée. Grandeurs : 27 à 33.

**\$5.00**

**Une Véritable Occasion Chemises 'Lang' et 'Regal'**  
en Broadcloth Mercerisé et Tissé

Un choix immense de patrons et couleurs exclusives, coupe irréprochable, s'ajustent comme un habit. Col à même ou 2 faux-cols empesés. Longueurs de manches : 33-34-35. Encolures : 13 1/2 à 17.

**\$1.95**

**CHEMISES POUR HOMMES CORPULENTS**

Les hommes de forte taille trouveront ici un assortiment très varié de chemises taillées spécialement pour eux. Patrons à rayures ou teintes unies en blanc, bleu ou beige, col à même ou 2 faux-cols négligés ou empesés. Encolures : 16 1/2 à 19.

**\$1.50**

**Maillots de Bain Pour Hommes**

Tricot de laine fine de très belle qualité style à dos et côtés ouverts, une et 2 pièces. Couleur Marron, Vert, Marine, bleu royal royal ou noir. Grandeurs 34 à 44

**\$1.95**

**Chandails en Laine Pour Hommes**

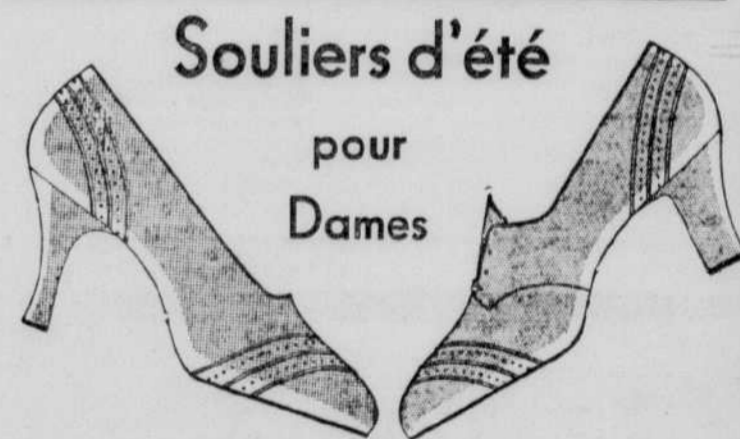
Style à encolure en pointe, avec ou sans manches, teintes unies ou ornés de bordure en couleurs. Tricot de laine fine

**\$1.50**

**Ensemble de Golf Pour Hommes**

Comprenant chandail "pull-over" avec encolure en pointe et bas golf appareillants, tricot de laine fine, teintes unies, vert, bleu Flandre, marron.

**\$1.95**



**Souliers d'été**  
pour Dames

Pour le sport ou pour la ville pour appareiller toutes vos toilettes d'été. En veau, Filet (Mesh) ou en Toile, Blanc, Naturel, Bleu, Vert, Jaune, Beige, Gris Bleu, Brun, Noir et combinaisons de couleurs. Genre escarpins, gares, sandales, une courroie, Lacés fantaisie ou Oxfords. Semelles en cuir ou en caoutchouc, talans finis avec la semelle.

**\$1.99**

**Spécial ! Souliers pour Hommes (Goodyear Welt) \$2.99**



29 modèles à choisir, en veau noir, noir et blanc, brun et beige — Semelles en cuir ou caoutchouc à trépointe "Goodyear", genres "Blucher", Balmoral ou Mocassin. Fabrication solide et élégante. Pointures : 5 1/2 à 10

Dans ce groupe, nous avons inclus le véritable soulier Anglais importé. En veau choisi ou "Scotch Grain" noir ou brun. Fortes semelles à trépointe "Goodyear" entièrement doublées en cuir. Largeurs B-C-D. Pointures : 6 à 11. Spécial.

Rez-de-Chaussée

**MAURICE POLLACK 75-97 St. Joseph**

# La Vie Sociale



Son Excellence la comtesse de Bessouville a reçu à dîner les invités suivants, hier soir, à la Citadelle: l'honorable juge et madame G.-F. Gibsons, l'honorable juge et madame P.-A. Choquette, sir Georges et lady Garneau, M. et madame Robert Taschereau, le Rév. Sydney Williams et madame Williams, le Lt-col. et madame F.-M. Stanton, le major et madame G.-R. Bouchard, mademoiselle Ida Donohue, M. Edmond Chassé.

Madame L.-H. Hébert passe la belle saison à la Pointe de la Rivière-du-Loup chez sa fille, madame Paul Garneau.

Mme Aimé Auger et sa famille occupent leur résidence à Saint-Irène pour les mois d'été.

Mademoiselle Pauline Almeras a fait un court séjour à Kamouraska chez le colonel et madame Oscar Pelletier.

L'honorable juge et madame Arthur Cannon et leur famille, d'Otawa, sont rendus à La Malbaie pour la saison d'été.

Lady Langelier occupe sa résidence à Notre-Dame-du-Portage pour les mois d'été.

Madame Jules Tessier a passé quelques jours dans la métropole.

M. Jean Bruchési, de Montréal, est à Québec pour le congrès des auteurs canadiens.

Madame Gerald Coote a reçu à l'heure du thé, hier, à sa résidence du lac Saint-Joseph en l'honneur de mademoiselle Carmen Drouin à l'occasion de son prochain mariage.

Le docteur et madame Aimé Lantier ont passé la fin de semaine à Notre-Dame-du-Portage.

**ZAM-BUK**  
vous débarrassera la peau des  
**TACHES ET BOUTONS**  
Onguent 50c — Saçon Médicinal 25c

## M. Jos. Thivierge part pour l'Europe

M. Jos. Thivierge, du magasin Jos. Thivierge, rue St-Joseph, doit s'embarquer, le 1er juillet à bord de l'"Empress of Britain" pour un croisière d'une couple de mois à travers l'Europe.

## St-Louis de Ravignan

Décès  
Dimanche après-midi, s'éteignait doucement, M. Fortunat Rousseau, après une longue maladie soufferte avec résignation. Le défunt était âgé de 50 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, ses filles, Lucienne, Marie, Malvina, Elodie, Hélène, Germaine, Julienne; ses fils: Marcel, Willie, Louis, Paul-André, Georges-Henri.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Lévesque. Portaient le corps: son frère, M. Amédée Rousseau, ses beaux-frères: MM. Ferdinand, Dodi, Joseph Doyon, Charles Trépanier.

On remarquait dans l'assistance: M. et Mme Charles Trépanier, de Ste-Clotilde; M. et Mme Louis-Philippe Foudin, de St-Martin; M. et Mme Joseph Vachon et leur fille Eugénie, de Ste-Germaine; sa belle-mère, Mme P. Bougie, de Ste-Rose; sa nièce, Mlle Adrienne Doyon, de Ste-Rose.

Nos sincères sympathies à la famille éplorée.

Divers  
— M. et Mme Augustin Shaik, de Notre-Dame-des-Bois, étaient les hôtes de M. Fortunat Rousseau.

— Mlle Adèle et Léonie Hébert, après avoir passé quelque temps à Québec, sont de retour dans leur famille.

— Mlle Lucienne Rousseau, de Québec, en promenade dans sa famille pour quelques temps.

— M. l'abbé Joseph Alexandre, de St-Camille, était de passage au presbytère, dimanche.

## Eclatant succès

A Charlebourg, mercredi, le 21 juin courant, à une brillante séance à laquelle assistaient Monsieur le Surintendant de l'Instruction Publique et madame Cyrille F. Delage, des couronnes, prix et diplômes étaient décernés aux élèves du Couvent du Bon Pasteur. Parmi ces dernières mademoiselle Thérèse Delage obtenait en outre de son diplôme de graduée "avec grande distinction" la médaille de Lieutenant Gouverneur, la médaille de graduée, blason de l'Institut et des prix spéciaux de monsieur le curé, Révérend Chs-Quide Godbout, et de plusieurs parents et amis. Nous félicitons chaleureusement Mademoiselle Delage de ses succès. Les Dames Religieuses du Bon Pasteur en générale et spécialement la Révérende Mère du Bon Secours, à qui revient le mérite de l'enseignement, et nous nous unissons de tout coeur à leurs nombreux amis pour offrir aussi à monsieur et madame Albert Delage nos compliments à l'occasion du beau succès de leur fille.

## Lac Bouchette

Naissances  
— Le 4 juin: Marie-Joséph, enfant de M. et Mme Pitra Fortin. Parrain M. Philippe Bernier, Marraine, Mlle Laurette Mariel.

— Le 14 juin: Marie-Paule-Juliette, fille de M. et Mme Ludger Gauthier. Parrain, M. Léger Gauthier. Marraine, Mlle Juliette Gauthier.

Décès  
— Le 25 mai, est décédé Xavier Roberge, époux de dame Elmire Noël, à l'âge de 78 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 29 mai.

— Le 25 mai est décédé aussi Antoine Potvin, époux de feu Philomène Tremblay, à l'âge de 62 ans.

Nos sympathies aux familles en deuil.

Notes sociales  
— Mlle Cécile Bédard est de retour de Port-au-Prince, Haïti.

— M. Raoul Desbrières, maire est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

— M. Ths-Ls Bouchard, de Lac-Edouard est venu en promenade, chez son père, M. Ouséins Bouchard, ces jours derniers.

— M. Léopold Bergeron, de Chambord, est venu en visite chez son frère, M. Adrien Bergeron, dimanche dernier.

## Des cambrioleurs

Un ancien échevin de Belvédère, M. Arthur Moody, demeurant rue St-Cyrrille, a été victime des cambrioleurs, à bonne heure, hier matin. Les voleurs, après être entrés par un soupirail de la cave, ont fait main basse

## Jeune pianiste

Mademoiselle Yvette Brousseau, fille de monsieur Philippe Brousseau, vient de subir avec distinction ses examens de piano, Classe Élémentaire. Elle était l'élève de mademoiselle Marie-Anna Hamel, 18 rue Lévis.

## Changés? -- Rendez-les Aussi Bons Que Neufs A l'Aide de Tintex

**A un Coût Insignifiant, Tintex Rajouit Tous Les Tissus Fanés**

Un nouveau bail de vie ! Une couleur nouvelle ! Voilà ce que Tintex donne à tous les tissus fanés.

Rapidement et avec facilité, Tintex rend leur couleur originale ou en donne une différente, si vous le désirez, aux sous-vêtements, robes, bas, rideaux, etc. Et avec des résultats que seuls des professionnels pourraient égaler.

Tout de suite, pendant que vous y pensez, prenez note de vos vêtements et de vos garnitures de maison qui réclament l'effet magique des brillantes et très durables couleurs Tintex.

Puis achetez quelques paquets de Tintex dans les couleurs que vous désirez (il y en a 35 au choix). Teintez simplement tout en rinçant. En un clin d'oeil, tout devient beau comme neuf — et vous avez épargné des dollars !

A toutes les pharmacies et 15c comptant de bijouteries

# Tintex

Les TEINTES et TEINTURES se vendant le plus au monde

## Adieu au monde

Mercredi le 7 juin courant, au-delà de 75 jeunes filles se réunissaient à la résidence de M. et madame Philippe Tremblay, à l'occasion du départ de Mlle Gertrude Tremblay, chez les Soeurs Franciscaines Missionnaires de Maréchal.

Au début de la soirée, mademoiselle Irene Tremblay, fit la lecture d'une magnifique adresse, oeuvre de mademoiselle Germaine Trudel, professeur dont le lyrisme délicat subjugua l'admiration de tous. Puis, mademoiselle Carmen Tremblay présenta de la part de tous, une bourse.

Mademoiselle Tremblay, bien que prise à l'improvise, sut remercier en termes précis au sujet du témoignage amical dont elle était l'objet.

Au cours de la soirée, qui fut des plus agréables, plusieurs musiciennes prêtèrent leur concours qui fut fort apprécié. Il y eut aussi chants, acclamations et divers amusements.

A minuit un succulent banquet fut servi, offert par la famille Tremblay. D'une voix inoubliable pour chacun de nous Mademoiselle Tremblay sut nous exprimer de nouveau son plaisir de nous voir réunies en aussi bon nombre, la joie qu'elle éprouvait de faire le sacrifice vers lequel elle se sentait appelée.

Nous remercions la famille Tremblay de l'accueil favorable attribué à nous toutes, et tout en la félicitant de la faveur dont le Ciel vient de la

## Obsèques de Mme Adélar Roy

St-Michel, (D. N. C.) — Samedi le 17 courant avaient lieu les funérailles de Mme Adélar Roy, née Eva Lacroix, âgée de 23 ans et 4 mois. Les parents et amis de des environs se sont rendus rendre le dernier témoignage d'estime à la regrettée défunte.

Il y avait qu'aux membres de famille éprouvés. Le cortège était sous la direction de M. E. Ruelland, M. Ernest Bédard, M. J. Croix, Alfred Pouliot conduisant le chariot funéraire, porteurs: MM. Adjuitor Martineau, Joseph Martineau, Amédée Gaudin, Emile, J. H. Gagnon, tous cousins de la défunte. La levée du corps fut faite par Rév. Maxime Fortin, curé de la paroisse. Rév. J. A. Chabot, vicaire, officiait au service.

L'Eglise avait revêtu ses belles tentures de deuil.

Suivaient le cortège M. Adélar Roy, époux de la défunte, Miles Rosa Laura Lacroix, Marie Roy, Aimé Agénor, Antonio Lacroix, frères et soeurs de la défunte, M. Martial Roy, beau-père de la défunte, ses beaux-frères et soeurs, M. Jos Lacroix, M. et Mme Alma Boulanger, Mme Léon Letellier, St-Vallier; M. et Mme Joseph Roy, St-Charles; M. et Mme Gaudin Roy, Montréal; Mme veuve Jos Roy, Québec; M. et Mme Candide Martineau, M. et Mme Ant-Gosselin, St-François d'Assise; Jules Gagnon, St-Charles; Joseph Gagnon, St-Michel; M. Téléphore, Gédéon,

comblent, nous est-il permis de dire qu'il est bien réconfortant, dans ce siècle d'analyse minutieuse et de pessimisme de voir une des nôtres nous faire entrevoir la beauté des vertus qui illuminent la vie et nous adoucit seules à la traverser sans faiblir avec joie et espérance.

Un groupe d'amies

Lévi Marité, Lévis; M. et Mme Gilbert Bouffard, Lévis; M. et Mme Joseph Lacroix, Paul Lacroix, Berlington, U. S. M. Louis Roy, Ste-Foy; M. et Mme Alphonse Gagnon, M. et Mme J. L. Lamontagne, maire de St-Michel; Ernest Roy, Lévi Roy, Christophe Gagnon, Noël Guy, Mme Adjuitor Martineau, Maurice Martineau, Mme Joseph Marguerite, Alphonse Martineau, M. Zéphirin Lamontagne, Léon, Gérard Lamontagne, M. et Mme Louis Mercier, Onésiphore Valère, Miles Elisabeth, Diane Gagnon, Mme A. Gagnon, M. et Mme Evariste Breton, M. et Mme Alphonse Breton, M. et Mme Georges Ringuette, M. et Mme France Gagnon, St-Charles; M. et Mme Ernest Latulippe, St-Raphaël; M. et Mme Donat Guillemette, Berthier; Léo, Germaine, Lucette, Carmen, Fernand, Jeanne, Boulanger, St-Fallier; M. et Mme Aurèle Lamontagne, Québec; Ernest Lamontagne, Mme veuve Ad. Lamontagne, J. Lamontagne, M. et Mme Alphonse Lamontagne, M. et Mme J. S. Moreau, sécrétaire Great-West; G. Conrad Moreau, E. E. D. St-Gervais; M. et Mme St-Pierre, Léon Lacroix, Emile Bolduc, M. et Mme Ulric Bolduc, Alfred Lacroix, E. Roy, Ludger Lamontagne, Jérémie Breton, Frs. Gagnon, Bernard, Simon Lamontagne, Mme Arnould, Emile Breton, Mlle Ernest Julien, Joseph Blodoue, Azarias Bélanger, M. et Mme Ernest Bélanger, Albert Goupil, M. et Mme Siméon Côté, Gaudias Côté, M. et Mme Gérard Rousseau, Marguerite Rousseau, M. Emilien Bolduc, M. et Mme Pierre Meline, Jeanne Marie Martineau, J. Gagnon, Gaudias Pouliot, M. Alfred Pouliot, Simonne Martineau, Gérard, Marguerite Rousseau, Edgar, Jos, Cécile Bissonnette, M. et Mme Louis Larontagne, M. et Mme J. Art. Lamontagne, M. Thomas Breton, Miles Rose-Anne Breton, Julienne Breton, M. et Mme W. Martineau, M. et Mme Eug. Dumas, M. Ls-Ph. Dumas, Mlle Rachel Dumas, Alphonse Dumas, M. et Mme Louis Blais, M. et Mme Adélar Brochu, M. et Mme Ernest-Azarias Bélanger, Rose-Aimée, Marie-Ange Bélanger, Lévi Breton, Jean Morisset, M. et Mme David Roy, M. Calus Lacroix, Léopold et Cécile Lacroix, M. et madame J.-A. Letellier, Joseph Bélanger, M. et Mme Siméon Côté, M. Simon Lamontagne, Jos. Montminy, Dr Chénier, Dr A. Turcotte, Alfred Corchelle, Joseph Martineau, Téléphore Goupil, Art. Lamontagne, Arthur Lamontagne, M. et Mme Téléphore Gagnon, J.-T. Gagnon, ex-maire; L.-A. Lemieux, Alphé Masse, Jos. Théberge, Albert Théberge, Alphonse Gosselin, Ad. Gagnon, Jos. Vallière, Art. Corrivéau, Théophile Bélanger, M. Antonio Breton, M. et Mme Louis Blais, M. et Mme J.-T. Blouin, St-Vallier; Mme Gaudios Pouliot, Marie-Jeanne, Lucienne, Estelle, Yvonne Pouliot, Jeannette, Mme Gaudios Gagnon, Mlle Marie-Anne Mercier, Mlle Marguerite Mercier, M. et Mme Jos. Goupil, M. et Mme J.-L. Lamontagne, M. Ls-P. Juneau, Uldéric Roy, Marie Gagnon; les révérends Frères et les élèves du collège; les révérends Soeurs et les pensionnaires du couvent; Edmond Ruelland, Arthur Corrivéau, Emile Lapointe et bien d'autres.

Nos plus profondes sympathies aux familles que la providence a éprouvées par la mort soudaine de cette jeune femme.

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

Un groupe d'amies

## SPECIAL pour SAMEDI MATIN Seulement à notre

# VENTE-SOLES de Juin



350 ROBES

Des robes de qualité excellente, d'une fraîcheur particulière — en jolis imprimés pâles — beaux imprimés foncés — aussi blanc et pastels — modèles sport et toilette, présentant tous les styles nouveaux de façon tout à fait originale et riche d'apparence

Grandeurs: 14.44. Ne essai. Ni échange. Chaque vente finale.

Valuers jusqu'à \$10.95

# La Voëgue

178 ST-JEAN

"Le magasin au service de la femme bien mise".

# J'ai gagné le 1er prix

## L'automne dernier pour des confitures faites au Certo

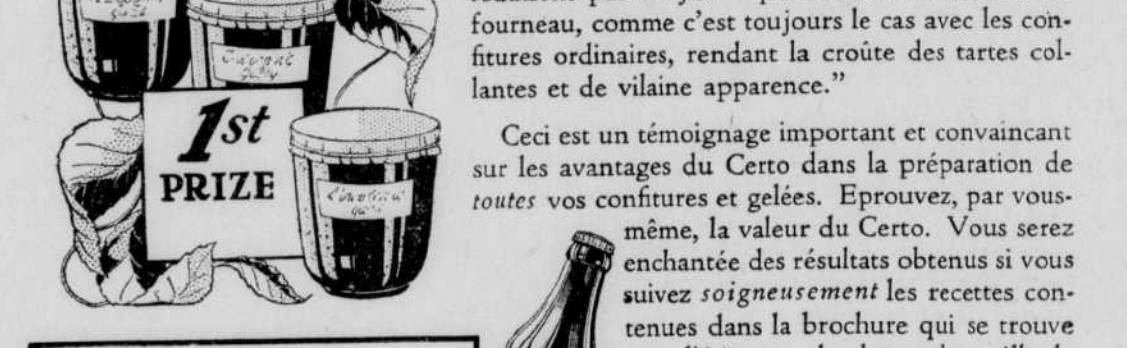
dit une autre experte en l'art de faire des confitures et des gelées

"Dans les confitures faites au Certo la couleur de chaque fruit reste plus vive; le goût est plus exquis que celui résultant d'une longue ébullition."

Mademoiselle Alice Stapley, Une championne dans l'art de faire des confitures et des gelées, habitant Belleville.

"De plus," ajoute Mlle Stapley, "je constate en faisant des tartes, qu'en me servant des confitures et des gelées faites au Certo, ces dernières ne se réduisent pas en jus — par suite de la chaleur du fourneau, comme c'est toujours le cas avec les confitures ordinaires, rendant la croûte des tartes collantes et de vilaine apparence."

Ceci est un témoignage important et convaincant sur les avantages du Certo dans la préparation de toutes vos confitures et gelées. Essayez, par vous-même, la valeur du Certo. Vous serez enchantée des résultats obtenus si vous suivez soigneusement les recettes contenues dans la brochure qui se trouve sous l'étiquette de chaque bouteille de Certo.



— est de la pectine de fruit.  
— est la substance de gelée naturelle extraite du fruit même.  
— transforme en gelée le jus qui se serait évaporé par l'usage de l'ancienne méthode (ébullition longue).  
— assure 50% plus de confitures ou de gelées à un coût moindre par boçal.  
— épargne 2/3 du temps. Sauvegarde la saveur du fruit. Conserve la couleur du fruit.  
— permet l'usage de n'importe quel fruit — qu'il soit frais, en conserve ou en tranches — ainsi que du jus de fruit.

Laissez-nous résoudre vos problèmes de production de confitures et de gelées. Si vous désirez obtenir un renseignement quelconque, écrivez au Service des Consommateurs, General Foods Limited, 5510, rue Albert, Montréal.

# CERTO

FAIT AU CANADA

EST-33

## Des élections

St-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — La mise en nomination en vue des élections municipales à St-Hyacinthe, a eu lieu, le 3 juillet. Cette année les électeurs ont à élire cinq échevins. Ceux sortant de charge sont: Quartier Un, M. Ls Barceloux; quartier deux, M. Joseph L'Archevêque; quartier quatre, M. J.-B. Létoirneau; quartier cinq, M. Paul Richer. Dans le quartier trois, le siège avait été laissé vacant par M. E.-O. Picard qui a démissionné. Les électeurs de ce quartier ont rencontré M. Picard pour lui demander de se porter de nouveau candidat et se dernier a accepté.

On ne prévoit pas qu'il y ait lieu dans aucun des quartiers. Tous ceux sortant de charge, à l'exception de M. Ls Barceloux, ont accepté de se porter de nouveau à la candidature. Dans le quartier un, les électeurs ont pré M. Arthur Chénette d'accepter la charge de représentant de ce quartier pour remplacer M. Barceloux, et sa réponse a été favorable.

## Des causeries

Les causeries suivantes seront données au radio sous les auspices de l'U. C. C. :  
Lundi, 3 juillet: M. Albert Rioux: "Ou en est le Boerenbond".  
Mardi, 4 juillet: M. Albert Rioux: "Conclusions sur le mois de la Petite Industrie".  
Mercredi, 5 juillet: M. R.-M. Pucet: "Le chauffage au bois".  
Jeudi, 6 juillet: Dr Omer Dupuis: "Assurance-Maladies".  
Vendredi, 7 juillet: M. Gabriel Billault: "Pour le Jardin Potager".  
Samedi, 8 juillet: M. J.-E. Laforce: "Colonisation et Agriculture".

## Mont-Joli

Feu M. Oscar Roy  
Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Oscar Roy, de Mont-Joli, survenue subitement à Mont-

## Un conflit

Montréal, 30. — Incapables jusqu'à ce s'entendre sur les questions du droit d'ancienneté et du "milage", les mécaniciens, chauffeurs et employés de locomotive ont décidé aujourd'hui qu'ils essaieraient d'en venir à un accord d'ici deux mois, faute de quoi un conseil de prud'hommes sous la présidence du juge H. Scott publiera son rapport.

M. Roy était depuis quelques jours en promenade à Montréal, chez son garçon, M. Philippe Roy. Il y a à peine cinq mois, son épouse décédait subitement elle aussi à Mont-Joli.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

Les funérailles auront lieu lundi matin à Mont-Joli.

## OCCASIONS CHEZ LINDSAY

Radio Combiné DeForest Crossley, haut-parleur dynamique, trois (3) seulement \$79.50

Conditions de paiement faciles. Radiola "33", 7 lampes en parfait état \$22.50. Conditions \$4.90 comptant.

\$3.00 par mois

S'adresser chez LINDSAY'S

203 rue St-Jean, Québec.

## Dr RENE PLAMONDON

Ex-Elève des Hôpitaux de Paris. Spécialiste. MALADIES VENERIENNES, MALADIE de la PEAU

15, Rue Lacroix: Tél.: 2-3052

EN FACE DE LA GARE UNION.

## Encore un Gagnant Elevé au LAIT EAGLE!

"VOTRE Lait Eagle est un merveilleux aliment infantile," nous écrit Madame F. J. Hellyer, 96 Cedar St., Brockville, Ontario. "J'ai 7 enfants, dont six ont été élevés à votre lait. Le septième est âgé de 2 mois et je viens de le mettre au régime du Lait Eagle. Mon expérience m'assure qu'il s'en trouvera bien."

"Je vous envoie la photographie de l'une de mes petites filles, âgée de 4 ans. A l'âge de 8 mois, elle a mérité le premier prix des bébés bien portants de sa classe, à l'Exposition de Brockville. J'attribue sa bonne santé actuelle au Lait Eagle, que je recommande aux mères en toute confiance."

Si vous ne pouvez allaiter bébé, suivez le conseil de centaines de milliers de mères, et essayez le Lait Eagle. Avec le coupon ci-dessous, vous obtiendrez des renseignements complets.

The Borden Co. Limited, Borden House, Toronto, Ont. Veuillez m'envoyer la nouvelle édition du "Bébé-Elevé de Bébé", contenant tableaux de coupages, photographies et historiques de bébés élevés au Lait Eagle.

Par J.-P. MEYER J.-H. STRIBERL

Adresse

Pres. P-123



Les DIAMANTS de la MOMIE

Jeannette — Je ne suis pas très habile à exprimer verbalement mes idées — Je suis seulement un homme de science habitué à manipuler des machines, des bobines et ainsi de suite —

Mais, étant une femme, vous savez peut-être à quoi je veux en venir — Presque dès la première fois que je vous ai vue — ça été comme un signal, comme un onde de T. S. F. qui a fait vibrer quelque chose dans tout mon être —

— Et j'ai toujours espéré depuis que, peut-être, je recevrais un signal de RÉPONSE — juste un petit signal —

C'est le téléphone qui signale — Je vais y aller —!

Par J.-P. MEYER J.-H. STRIBERL

EN DEHORS DES ACTIONS LES VALEURS LES TITRES BAISSENT IRRÉGULIÈREMENT EN BOURSE. --- REcul DU BLE

TENUE INCERTAINE DES ACTIONS SUR LA LISTE LOCALE

Montréal, 30. (P.C.)—Au cours de la matinée d'aujourd'hui les cours ont suivi une tendance irrégulière à la Bourse de Montréal. Le marché a ouvert plutôt à la baisse, mais certaines valeurs de la liste se sont raffermies ensuite. Environ 22,000 actions ont changé de mains entre 10 heures et midi.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, opening prices, and other market indicators.

Table of bond market data (Obligations) for Montreal, listing various bond issues and their prices.

Table of bank exchange rates (Banques) for Montreal, showing rates for various banks.

CONGE AU CANADA

Montréal, 30. — Il n'y aura pas de séance sur la Bourse de Montréal ni sur le Curb de Montréal samedi, à cause de la fête de la Confédération.

NOTRE DOLLAR A 91 3/8c

New-York, 30. (P.C.) — Après avoir accusé un gain de 1-8 de 1% à l'ouverture, le dollar canadien est redescendu à sa cote finale d'hier, soit 91 3-8c en fonds des Etats-Unis.

L'OR A 28.85 L'ONCE

Ottawa, 30. (P.C.) — Le prix de l'or en barre à Londres équivaut aujourd'hui à 28.85 en fonds canadiens, moins les frais d'expédition. Ce prix est basé sur la cote de 123 shillings 14 pence par Londres et de \$4.69 1-4 pour la livre à Montréal.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO. 105 Côte de la Montagne

Table of stock market data for Montreal Curb, listing various stocks and their prices.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO. 105 Côte de la Montagne

Table of stock market data for New-York Curb, listing various stocks and their prices.

POTINS de la Bourse

TROP CHERS, LES DISTILLERIES Des gens qui sont en mesure de connaître et de juger ce qui se passe dans le domaine des distilleries canadiennes n'hésitent pas à admettre que les cours atteints en Bourse par les actions de ces entreprises ne sont justifiés ni par les recettes prochaines, ni par aucun développement prévu.

LE BLE A DE NOUVEAU CEDE DE 5-8 A 2 CENTS

Winnipeg, 30. (P.C.) — Le blé a continué à dévaler la pente cet avant-midi sur le marché local des grains et des pertes extrêmes atteignant 2c par boisseau furent subies avant que le marché recède quelque support.

Une heure après l'ouverture, l'activité, bien que passable, était loin en arrière de ce qu'on a vu ces jours derniers et juillet cotait 71 1-4c; octobre 74c et décembre 71 1-2c, soit de 1 1-2 à 1 3-4c plus bas d'hier.

Des pluies abondantes dans tout l'ouest ont amené des offres nombreuses parce qu'on croit que cette humidité pourra soulager un peu la récolte déjà très affectée par la sécheresse.

Chicago, 30. (P.A.) — Se ressantant des pluies bienfaisantes qui ont inondé les récoltes de blé de chaque côté de la frontière, le prix du blé est fléchi brusquement à l'ouverture du marché local des grains aujourd'hui.

INT. HYDRO-ELECTRIC

New-York, 30. — Les revenus consolidés de l'International Hydro-Electric System durant le premier trimestre de l'année courante ont été de \$15,381,176 alors qu'ils avaient été de \$17,199,274 durant le premier trimestre de l'année dernière.

Durant l'année finissant avec le 31 mars 1933, les revenus consolidés de l'International Hydro-Electric System ont été de \$61,838,083 alors qu'ils avaient été de \$61,776,395 durant l'année précédente.

PRETS AUX COURTIER

Washington, 30. (P.A.) — Les prêts consentis aux courtiers de New-York par les banques faisant partie de la Federal Reserve Bank de la métropole se sont chiffrés, durant la semaine finissant le 28 juin 1933, au total de \$764,000,000.

RESTRICTION A N.-Y.

New-York, 30. (P.C.) — La Bourse de New-York a annoncé hier une modification de ses règlements destinés à empêcher les "customers men" employés par les membres de la Bourse de spéculer sur les valeurs.

LES VALEURS ONT IRRÉGULIÈREMENT BAISSÉ A N.-YORK

New-York, 30. (P.A.) — Le marché des valeurs a vacillé au début de la séance d'aujourd'hui ici et, dans l'ensemble, les cours ont fléchi irrégulièrement malgré que les parts de mines eussent été assez en demande.

Les tabacs ont fait montre de lourdeur et American Tobacco "B" s'est affaibli d'au moins 2 points.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Table of stock market data for New-York, listing various stocks and their prices.

GAIN DE 25 P. C. DANS LA CONSTRUCTION EN JUIN

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

RESTRICTION A N.-Y.

New-York, 30. (P.C.) — La Bourse de New-York a annoncé hier une modification de ses règlements destinés à empêcher les "customers men" employés par les membres de la Bourse de spéculer sur les valeurs.

INTERNATIONAL PAPER

New-York, 30. — Les ventes brutes de l'International Paper & Power Company durant le premier trimestre de 1933 ont rapporté \$90,031,891, au lieu de \$85,916,836 durant le premier trimestre de 1932.

SERVICE STATIONS

Toronto, Ont., 22. (P.C.) — Les actionnaires de Service Stations Limited ont approuvé lors d'une assemblée spéciale la dépréciation des actions ordinaires classes "A" et "B" à une valeur de \$3 par action avec la dépréciation nécessaire au bilan.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO. 105 Côte de la Montagne

Table of stock market data for New-York Curb, listing various stocks and their prices.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Le "Wall Street Mirror" dit : Le marché va continuer à osciller de côté et d'autre aujourd'hui. Le groupe des spécialités est encore celui qui fournit les vedettes de chaque séance, tandis que les actions dites "standard" attendent en patience sous la poussée des prises de profit.

Nickel bondit d'au moins \$1 et Noranda de presque autant. Base Metals, Hudson Bay et Mining Corp. montèrent également.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Table of stock market data for the Mining Bourse, listing various mining stocks and their prices.

LE NOUVEAU FORD V-8

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

LE NOUVEAU FORD 4 CYLINDRES

Long, bas et spacieux. Empatement net de 112" et confort remarquable sur la route. Seule voiture de prix modéré à offrir la souplesse et la docilité d'un moteur à 8 cylindres en V. 75 c.v. 30 milles à l'heure.

à compter de \$650

(F.A.B. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus.)

Vous obtenez "plus" et vous payez "moins" en achetant un Ford V-8 ou un 4 cylindres Ford. Mettez-vous au volant et jugez par vous-même.

AUTRES GAINS DES MINES AURIFERES CETTE AVANT-MIDI

Montréal, 30. (P.C.) — La baisse qui a atteint les valeurs industrielles aujourd'hui a eu pour effet de diriger les fonds vers le Standard Stock & Mining Exchange où, après un début irrégulier, les cours se sont nettement orientés vers la hausse.

Nickel bondit d'au moins \$1 et Noranda de presque autant. Base Metals, Hudson Bay et Mining Corp. montèrent également.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Table of stock market data for the Mining Bourse, listing various mining stocks and their prices.

LE NOUVEAU FORD V-8

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

LE NOUVEAU FORD 4 CYLINDRES

Long, bas et spacieux. Empatement net de 112" et confort remarquable sur la route. Seule voiture de prix modéré à offrir la souplesse et la docilité d'un moteur à 8 cylindres en V. 75 c.v. 30 milles à l'heure.

à compter de \$650

(F.A.B. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus.)

Vous obtenez "plus" et vous payez "moins" en achetant un Ford V-8 ou un 4 cylindres Ford. Mettez-vous au volant et jugez par vous-même.

Dividendes

The Steel Company of Canada Limited: 30 cts par action ordinaire et 43 2-4 cts par action privilégiée, payables le 1er août aux actionnaires inscrits le 7 juillet.

NOUVELLES BREVES

Au cours des 6 mois finissant le 31 mai 1933, International Shoe Co. a gagné l'équivalent de 84c par action ordinaire, au lieu de 83c pour la même période de 1932.

BOURSE DES MINES

Table of stock market data for the Mining Bourse, listing various mining stocks and their prices.

LE NOUVEAU FORD V-8

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

LE NOUVEAU FORD 4 CYLINDRES

Long, bas et spacieux. Empatement net de 112" et confort remarquable sur la route. Seule voiture de prix modéré à offrir la souplesse et la docilité d'un moteur à 8 cylindres en V. 75 c.v. 30 milles à l'heure.

à compter de \$650

(F.A.B. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus.)

Vous obtenez "plus" et vous payez "moins" en achetant un Ford V-8 ou un 4 cylindres Ford. Mettez-vous au volant et jugez par vous-même.

NOUVELLE HAUSSE DES OEUFS FRAIS COMME DU BEURRE

Montréal, 30. — Les oeufs et le beurre ont enregistré des gains au cours de la séance d'hier sur le marché local des produits agricoles.

BOURSE DES MINES

Au cours des 6 mois finissant le 31 mai 1933, International Shoe Co. a gagné l'équivalent de 84c par action ordinaire, au lieu de 83c pour la même période de 1932.

BOURSE DES MINES

Table of stock market data for the Mining Bourse, listing various mining stocks and their prices.

LE NOUVEAU FORD V-8

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

LE NOUVEAU FORD 4 CYLINDRES

Long, bas et spacieux. Empatement net de 112" et confort remarquable sur la route. Seule voiture de prix modéré à offrir la souplesse et la docilité d'un moteur à 8 cylindres en V. 75 c.v. 30 milles à l'heure.

à compter de \$650

(F.A.B. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus.)

Vous obtenez "plus" et vous payez "moins" en achetant un Ford V-8 ou un 4 cylindres Ford. Mettez-vous au volant et jugez par vous-même.

hausse de 3-4 de centin avait été comptée par ce produit

Sur le marché des oeufs, les extras ont fermé entre 20 1-2c et 21c la douzaine au wagon; les premiers à 16 1-2c et les seconds entre 13 1-2 et 14c.

BOURSE DES MINES

Au cours des 6 mois finissant le 31 mai 1933, International Shoe Co. a gagné l'équivalent de 84c par action ordinaire, au lieu de 83c pour la même période de 1932.

BOURSE DES MINES

Table of stock market data for the Mining Bourse, listing various mining stocks and their prices.

LE NOUVEAU FORD V-8

Toronto, Ont. — L'activité de la construction durant le mois de juin 1933 a augmenté de 25 pour cent comparativement à la valeur de la construction en mai 1933.

LE NOUVEAU FORD 4 CYLINDRES

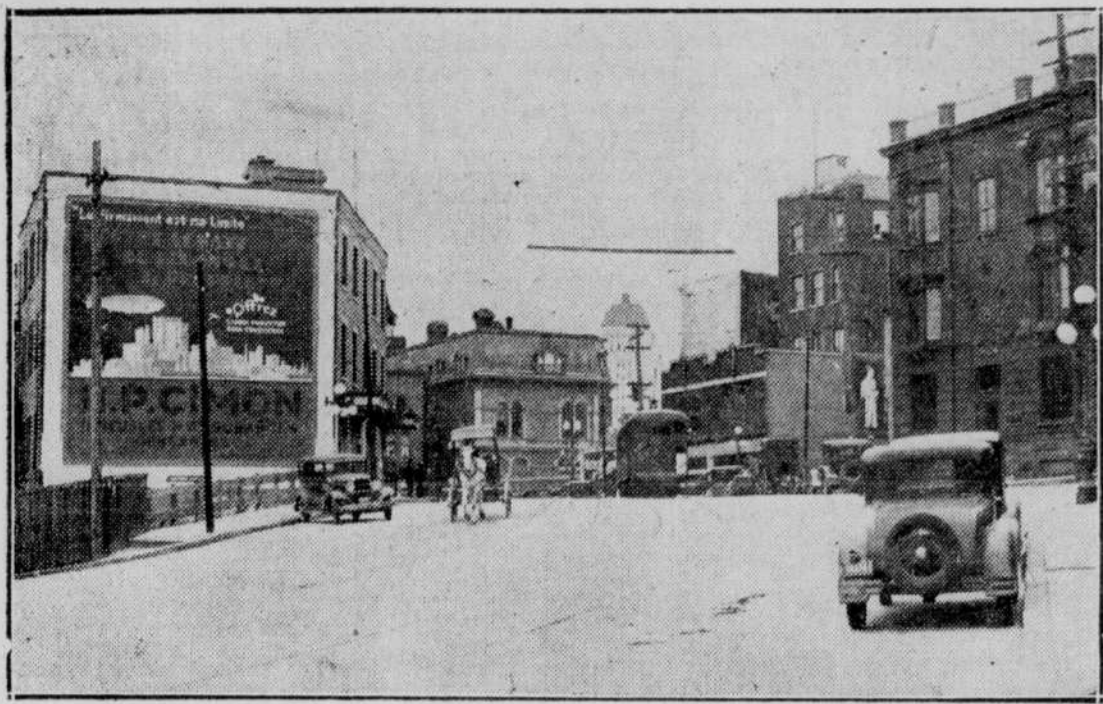
Long, bas et spacieux. Empatement net de 112" et confort remarquable sur la route. Seule voiture de prix modéré à offrir la souplesse et la docilité d'un moteur à 8 cylindres en V. 75 c.v. 30 milles à l'heure.

à compter de \$650

(F.A.B. East Windsor, Ontario. Pare-chocs, pneu de rechange et taxes en plus.)

Vous obtenez "plus" et vous payez "moins" en achetant un Ford V-8 ou un 4 cylindres Ford. Mettez-vous au volant et jugez par vous-même.

# - L'expansion commerciale de la Côte d'Abraham -



## La Côte d'Abraham et son rapide développement commercial

Afin de promouvoir l'expansion commerciale de la Côte d'Abraham — et pour renseigner le public, — "LE SOLEIL" a cru bon d'organiser une section spécialement dédiée à cette grande artère commerciale de Québec. — LA CÔTE D'ABRAHAM.

La ville lui ayant fait subir, il y a quelques années, de grandes transformations, tant par rapport à sa situation presque unique — de voie de liaison toute désignée — entre le haut et le bas de la ville — qu'en raison du nombre toujours croissant de ses boutiques, magasins, salles de montre et studios d'artisans, la Côte d'Abraham attire maintenant chaque jour une foule d'acheteurs. Voilà pourquoi nous avons voulu attirer l'attention de nos lecteurs et les renseigner sur les diverses activités concentrées en cet endroit en publiant les annonces de nos marchands — qui profitent de l'occasion pour inviter respectueusement le public à les venir visiter — les assurant à l'avance que tous obtiendront satisfaction en tout temps.

De fait, pourquoi gaspiller courses et argent à se rendre à telle ou telle extrémité de la ville, lorsque, à mi-chemin, nous avons ce petit "quartier commercial" pour l'achat de presque tout ce qu'il nous faut ? — où l'on trouve mille et une commodités dans toutes les principales lignes du commerce moderne ?

Nous publions également dans ces pages quelques photos, prises au hasard, le long de la côte, jusqu'au carré d'Youville, vous faisant voir quelques-unes des principales maisons d'affaires de l'endroit.

### Principales MAISONS D'AFFAIRES de la Côte d'Abraham

Ci-après, sont les noms des principales maisons d'affaires de la Côte d'Abraham. Pour plus amples renseignements les concernant, voyez les annonces dans les pages de cette section.

**H.-P. CIMON**  
**H. ST-MICHEL**  
**SALON JULIETTE Co.**  
**NATIONAL SIGN**  
**QUEBEC SHOE REPAIRING**  
**CENTRAL VALET SERVICE**  
**ALBERT BROUSSEAU**  
**LA CIE NOBRACOL**  
**J.-A. BRETON**  
**CLAIRE-FONTAINE**  
**J.-O. NADEAU**

**LA CIE DE MARBRE**  
**CIE D'ENSEIGNE**  
**BELAND & BOUCHARD**  
**AUTO TIRE**  
**VULCANIZING**  
**TISSAGE, REPRISAGE**  
**ROYAL**  
**WILLARD BATTERY**  
**PALAIS DES SPORTS**  
**DOMINION GARAGE**

Hamel, Gaudiose Savard, Québec, Uric O'Hearn, Lauréal Belleau, L. Paradis, Québec, Josephat Beupré, Jos. Bédard, Québec, Maxime Duchesneau, Jos. et Adélaïde Drolet, Québec, Nap. Matte, J.-B. Voyer, Octave Bédard, Auguste Belleau, Jos.-A. Belleau, Louis Cantin, Jules Belleau, Théodore Robitaille, Léger Doré, Ernest Bol-Simon et J.-Baptiste Robitaille, J.-A. Beupré, Philippe Labranche, Louis Robitaille, Armand Alain, Jos North, Emile Paquet, Amédée Hamel, Ferdinand Martel, Odilon Cloutier, Québec, ainsi que d'autres dont les noms nous échappent.

L'église avait revêtu ses plus belles tentures de deuil et le service fut chanté par M. l'abbé Edouard Robitaille, assisté de M. l'abbé G. Châteauevert, vicaire à l'ancienne Lorette, comme diacre et de M. l'abbé B. Lahaye, vicaire également de l'anc. Lorette, comme sous-diacre.

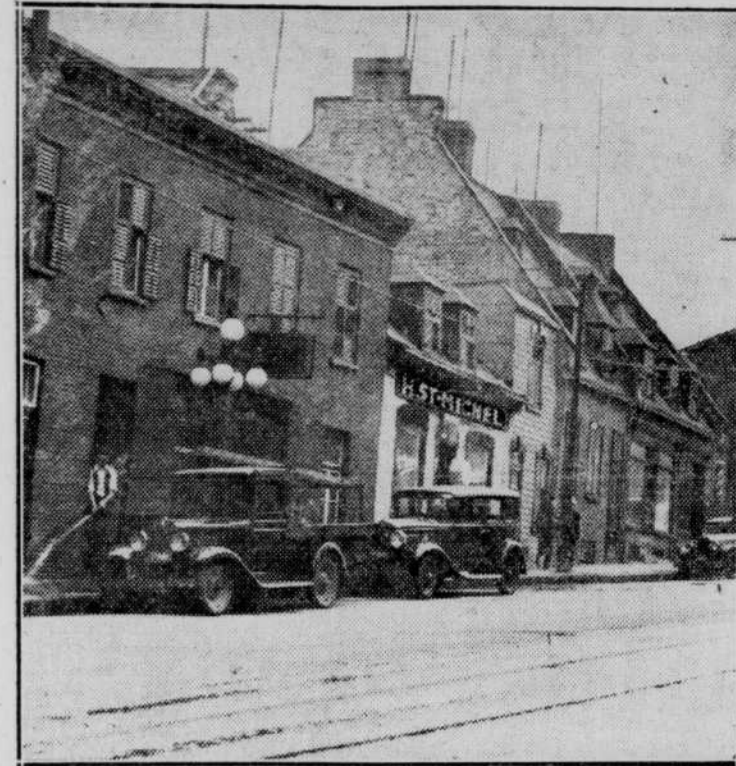
Des messes furent dites aux autels latéraux pendant le service par M. l'abbé Etienne Cloutier et M. l'abbé Georges Giguère du Séminaire de Québec. M. l'abbé Ernest Robitaille, ecclésiastique, assistait au chœur.

La chorale de la paroisse chanta sous la direction de M. Octave Hamel, la messe harmonisée de Pietro A. Yon. Les motets suivants, ont été très bien rendus: "O Christe", M. Philéas Drolet, "In manus tuas", Zéphirin Huot, "Benedictus", George-Emile Gingras, "Agnus Dei" et "Vierge Sainte", Aurélien Blondeau.

M. Jacques Belleau était né à l'ancienne Lorette où il fut pendant au-delà de 50 ans un cultivateur modèle. Il y a une quinzaine d'années, de concert avec son frère Joseph, il vendit le bien paternel avec beaucoup de regrets. Il vint alors demeurer au village avec ce dernier et une sœur, Marie, décédée il y a 5 ans.

Sa maison était le refuge des pauvres et nombreux sont les dons faits par lui.

Les funérailles avaient été confiées à M. Delphis Bédard, de l'ancienne Lorette.



### St-Odilon

On annonce pour le 27 juin prochain, le mariage de Mlle Rose-Léa Gagné, fille de M. Louis Gagné, avec M. Adrien Gaulin, fils de M. évangeliste Gaulin, de Princeville, Arthabaska. Nos félicitations et nos meilleurs vœux.

### Malades

— Mme Linde Lussard qui est revenue de l'Hôtel-Dieu de Québec, se remet tranquillement de sa grave maladie.

— M. Hermidas Nolet, après quelques jours passés à l'Hôtel-Dieu de Québec est revenu dans sa famille.

— M. Ludger Maheu suit un traitement à l'hôpital de St-Sacrement.

— Mme Louis Drouin, ex-secrétaire à l'Hôtel-Dieu de Québec pour suivre un traitement.

A tous nous souhaitons un prompt rétablissement.

— Dimanche, le 11 juin dernier, nous avons parmi nous le révérend Père Hilaire, Français, qui est le fils de M. Thomas Tardif, autrefois de notre paroisse. Il nous a donné le sermon qui fut des plus appréciés.

— Mme Alph. Rouillard ainsi que M. et Mme Thom. Lussard, de Manonville, visitaient leurs parents ici, dernièrement.

leux, le 4 juin dernier.

— Mlle Marguerite Colgan, de Ste-Germaine, chez ses parents, M. et Mme Lawrence Colgan, dernièrement.

— Mme H. Roy, Mlle Gaby et M. Grégoire Roy en visite à Ste-Justine chez des parents, dernièrement.

— M. P. Maheu, de passage à Québec, le 15 juin dernier.

— M. et Mme Ed. Poulin, marchand, de St-Martin, chez leurs parents ici au commencement de juin.

— M. et Mme Alex. Chassé à Ste-Marie, dimanche le 11 juin.

**ALBERT BROUSSEAU**  
47 Côte d'Abraham  
Tél.: 3-2503

Expert en REPARATION de RADIOS

Toujours en mains, pièces de rechanges des radios de toutes marques. Attention spéciale aux commandes de la campagne.

Tel.: 2-7215  
**THE UNIVERSAL SHOE REPAIRING CO.**  
J.-E. BROUSSEAU, Prop.  
57, Côte d'Abraham, Québec  
L'ATELIER où vous avez toujours satisfaction sur toutes vos réparations de Chaussures et Pardessus de Caoutchouc. Une visite est sollicitée.  
SERVICE RAPIDE  
Demandez notre service à domicile

ERNEST JOBIN, président  
Ernest JOBIN jr, président-gérant ; P.-E. JOBIN, directeur.

**LA CIE DE MARBRE & PIERRE de QUEBEC LTEE**  
117 Côte d'Abraham, Québec  
TELEPHONE  
Bureau 2-6900 — Résidence 6638

### A PROROS D'ENSEIGNES DE DECORATION

La Cie d'Enseignes Nationale Limitée, 115 Côte d'Abraham, se spécialise en ce domaine.

Si vous êtes soigneux et que vous exigez un travail bien fait, propre, et d'apparence pratique, La Compagnie d'Enseignes Nationale Limitée (National Sign Limited) située au 115 Côte d'Abraham est à votre disposition.

Cet établissement qui fait honneur à cette partie commerciale de la ville, s'occupe de tous les genres de décorations, dorures, peinture de bâtiments, d'églises et de théâtres. Elle fait en outre du tapissage et de l'imitation — des enseignes électriques et tube Néon. Enfin, l'on peut s'adresser à cet endroit spécialisé pour tout ce qui concerne l'embellissement de l'intérieur ou de l'extérieur de votre maison et lui donner 100 p.c. plus de valeur apparente.

Plusieurs experts habiles à manier le pinceau sont à la disposition de la clientèle et garantissent un travail exempt de tout reproche. Ils travaillent vite et bien, moyennant un prix raisonnable, en toute occasion.

La Cie d'Enseignes Nationale Limitée profite de l'occasion pour nous demander de remercier toute sa nombreuse clientèle passée et lui demander sa bienveillante coopération pour l'avenir.

### Importants obsèques de M. Jacques Belleau

Ancienne-Lorette. — Les obsèques de M. Jacques Belleau, rentier et ancien cultivateur, décédé le 18 dernier à l'âge de 79 ans et six mois, ont eu lieu en l'église paroissiale de l'Ancienne-Lorette mercredi le 21 juin à 9 hrs. C'est M. l'abbé Etienne Cloutier, curé de la paroisse qui a fait la levée du corps à la maison mortuaire.

La croix de tempérence était portée par M. Joseph Drolet. Les porteurs étaient MM. Pierre Jobin, Cyrille Gauvin, Joseph et Baptiste Belleau. Suivaient le deuil: Joseph et Michel Belleau, ses deux frères, Jacques, Joseph-Arthur Blondeau, Québec, Aurélien Blondeau, Joseph et Adélaïde Belleau, Joseph, Napoléon et Aurélie Alain, Eugène Ferron, Joseph Hamel, Alfred Drolet, Nap. Lépine, Hermé-négile Huot, ses neveux, Jos.-G. Belleau, Dr. F. Belleau, Jos et Pierre Belleau, Michel Alain, Jos.-S. Drolet, ses cousins.

Dans la cortège nombreux, on remarquait: MM. Alphonse Drolet, maître de l'ancienne Lorette, le notaire Arthur Paradis, Québec, Charles Alain Jacques Bourbeau, Michel Alain, Alexandre Julien, A. Plante, Québec, Zéphirin Huot, Jules Hamel, Evariste Paquet, Aimé Pageot, Octave Bédard, Olivier Drolet, Edouard J. Robitaille, Philéas et Octave Mailly, Ovide Paquet, Charles Gauvin, Arthur Drolet, Ernest et Joseph Gingras, Jos.-Edouard Côté, Cyrien Drolet, Charles Hamel, Napoléon Montreuil, Alphonse Tremblay, Joseph Ampleman, Alex Robitaille, C.-Auguste et Léonidas Drolet, Omer Côté, Pierre Voyer, Gustave Gauvin, Paul Savard, Adélaïde Drolet, Jos. Beaumont, Gaudiose Robitaille, Alphonse Lépine, David Paquet, Pierre et Gérard Beupré, Emile Hamel, Jean Boivin, St-Gérard, Jos. Gauvin, Georges Côté, W. Robitaille, Emile Martel, Eugène Drolet, Arthur Martel, os. Jean Drolet, Jean et Joseph Paradis, Jos.-S. Drolet, Jos.

### AUTOMOBILISTES! Profitez des avantages suivants --- que vous offre le Garage DOMINION

Venez vous procurer un **LIVRET de \$2** qui vous donne --GRATIS-- le service et Avantages suivants:

- 1 LAVAGE D'AUTO d'une valeur de \$1.00
- 1 GRAISSAGE COMPLET "ALEMITE" d'une valeur de \$1.00
- 1 REPARATION DE 2 TUBES "punctures" d'une valeur de \$1.00
- 1 CHARGE-BATTERIE et VERIFICATION DE POINTE d'une valeur de \$1.00
- NETTOYAGE des BOUGIES et AJUST. du CARBURATEUR d'une valeur de \$1.00
- REDUCTION de 2 SOUS sur chaque gallon de gazoline

REDUCTION DE 10 SOUS sur chaque pinte d'huile

REDUCTION DANS LES TAUX POUR ASSURANCE automobile de 20% à 25%

Avec en plus les avantages donnés par la Ligue de Sécurité aux membres du C. C. C.

Présentez ce coupon chez LAVOIE & LESAGE ENRS, 111, Côte de la Montagne, Québec, ou téléphonez au No. 2-5288 pour la visite d'un agent.

**DOMINION GARAGE LTEE**  
91 Côte d'Abraham, Québec

### J.-A. BRETON RADIO QUEBEC.

Nous avons toujours en magasin les marques de Radios suivantes:

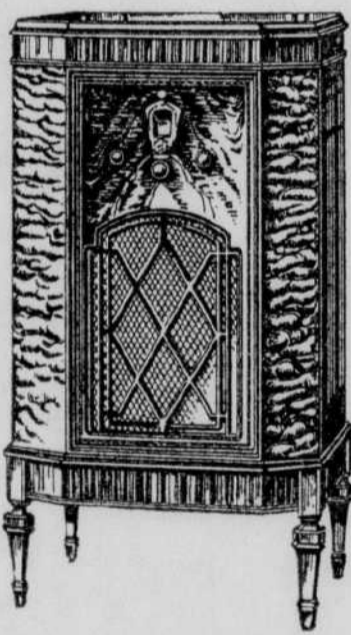
- DE FOREST
- MARCONI
- COLUMBIA

ACCESSOIRES DE TOUTES SORTES

Spécialité: REPARATION DE RADIOS

Nous avons des experts à votre disposition, qui vous feront un ouvrage très soigné, pour un prix modique.

Nouvelle Adresse: 32, COTE D'ABRAHAM  
Tél.: 2-6393



### Les LIQUEURS "CLAIRE-FONTAINE"

sont les favorites de tout le monde parce qu'elles ont un goût et une fraîcheur irrésistibles pour tous!

SERVIES EN TROIS CATEGORIES DIFFERENTES:

**LEMON SOUR**

**DRY GINGER ALE**

**GOLDEN RONGE - O**

Fabriquées par:

**CLAIRE FONTAINE LTEE**  
88 Côte d'Abraham Tél.: 2-8171



### Enseignes de tous genres

- Enseignes électriques
- Enseignes commerciales
- Enseignes sur carton pour magasins
- Enseignes sur miroirs
- Enseignes sur vitres

Peinture, Décoration Tapissage et imitation de tout genre.

115 Côte d'Abraham, - Tél.: 2-6903

## Réalisez le Rêve de Votre Vie!

Achetez ou Bâissez dans le Parc PRESTON

Nos prix sont de \$210.00 et plus 10% comptant balance \$5.00 par mois

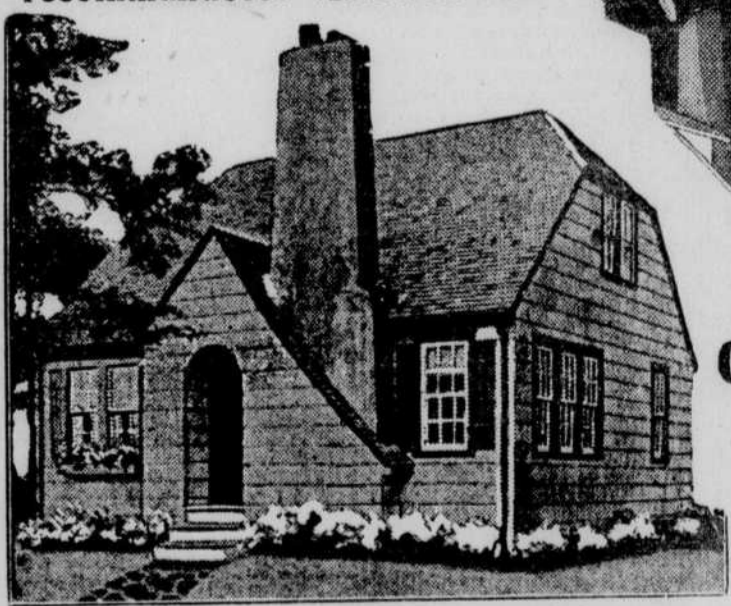
### Devenez votre Propre PROPRIETAIRE

VOUS, qui avez toujours eu cette légitime ambition de devenir, un jour, votre Propriétaire — de n'avoir plus à vous tourmenter pour trouver un logement convenable et correspondant à vos moyens et préférences — VENEZ NOUS VOIR — et nous vous ferons quelque belle proposition — à la portée de votre bourse.

Plusieurs occasions fort alléchantes nous sont actuellement recommandées! VENEZ NOUS VOIR!

Vous pouvez actuellement Payer un Loyer

Payez ce Capital au Mois!



ECHANGES de PROPRIETES--HYPOTHEQUES--TERRAINS--LOGEMENTS--Etc.

**H.-P. CIMON**  
6 Côte d'Abraham Tél.: 5169

# - L'expansion commerciale de la Côte d'Abraham -

TELEPHONE : 2-6324  
 Attention spéciale : 20%  
 Nettoyage, Pressage, et Teinture.  
 Nettoyage de Tapis, Tentures, etc.  
**CENTRAL VALET SERVICE**  
 J.-L. HOUDE, Prop.  
 Abonnement : 6 semaines Presses, pour \$2.00  
 Spécialité : Costumes et Robes ainsi que Garniture de Maison.  
 Livraison à domicile.  
 Service courtels.  
 Angle Côte d'Abraham et St-Olivier, Québec

Exigez un service d'EXPERTES pour votre COIFFURE!

Parfumerie "GRIMARD"

LOTIONS, CREMES, MASSAGES, MANUCURES.



Ces lotions et crèmes sont appréciées des connaisseurs et peuvent donner entière satisfaction.

**MACHINE à Permanents de marque SHELTON**  
 Cette machine à permanents donne le maximum de satisfaction et se vend très facilement.  
**DEMONSTRATIONS aux intéressés --- tous les LUNDI**

**SALON JULIETTE**

Mme A. TURGEON, Prop.  
 144 Côte d'Abraham Tél.: 2-8589



## St-Sauveur

**Dernier exercice**  
 Ce soir, à 7 heures 30, à l'église paroissiale, aura lieu la clôture des exercices du mois du Sacré-Coeur. Les paroissiens devraient se faire un devoir d'y assister en grand nombre.

**Premier samedi du mois**  
 Demain, premier samedi du mois, est le jour du Rosaire perpétuel dans notre paroisse. En conséquence, les membres de cette association devront réciter leur rosaire durant l'heure qui leur est choisie.

**Feu Soeur Marie des Chérubins**  
 Demain, à 7 heures, à l'église paroissiale, une grand-messe sera chantée pour le repos de l'âme de Soeur Ste-Marie des Chérubins, décédée ces jours derniers à la maison-mère de la Congrégation Notre-Dame à Montréal. Cette messe est recommandée par les religieuses du couvent de St-Sauveur, où la défunte enseignait, et ses anciennes élèves se feront sans doute un devoir de reconnaissance d'y assister.

**Autres messes**  
 Demain : 6 h. 15 et 7 h. 45, pour les âmes.

## La fête nationale au Cap-d'Espoir

Samedi dernier, le 24 juin, les paroissiens de Cap-d'Espoir, dans un élan patriotique, célébraient la fête nationale des Canadiens.

La journée débuta par une messe solennelle, chantée par M. l'abbé R. Vaillancourt, vicaire. M. le curé A. Poirier donna le sermon de circonstance. Aussitôt après l'office, les chars allégoriques se réunirent dans la cour de l'église pour commencer la parade. Avant le départ, M. le curé A. Poirier donna sa paternelle bénédiction à la foule réunie autour des chars allégoriques, et la procession s'ébranla sous la direction diligente du Dr Pouliot.

## Une amicale

Dimanche, le 11 juin dernier, les anciennes, en grand nombre assistaient à la 21ème réunion générale annuelle de l'Amicale du couvent de Neuville.

L'empressement avec lequel elles sont accourues si nombreuses et d'un peu partout, est une preuve sensible de leur attachement profond à leur chère maison deux fois séculaire.

De une heure à trois il y eut présentation d'hommage des anciennes élèves aux religieuses, visite du couvent, inscription dans le registre...

Après avoir rappelé la chaleureuse réception dont les anciennes furent l'objet lors de leur réunion, en juin dernier 1932, la présidente Mme Jean Larue souhaita la plus cordiale bienvenue à nos hôtes d'honneur, parmi lesquels Mlle Bernadette Beaudry, présidente des Notre-Dame du district de Québec et vice-présidente du Comité de district. Mlle Jeanne Talbot avait gracieusement accepté d'être la comtesse d'honneur du jour.

La causerie intitulée "l'Apostolat laïque dans le monde" intéressa vivement l'assemblée. M. le curé Doucet remercia la conférencière et appuya fortement sa thèse, insistant auprès des dames et des demoiselles pour qu'elles unissent consciencieusement leurs efforts afin que l'influence de chacune en particulier et celle de l'Association, en général, aille tous les jours grandissant pour le plus grand bien de sa paroisse.

"Faire le bien dit-il c'est le but poursuivi jusqu'ici par notre Association. De notre Amicale est né l'ouvrage, qui a déjà à son crédit de nombreux succès, de bienfaisance pour l'Église et pour les pauvres qui sont les membres de Jésus-Christ. Ainsi que le cercle d'études Vauquelin qui procure à ses membres les jeunes filles de Jésus-Christ l'avantage de rafraîchir leurs connaissances historiques et littéraires, et d'exercer leurs talents dans l'étude et la discussion de toutes les questions et de tous les problèmes qui leur seront proposés. Votre amicale n'est née que d'hier, et déjà elle a fait des œuvres.

Je ne saurais laisser passer l'occasion de son égard. Continuez à faire le bien par vos exemples, vos conseils, vos aumônes... vous serez des apôtres vous mériterez la récompense des apôtres et vous attirerez sur vous et sur vos familles les bénédictions divines.

Il y eut ensuite musique, chant, rapport des activités de l'amicale, pour l'année 1932-1933.

La bénédiction du St-Sacrement à l'église a terminé la réunion qui avait été rendue agréable par un programme musical délicieusement exécuté par les anciennes.

Goûter sous les arbres... et... Au revoir avec promesse formelle d'un rendez-vous fidèle pour l'an prochain.

Le sixième char, "Les pompiers de 1700", M. Edmond Bouchard, chef de la brigade et son équipe, réussirent à ouvrir la marche et veillait à l'ordre. M. l'Évangéliste Pitre commandait. Un bataillon de jeunes garçons suivait au pas militaire. La marche était battue par MM. Ernest Larivière et Abner Rail.

Le premier char allégorique, décoré par la famille de M. John Pitre, représentait Jacques Cartier. Le découvreur du Canada trouvait un digne représentant en la personne de M. Edgar Pitre. Le chef des Hurons, M. Candide Réhel, recevait le grand marin avec le flegme coutumier aux sauvages de sa tribu, ayant à ses côtés sa "squaw", Mlle Alvin Collin et leur petite-fille, Mlle Thelma Rail.

Le deuxième char venait ensuite, portant le premier colon du Canada, Louis Hébert, sa femme et leurs enfants, près de leur petite chaumière. M. Hilaire Pitre eut l'honneur de jouer le rôle du modèle des cultivateurs de la Nouvelle-France. M. Ernest Bourget, déguisé, lui servait d'épouse.

Le troisième char, "Le premier pêcheur du Canada". Le vieux loup de mer du grand fleuve était représenté par M. Philippe Morris.

Le quatrième char, préparé par Mlle Emilia Collin, portait Madeleine de Verchères. Elle jouait elle-même dignement le rôle de l'héroïne. Elle était accompagnée de MM. Jean-Marie Bouchard, Armand Bourget, Patrick Chouinard et Valmont Bourget.

Le cinquième char, "Les filieuses des premiers temps", travail de Mlle Mildred Trachy. Cette dernière ainsi que Mlle Evelyn O'Brien tournaient la quenouille.

Le sixième char, "Les pompiers de 1700", M. Edmond Bouchard, chef de la brigade et son équipe, réussirent à

## H.-P. CIMON

AGENT D'IMMEUBLES

Rien de plus facile. Vous pouvez actuellement payer votre loyer. Eh bien, nous vous proposons de payer votre maison à même le montant que vous payez actuellement pour ce loyer. Nous vous donnerons du temps pour rencontrer toutes vos obligations, à intérêt raisonnable et à un tour plus approché que vous le pensez, vous vous verrez propriétaire d'une maison de plusieurs milliers de dollars.

**VENEZ DES AUJOURD'HUI, NE REMETTEZ PAS CELA.**

Achetez un terrain "Pare Preston", Sillery.

Le plus beau site de la banlieue, près des écoles et traversé par le tramway. Pourvu d'égouts, d'aqueduc et d'électricité. Prix \$210.00 et plus. Conditions 10% comptant, balance payable \$5.00 par mois.

M. HENRI-PAUL CIMON, en affaires depuis vingt-trois ans, est le vrai type du "FILS de ses ŒUVRES" s'occupant d'opérations immobilières à Québec. Son bureau est des plus achalandés et nous ne saurions compter les transactions les plus importantes qu'il a réussi à mener à bonne fin, grâce à sa ténacité proverbiale, à son habileté et surtout à son honnêteté. Administrateur du "Pare Preston" Sillery; Président de la Cie Immeuble Epargne Inc; s'occupant spécialement d'assurances, administration de propriétés, collection, etc.

Cette compagnie est en opération depuis février 1929 et elle peut compter parmi les compagnies importantes de notre cité.

étéindre toutes les pipes !

Le septième char, "Vive la Canadienne", préparé par M. J.-B. Réhel, Mlle Rosa Bourget, en costume de mariée, ses bouquetières: Mlles Suzanne Pouliot, Jeannine Bourget et Lauretta Collin remplissant à perfection le rôle de la jeune femme canadienne. M. Arthur Pagé, le garçon d'honneur, portait l'habit de circonstance.

Le huitième char, "Dieu sauve le Roi", préparé par MM. Antonio Rail Valmont Roy, M. A. Rail occupait le rôle de l'organiste et était escorté de ses gardes: Valmont Roy et Edil...

Le neuvième char, "Saint Jean-Baptiste". Le jeune Léonard Réhel, avec son agneau, fut le héros du jour. Travail de la décoration a été fait par Mme Jos. Réhel et Mlle Marie Blais.

Suivaient la procession: Dr C.-E. Pouliot, organisateur de la fête, MM. l'Évangéliste Pitre, A. Boudreau, J.-A. Brochet, Dr S. Grenier, Mme Grenier, de Percé et M. Brûlé, son gendre, Arnold Trachy, J.-P. LeGrâce, Alfred Collin, etc. Et de nombreux pions.

La procession se rendit au champ de balle au camp où il y eut un dîner champêtre, après quoi différents jeux, courses, etc. furent organisés.

Vers deux heures p. m. les jeunes "Barachois" en valaient aux matins avec les jeunes "Cap-d'Espoir" dans



Distributeur des BATTERIES

**WILLARD**

Spécialité : Service de Batteries pour toutes marques.

**GERARD GUAY**  
 TEL.: 2-3707

**99 Côte d'Abraham**

**AU PALAIS DES SPORTS**

Vous pouvez vous procurer les articles dans la ligne suivante :

BASE BALL  
 — TENNIS  
 — SOFTBALL

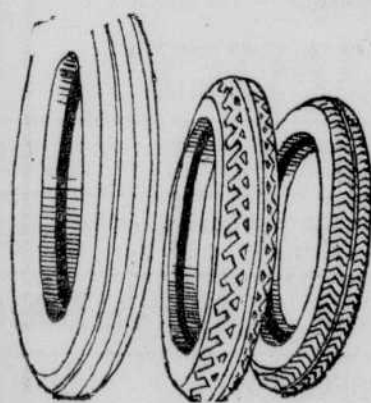
Spécialité : Réparation de : RAQUETTES de Tennis.

**PALAIS DES SPORTS**

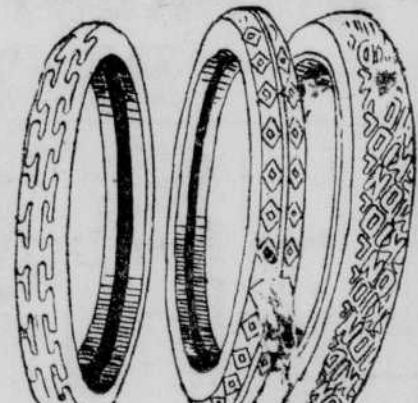
# Grande Vente de Pneus

A LA **AUTO TIRE VULCANIZING CO.**

44 Côte d'Abraham --:-- Tél.: 2-6575



Pneus de toutes marques : les plus populaires sur le marché. Une véritable aubaine de vous en procurer plusieurs au prix D'UN NEUF !



**AUTOMOBILISTES! Voici une occasion unique d'économiser sur des pneus---VOYEZ CES PRIX:**

Dimensions de Roues	Dimensions des pneus	Réguliers (standard)	Gros Porteurs (heavy duty)	Chambres à Air
21	29 x 440	\$ 5.25	\$ 6.40	\$1.15
20	29 x 450	5.85	6.85	1.15
21	30 x 450	5.90	7.75	1.15
19	28 x 475	6.65	8.15	1.20
20	29 x 475	6.90	8.50	1.15
19	29 x 500	7.25	8.85	
20	30 x 500	7.40	9.25	2.00
21	30 x 495		6.00	1.15
	31 x 500			
22	31 x 495	4.50	5.00	
	32 x 500	4.50	5.00	
18	28 x 525	6.50	7.80	
18	30 x 600	7.50	9.00	2.25
	28 x 550	7.50	9.00	2.25
18	30 x 620			
	30 x 650	9.50	11.50	3.00
20	32 x 620			
	32 x 650	10.00	11.50	3.20
21	33 x 600			
	33 x 620	11.00	12.50	3.20
	33 x 675	13.00	14.00	3.50
21	35 x 720			

## PNEUS REGULIERS

	33 x 4			
25	34 x 4 1/2	6.00	7.00	\$1.50
26	34 x 4	5.00	6.00	1.50
23	32 x 4 1/2		10.00	
23	33 x 5	9.00	11.00	2.00
25	35 x 5	9.00	10.00	2.00

**AUTO TIRE VULCANIZING CO.**

44 Côte d'Abraham --:-- Tél.: 2-6575

Nous remercions le public québécois

Nous remercions bien sincèrement toute la population de Québec et des environs pour le bienveillant encouragement qu'on nous a montré jusqu'ici.

Depuis notre introduction à Québec, dans la Côte d'Abraham, notre commerce local n'a cessé de s'agrandir et de prospérer et nous sommes confiants en l'avenir. Les produits Nوبرacol deviennent de plus en plus populaires chaque jour à Québec, grâce à leurs qualités réelles et si bienfaisantes. Des milliers de québécois en ont déjà fait l'expérience.

**Tonique NOBRACOL** contre la TUBERCULOSE \$3.00

Avez-vous déjà mis à profit les avantages du **CONCOURS** de la CIE DES REMEDES **NOBRACOL ?**

**\$1000 en PRIX**

1er Prix \$500.00 — 2ème Prix \$200.00 — 3ème Prix \$160.00  
 4ème Prix \$50.00 — 5ème Prix \$25.00 — 25 Prix de \$5.00

**TOUT LE MONDE GAGNE**

Pour chaque réponse qui ne rentre pas dans un des PRIX mentionnés ci-haut, une jolie prime vous sera donnée gratuitement à la fin du CONCOURS

## Conditions du Concours

Dites-nous, le nombre de personnes qui paieront leurs entrées à notre EXPOSITION PROVINCIALE DE 1933.

Achetez un de nos remèdes NOBRACOL, faites-nous parvenir le carton d'emballage, en ayant inscrit le nombre que vous croyez le plus juste, avec votre nom et votre adresse.

Envoyez autant de réponses que vous pouvez, car chaque carton reçu, est une chance pour vous de gagner un de ces jolis prix.

Commencez dès aujourd'hui et adressez : **CONCOURS**

**CIE DES REMEDES NOBRACOL Enr.**  
 132, Côte d'Abraham - - - Québec

- LINIMENT Nوبرacol** Contre l'Eczéma 50 cts
- ONGUENT Nوبرacol** Contre les hémorroïdes 75 cts
- SAVON Nوبرacol** Protège la peau 10 cts
- SIROP Nوبرacol** Contre la toux et la bronchite 35 cts
- ONGUENT Nوبرacol** Pour brûlures, coupures, blessures 50 cts
- SHAMPOO Nوبرacol** Contre les pellicules 50 cts
- POUDRE Nوبرacol** Contre la transpiration des pieds 50 cts
- LINIMENT Nوبرacol** Pour hygiène 50 cts

## TISSAGE et REPRISAGE ROYAL

Réparations invisibles

— Trous  
 — Déchirures  
 — Accrocs  
 — Trous de mites.

AUSSI —

Raccommodage de Doublures

Service de livraison

170 1/2 Côte d'Abraham  
 Tél.: 2-6285

# L'expansion commerciale de la côte d'Abraham



**Madame . . .**  
et votre jolie  
**Fourrure d'Été**  
où la prendrez-vous?

Venez voir le bel assortiment que nous avons dans le moment.  
Votre visite sera appréciée.  
Donnez-nous votre ouvrage dès maintenant, n'attendez pas l'engorgement de l'automne et de l'hiver.

RENARDS de toutes nuances  
MARTRES du Nord  
MARTRES de Roche, etc., etc. !

REPARATIONS et REMODELAGE

Nous sommes déménagés  
du No 1032 St-Vallier au 160 Côte d'Abraham

**J.-O. NADEAU**  
MARCHAND DE FOURRURE  
160 Côte d'Abraham. — Tél. : 3-4245

### Obsèques de M. Thomas Dugal

Ste-Apolline, (D.N.C.)—Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Thomas Dugal, époux de Mme Marie Côté, décédé à l'hôpital St-François-d'Assise, après une quinzaine de jours de grandes souffrances, à l'âge de soixante-cinq ans et six mois.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Apolline, lundi le 12, au milieu d'une assistance assez nombreuse.

Les porteurs étaient MM. Charles Côté, Elzéar Adam, Jean-Baptiste Dubé, Joseph Côté, de St-Paul et beaux-frères du défunt. Portait la croix, M. Laurent Dugal, son fils. Conduisait le corbillard, Alfred Fortin, son beau-frère.

M. Dugal laisse pour pleurer sa perte, son épouse éplorée, un fils, Laurent Dugal; deux filles, Mlles Agnès et Joséphine Dugal; quatre frères, Samuel, de Ste-Marguerite; Louis, de Matane; Lucien et Adélaïde, d'Est-Anson; deux sœurs, Mme Alfred Fortin, (Joséphine) et Mlle Marie Dugal, de Montmagny.

Assistaient aux funérailles, outre ses enfants, sa sœur, Mme Alfred Fortin, ses belles-sœurs; Mmes Joseph Côté, Elzéar Adam, de St-Paul; ses neveux et nièces; MM. et Mmes Mazine Bélanger, Gilbert Couillard, de St-Marcel; Candide Boulet, M. Lucien Côté, M. J. Adam, et Mlle Joséphine Côté, de St-Paul; M. S.

**Votre QUINCAILLERIE**

VOS Outils  
VOS Matériaux  
DE REPARATIONS  
VOS PEINTURE ET VERNIS

vous coûteront moins cher en achetant chez nous

ARTICLES de CHASSE et de PECHE ainsi que ACCESSOIRES ELECTRIQUES de toutes grandeurs

MERCI à notre nombreuse clientèle

Nous profitons de l'occasion pour remercier toute notre clientèle — et principalement celle des environs. Nous leur demandons leur patronage pour l'avenir.

**H. ST-MICHEL**  
Vitres — Ustensiles de cuisine — de chasse et de pêche  
178 Côte d'Abraham. — Tél. : 2-2212

**Réunion des institutrices**

L'Association des institutrices de Québec s'est réunie dans la salle du couvent des Soeurs de Saint-François d'Assise le 27 juin 1933, à 2 heures de l'après-midi.

Après récitation des prières par M. l'abbé Mathieu notre aumônier, lecture du procès verbal, puis on délibéra sur la question de la date pour la prochaine réunion qui devra être le 21ème mardi de juillet, afin que les institutrices ne perdent pas la prime offerte par MM. les Inspecteurs, pour succès dans l'enseignement et demandent la faveur d'être dédommagées des frais de déplacement s'il y a lieu.

2e—Proposée par Mlle M.-C. Tremblay, secondée par Mme J. Fontaine, que la contribution à l'avenir soit à cinquante sous, parce que les institutrices dont le fonds de pension est minime, pourraient mieux rencontrer cette dépense. Adoptée.

3e—Proposée par Mlle Ruelland, secondée par Mme J.-P. Gagné, que l'Association fasse des instances auprès des autorités, afin que les institutrices ne perdent pas la prime offerte par MM. les Inspecteurs, pour succès dans l'enseignement et demandent la faveur d'être dédommagées des frais de déplacement s'il y a lieu.

4e—Proposée par Mme A. Letarte, secondée par Mlle M. Dussault, que des renseignements soient offerts aux journaux de Québec, pour leur fidélité à insérer leurs articles dans leurs colonnes.

A l'issue de ce conseil toutes se réunirent au sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour, où M. le Curé Godbout adressa quelques paroles de bienvenue et des conseils appropriés à notre état. "Vous venez à Jésus par Marie, nous dit-il, guidées par sa Très Sainte Mère, vous serez de bonnes éducatrices. Il faut pour cela de la compétence, de la sainteté et du tact. Avec la prière et le sacrifice, vous dispenserez à vos élèves tous les dons que Dieu a mis dans vos coeurs. Un salut du S.-Sacrement pendant lequel les choristes rendirent de pieux motifs et la bénédiction clôtura cette belle réunion. On vénéra aussi la reliquie de saint Amador. Toutes retournèrent heureuses et remplies de bonnes dispositions pour l'an prochain.

N. B.—C'est par erreur qu'on a donné l'adresse à Giffard dans un article précédent.

On est prié d'adresser les contributions et les correspondances à la Secrétaire.

**AUTOMOBILISTES!**

Nous posons  
— Les PIÈCES INVISIBLES  
Sur votre Chambre à Air **25c**  
pour . . .

NOMBREUX les autos que la crevaillon d'un pneu a fait accrocher, dérapé ou rouler dans le fossé. On aura peut-être quelques milles de plus en usant un pneu jusqu'à la corde mais on risque d'y laisser ses os. Mieux vaut mettre du neuf.

— Et nous donnons un SERVICE le Dimanche et les jours de Semaine de 7 1/2 heures a. m., à 10 heures p. m.

**F. BELAND --- L. BOUCHARD**  
Ouvert de 7 hrs 30 a. m. à 10 hrs p. m.  
97 Côte d'Abraham, Québec

## FETE RELIGIEUSE A LA RIVIERE SOLITAIRE

Monsieur l'abbé L. Leroux, le curé de Ste-Monique de Rollet, au Témiscamingue, nous communique l'information qu'il y aura un pèlerinage de sympathie aux colons de la Rivière Solitaire, dimanche le 9 juillet prochain.

Ste-Monique de Rollet, c'est le vocable religieux sous lequel est désignée la paroisse de colonisation où sont établis des colons de Québec, des Trois-Rivières, de Montréal, de Hull et d'ailleurs d'après la sage politique du Retour à la Terre, pratiquée par les gouvernements l'année dernière, et qui sans doute sera de nouveau mise en vigueur sous peu.

Le programme de cette fête religieuse et patriotique est le suivant :  
Départ de Ville-Marie, vers 8 heures.  
Départ de Rouyn, vers 9 heures;  
11 heures — Messe chantée en plein air — aumône; Sermon, Consécration de la Colonie au Sacré-Coeur;  
1 heure — Dîner servi en plein air — aumône;  
3 heures — Visite par petit groupe chez les colons;  
5 heures — Souper — Concert de fanfare.

Ce sera une fête régionale qui réunira les anciens et les nouveaux colons du Témiscamingue de fraterniser, et comme le disait l'organisateur de la manifestation à un Membre du Comité du Retour à la Terre, l'idée dominante sera "l'Union" l'union des idées, des coeurs de tous les habitants du Témiscamingue.

Sans doute que cette nouvelle fera plaisir aux parents et amis des colons établis à la Rivière Solitaire. Les autorités religieuses et civiles seront représentées à cette fête.

**Feu Mlle Lucille Gauvin**

St-Adalbert, (D.N.C.)—Samedi, le 3, s'éteignait pieusement dans le Seigneur, Mlle Lucille Gauvin, enfant de Mme Benoît Gauvin, âgée de 10 ans et quelques mois.

Les funérailles eurent lieu lundi, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis.

La croix était portée par son petit frère, Rosaire Gauvin. Portaient le corps: MM. Roger Gauvin, Rosaire Castonguay, Paul Thériault et Florian Guil.

L'épave-vinette du Japon qui n'a cependant que quatre pieds de hauteur fait une bonne haie pour arrêter les enfants ainsi que les animaux de la maison et de la ferme.

**GOÏTRE**  
GROSSE GORGE  
Le traitement externe d'Emma Lemert fait disparaître rapidement et sûrement le goitre ou grosse gorge ainsi que les tumeurs de toute nature. Ecrivez pour renseignements gratuits à  
**DAME EMMA LEMERT ENR.**  
Casier postal 734, Montréal.

# GRANDE VENTE DE JUILLET

## chez ELZEAR CARMICHAEL

137 ST-JOSEPH — BLOC BRUNET

**HABILLEMENTS POUR GARÇONS**

HABILLEMENTS bleu-marine, pour garçons, pantalon court et long. **3.99**

HABILLEMENTS Serge Française bleu-marine, pantalon carré et Bloomers. Pour **6.95**

HABILLEMENTS, pantalon Bloomers et Golf. Pour **8.95**

HABILLEMENTS en serge bleu-marine, veste et deux pantalons longs. **11.95**

HABILLEMENTS tweed, Gris et Brun, 2 pantalons bloomers. Pour **6.95**

HABILLEMENTS en Tweed Anglais, 4 morceaux, Veste, pantalon long et Bloomers. Pour **7.99**

4 LOTS HABILLEMENTS de Coton pour enfants **.75, .90, .99**

BAS GOLF de coton, pour garçons **.19**

BAS DE FIL de fantaisie, pour hommes. Pour **.19 et .25**

BAS DE FIL et soie pour hommes. Pour **.29 et .39**

**PANTALONS POUR GARÇONS**

PANTALONS de tweed pour enfants **.49**

PANTALONS Bloomers pour garçons. Pour **.59 et .79**

PANTALONS Bloomers en corduroi, pour garçon. Pour **.79**

PANTALONS long en tweed avec ceinture élastique. Pour **1.59**

PANTALONS bloomers khaki, pour garçons. Pour **.59**

PANTALONS de travail pour hommes, 3 spéciaux **.79, .99, 1.25**

BRECHES Khaki, pour hommes. Pour **.99**

BRECHES bleu-marine, pour hommes **1.49**

OVERALLS barré pour hommes **.79**

**CHEMISES POUR HOMMES**

CHEMISES de travail pour hommes. Pour **.39, .69, .99**

CHEMISES Broadcloth, collet séparé pour hommes. **.69**

CHEMISES Broadcloth, uni, collet attaché pour hommes. Pour **.59**

CHEMISES en Broadcloth de fantaisie, 2 collets, pour hommes. Pour **.99**

**SERVIETTES**

SERVIETTES de bain de couleurs. Pour **.10**

SERVIETTES de bain de fantaisie. Pour **.29**

SERVIETTES de bain blanche, 22 par 46. Pour **.39**

SERVIETTES de bain de couleurs, très pesantes, 25 x 52. Pour **.49**

**COSTUMES DE BAIN**

COSTUMES de bain, pour enfants. Pour **.29 et .39**

COSTUMES de bain en coton, pour dames et messieurs. Pour **.49**

COSTUMES de bain en laine, pour enfants. **.99**

4 LOTS DE COSTUMES de bain en laine pour dames et messieurs **1.49, 2.59, 2.95, 3.25**

**BAS POUR DAMES**

BAS DE SOIE, très pesants, pour dames. Pour **.29**

BAS DE SOIE, ajouré, pour dames. Pour **.49**

BAS DE SOIE, ajouré pour dames. Pour **1.49**

BAS Full-Fashion, pour dames. Pour **1.00**

BAS DE SOIE de chiffon pour dames. Pour **.69 et .79**

**SOUS-VETEMENTS DAMES, HOMMES ET ENFANTS**

CAMISOLES et Caleçons Merino, pour hommes. **.59**

COMBINAISONS Merino, pour hommes. Pour **.89**

CAMISOLES en Tricolette de soie pour dames. Pour **.19**

PYJAMAS de Plage. Pour **.99**

2 LOTS DE PYJAMAS de plage pour enfants. **1.59 et 1.79**

2 LOTS DE PYJAMAS de plage pour hommes. **.69 et .89**

CAMISOLES cachemire, cordé blanc pour hommes, \$1 pour **.59**

COMBINAISONS salopette pour garçons **.69**

BLOOMERS en Tricolette de soie pour enfants. **.15**

2 LOTS DE PYJAMAS de plage, pour dames **1.59 et 1.79**

BLOUSES en Crêpe pour dames **.99**

**TISSUS A LA VERGE**

VOILE, Mousseline, Marquise, Uni et Fleurie pour robe. **.19**

SOIE Rayon, noir et blanc, pour robe. Pour **.19**

CREPE DE CHINE, toutes les couleurs. Pour **.69**

CREPE Kuva, Rose et bleu-pâle. Pour **.59**

VOILE Célane, imprimé. Pour **.59**

SOIE TOKIO, Uni et Fleurie **.35**

BROADCLOTH Uni et Fleurie, 36" de largeur. **.19**

PIQUE, Mèche, pour robe et costume, couleur ass. **.29**

COTON jaune, 36 pouces de largeur. Pour **.12**

COTON blanc, circulaire, 54" pouces de largeur **.19**

TOILE à Nappe écru et blanc. Pour **.39**

COTON Blanc, broché de soie, pour robe **.19**

COUVREPIEDS frappé blanc, 10-4. Pour **.99**

et 11-4. Pour **1.59**

NAPPE Bleue, fleurie blanc, 54 par 72 pouces. Pour **.69**

NAPPE, bleue fleurie blanc, carreauté, 45 par 72 pouces. Pour **.49**

NAPPE Blanche avec bordure de couleurs, 54 par 54. Pour **.49**

VOILE Imprimé, toutes les couleurs. **.29**

CREPE DE CHINE, Crêpe Georgette, Crêpe Plat, en coupon. Vergé **.59**

VOILE Français, blanc avec pois de couleur **.39**

SOIE FUGL. Pour **.39**

TOILE à Robe, rose. Pour **.15**

COTON, fini armure, fleurie, couleurs ass. **.25**

COTON jaune, 41 pouces de largeur **.15**

SHERTING 2 spéciaux **.15 et .12**

1 LOT DE TOILE à rouleau en coupon **.09**

CREPE Uni et de couleurs assorties **.15**

100 MANTEAUX de printemps pour dames et fillettes. Pour **5.95**

50 MANTEAUX, dernières nouveautés, pour dames. Pour **9.95**

2 LOTS DE MANTEAUX, pour fillettes, 8 à 14 ans **3.95 et 5.95**

MANTEAUX pour enfants, 2 à 6 ans. Pour **2.99**

**ROBES POUR DAMES ET FILLETES**

3 LOTS DE ROBES

LOTS DE ROBES en crêpe, dernière nouveauté, manches longues ou courtes. Pour dames. **2.99, 3.95, 5.95**

500 ROBES en Soie imprimée, manches longues et courtes. Pour dames **.99**

2 LOTS DE ROBES de maison pour dames **.49 et .69**

ROBES en Broadcloth, pour fillettes **.59 et .99**

ROBES de VOILE pour enfants. Pour **.29**

MANTES de RATINE, pour plage, pour fillettes. Pour **.99**

MANTES de Ratine, pour plage, pour dames. Pour **2.25 et 2.50**

CHAPEAUX pour dames. Pour **.99**

CHAPEAUX Sport pour dames et messieurs. Pour **.15**

BERETS en soie pour enfants. Pour **.39**

BERETS en Chenille pour enfants. Pour **.29**

BERETS en flanelle pour enfant. Pour **.15 et .19**

**CHAUSSURES POUR DAMES HOMMES ET ENFANTS**

1 LOT DE SOULIERS Noir ou Brun, en Veau, pour hommes. **1.99**

1 LOT DE SOULIERS en Kid, Pump, talons hauts pour dames. **1.49**

1 LOT DE SOULIERS, pour enfants, 4 à 7. **.79**

SOULIERS pour fillettes, 11 à 2. Pour **.99**

SOULIERS de bain, pour enfants et fillettes. Pour **.29**

1 LOT DE SOULIERS pour fillettes, 8 à 10. **.89**

1 LOT DE SOULIERS pour enfants, 1 à 5. **.39**



# CARNERA ENVOIE SHARKEY AU TAPIS A LA SIXIEME RONDE

## PRIMO CARNERA A MIS HORS DE COMBAT JACK SHARKEY A LA SIXIEME RONDE HIER SOIR

Avec un solide uppercut de droite au menton, Carnera a envoyé Sharkey au tapis — Le champion ne pouvant se relever, Carnera gagna par mise hors de combat après 2 minutes et 27 secondes dans la sixième ronde — Sharkey eut l'avantage jusqu'à la fin, sauf au début de la première.

### UN KNOCKOUT IMPREU

New-York, 30. — Primo Carnera, le géant italien de 26 ans et pesant 260 livres que l'on considérait tout simplement comme un homme fort et une attraction, a mis hors de combat Jack Sharkey d'un seul coup de poing, hier soir, à la sixième ronde d'un combat limité à quinze rounds pour gagner le championnat des poids lourds.

Cette fin si soudaine et si dramatique fut une surprise pour les 35,000 spectateurs réunis au Madison Square Garden. Un terrible "uppercut" de la droite de Carnera envoya Sharkey au plancher comme un arbre qu'un bûcheron vient d'abattre. Le champion tomba sur le canevass face à terre pendant que l'arbitre comptait les minutes réglementaires, deux minutes et 27 secondes après le commencement de la sixième ronde.

On ne peut nier la force que possède Carnera. Cependant Sharkey s'est montré supérieur jusqu'à ce qu'il reçoive le coup fatal. Il semblait maître de son rival. Le champion continua tranquillement dans la première ronde et Carnera eut un léger avantage jusqu'à ce que Sharkey lui administrât une dure droite.

Dans la deuxième ronde, la droite de Sharkey alla s'écraser à trois reprises sur le menton de Carnera et le troisième celui-ci dut s'accrocher au champion pour prendre un moment de répit. Dans la quatrième Carnera devint furieux et à deux reprises l'arbitre dut l'avertir pour avoir frappé Sharkey à main ouverte pour l'avoir retenu. Sharkey fut toujours impassible et continua à faire manœuvrer Carnera et de boucher les ouvertures. Carnera avait cependant l'avantage dans les clinches.

Sharkey envoya une puissante droite à Carnera dans la cinquième. Carnera fut ébranlé mais il pu éviter un autre coup semblable à la sixième ronde le champion ne semblait pas en danger au début. Se baissant selon son habitude, il envoya une dure droite à la tempe gauche de Carnera. Grimacant et murmurant quelque chose, Carnera dirigea un formidable "uppercut" de la droite à Sharkey qui s'écrasa sur le tapis. Il avait encore la tête dans les ganils lorsque l'arbitre compta la dixième seconde. Carnera était champion du monde.

Carnera, majestueusement, sort de son coin comme un ancien balancier que l'on lance à la mer. Sharkey se lance sur lui mais Primo lui envoie un crochet de gauche. Manquant une droite, Carnera reçoit un dur crochet de gauche à la tête. Sharkey recule en envoyant ses deux mains au corps du géant. Avec un crochet de gauche Carnera l'oblige à reculer et le poursuit autour de l'arène et vient près de le passer à travers les câbles. Sharkey se ralle et frappe des deux mains. Il envoie une gauche et une droite à l'italien qui continue cependant à le poursuivre. Il le pousse comme un enfant dans les câbles. Sharkey lui envoie une droite au corps puis une belle droite au menton. Ce fut le meilleur coup de la ronde.

Deuxième ronde. Boxant prudemment, Carnera laisse son long bras gauche en avant pour parer. Sharkey bondit et place un direct à la poitrine puis manque une droite à la tête. Une terrible

## LE NATIONAL JOUERA VS LE CHARNY

Le National rendra visite au Charny dimanche sur son terrain et il est assez difficile de dire de quel côté penchera la victoire. Le Charny a pratiqué plusieurs fois cette semaine et il entend être le premier à battre le National.

De son côté, le club de Frank Giguère et de Jules Joncas compte enregistrer une autre victoire aux dépens des gars de Charny. Le Canadien est le seul qui ait joué les trois parties de la cédule, les autres clubs ayant été empêchés de jouer par des raisons majeures. Il est assez difficile de donner un aperçu des moyennes au bâton mais tous les joueurs se sont beaucoup améliorés depuis le début des hostilités et des surprises pourraient bien survenir.

### BASEBALL

#### LIGUE AMERICAINE

Club	R	H	E
New-York	200	020	212-9 13 1
Cleveland	000	020	001-3 12 0
Gomez et Dickey	Hudlin, Bean, Harder et Pylak.		
Philadelphie	002	002	000-4 7 0
St-Louis	001	000	000-1 8 1
Grove et Cochran	Blaeholder et Shea.		
Washington	200	100	001-4 11 1
Detroit	000	031	001-5 10 1
Whitehill, Russell, McAfee, Burke et Sewell	Rowe, Hogsett et Hayworth.		

#### LIGUE NATIONALE

Club	R	H	E
Chicago	100	030	021-7 11 1
Brooklyn	001	100	000-2 7 0
Bush et Hartnett	Beck et Lopez.		
St-Louis	006	000	010-7 12 1
New-York	000	000	003-3 10 0
Carleton et Wilson	Clark, Luque, Bell et Mancuso.		
Pittsburgh	100	010	002-4 10 0
Philadelphie	001	030	20X-6 11 1
Meine, Harris et Piecich	Elliott, Rhem et Todd.		

#### LIGUE INTERNATIONALE

Club	R	H	E
Buffalo	040	010	020-7 13 4
Montréal	400	110	31X-10 13 1
Gallivan, Brewer, Bloomer et Crouse	Dierich, Michaels et Grabowski.		
Albany	300	010	000-4 9 0
Newark	001	010	000-10 12 0
Shealy, Porter et Padden	Duke et Kies.		
Toronto	000	000	221-2 7 1
Rochester	200	000	000-2 5 2
Goldsstein et Heving	Chapman et Florence.		

#### ASSOCIATION AMERICAINE

Club	G	P	F.C.
Milwaukee	43	30	587
Indianapolis	43	33	577
Toledo	45	34	570
Louisville	42	39	519
Kansas City	36	43	456
St-Paul	34	45	430
Albany	34	46	425
Jersey City	31	45	408

## LE NOUVEAU CHAMPION POIDS-LOURD



PRIMO CARNERA, qui d'un seul coup de poing a mis hors de combat, à la sixième ronde, hier soir, Jack Sharkey, gagnant ainsi le championnat mondial des poids-lourds. Cette vignette nous donne une idée de la force que semble posséder le géant italien.

## MME DARLING CONTRE Mlle DORIS TAYLOR

Montréal, 30. — Mme A.-B. Darling (autrefois Mlle Dora Virtue), qui a gagné le championnat il y a quelques années, et Mlle Doris Taylor, l'une des meilleures joueuses de la province, "runner up" en 1932, et gagnante de la ronde de qualification du présent tournoi, se rencontreront aujourd'hui dans la finale pour le championnat féminin de la province.

En raison de leurs victoires d'hier sur les sœurs Nora et Molly Hankin, Mme Darling et Mlle Taylor se disputent la couronne qui a été laissée vacante avant-hier, lorsque la championne, Mlle Margery Kirkham, fut éliminée, en quart de finale par Nora Hankin.

Mlle Nora Hankin, du club Rosemere, a subi une défaite par 4 et 3 aux mains de Mme Darling, de Whitlock, cependant que sa sœur, Molly, succombait devant le jeu brillant de Mlle Taylor, aussi du club Rosemere. Le score fut de 5 et 3 en faveur de Mlle Taylor.

Mlle Taylor menait par trois en avant, à la fin du premier neuf. Elle gagna ensuite les 10e et 12e trous. Mlle Hankin se rallia sur les 13e et 14e, mais le match prit fin au 15e "green" lorsque Mlle Hankin envoya la balle dans un "bunker" sur son second coup, montant sur le "green" en quatre seulement. Pendant ce temps Mlle Taylor avait besoin que d'un "putt" de deux pieds pour un "par" quatre.

Mme Darling eut de la difficulté avec ses bols mais utilisa ses fers de façon merveilleuse. Quelques-uns de ses coups d'approche lui permirent de ne prendre qu'un seul coup sur le "green". La "drive" de Mlle Nora Hankin fonctionna joliment mais était parfois trop courte. Elle était alors forcée de forcer son second coup, ce qui lui occasionna beaucoup de trouble. Mme Darling avait 2 en avant au 10e "green", et trois en avant au 12e. Au 15e, un coup d'approche parfait provoqua un "stymie" pour la balle de Mlle Hankin qui manqua la coupe par une fraction de pouce, dans un effort pour contourner l'obstacle.

### Klein fait gagner son club

Philadelphie, 30 (P.A.). — Faisant compter tous les points de son club avec ses 4 "hits" (sur quatre apparitions au bâton), Chuck Klein remporta un triomphe personnel sur les Pirates de Pittsburgh, donnant ainsi la victoire au Phillies au score de 6 à 4.

### Les Cubs ont gagné facilement

Brooklyn, 30 (P.A.). — Avec la magnifique performance de Babe Herman au bâton, les Cubs de Chicago ont pris un succès facile sur les Dodgers de Brooklyn hier au score de 7 à 2.

## ST-RAYMOND A ST-MARC

St-Raymond rendra visite au St-Marc, dimanche. La partie promet d'être des plus intéressantes, car les deux clubs sont sur un pied d'égalité, et de plus, ils peuvent se placer à la tête de la ligue avec Portneuf. On anticipe à St-Marc qu'une foule record assistera à la partie.

### Le J.-A. Berger

Mercredi soir, le J.-A. Berger blanchit le Garage Dubé par le score de 6 à 0 dans une partie de la ligue de Limoulin.

### Tournoi de Légaré

Le tournoi annuel de tennis du club Légaré, de Ste-Foy, est maintenant rendu aux semi-finales.

### A Stadacona

Le Restaurant Bélanger vient de remporter deux victoires consécutives contre le Turgeon Epicier. Le premier au score de 4 à 3 et la seconde au score de 6 à 4. Par ces deux parties il devient détenteur d'une coupe donnée par un amateur. La série était de deux dans trois. Coriveau a lancé une bonne partie pour le Bélanger. De même Bureau et Dupuis ont fait des arrêts sensationnels. A. Langlais receveur du Turgeon a été la cause de la défaite parce qu'il eut plusieurs passe-balle. Le Bélanger lance un défi au Jobin, Boucher, de Stadacona. S'adresser à Dupuis du club Bélanger.

### Le Jeune St-Fidèle

Hier soir, le Jeune St-Fidèle a blanchi le Jeune Royal au score de 12 à 0.

### Parties d'aujourd'hui

Buffalo à Montréal.  
Toronto à Rochester.  
Albany à Newark.  
Jersey City à Baltimore.

### LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	F.C.
Washington	43	25	632
New-York	42	25	632
Philadelphie	34	31	523
Chicago	34	34	500
Cleveland	34	36	486
Détroit	33	36	478
Boston	27	41	397
St-Louis	25	45	377

### LIGUE NATIONALE

Club	G	P	F.C.
New-York	40	24	675
St-Louis	38	29	587
Pittsburgh	36	32	529
Chicago	36	34	514
Boston	33	35	493
Brooklyn	30	35	462
Cincinnati	30	39	435
Philadelphie	27	42	391

### LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	F.C.
Newark	48	30	615
Rochester	45	33	577
Toronto	45	34	570
Baltimore	42	39	519
Montréal	36	43	456
Buffalo	34	45	430
Albany	34	46	425
Jersey City	31	45	408

## ST-RAYMOND A ST-MARC

St-Raymond rendra visite au St-Marc, dimanche. La partie promet d'être des plus intéressantes, car les deux clubs sont sur un pied d'égalité, et de plus, ils peuvent se placer à la tête de la ligue avec Portneuf. On anticipe à St-Marc qu'une foule record assistera à la partie.

## CARDINALS VICTORIEUX

New-York, 30 (P.A.). — Continuant leur série de victoires sur les Giants, les Cardinals ont pris un verdict de 7 à 3 hier contre les meneurs de la ligue Nationale. Malgré leur défaite, les Giants ont encore une avance de 3 parties et demie. C'est la sixième fois que les Cards battent les New-Yorkais depuis le début de la saison.

### Le J.-A. Berger

Mercredi soir, le J.-A. Berger blanchit le Garage Dubé par le score de 6 à 0 dans une partie de la ligue de Limoulin.

### Tournoi de Légaré

Le tournoi annuel de tennis du club Légaré, de Ste-Foy, est maintenant rendu aux semi-finales.

### A Stadacona

Le Restaurant Bélanger vient de remporter deux victoires consécutives contre le Turgeon Epicier. Le premier au score de 4 à 3 et la seconde au score de 6 à 4. Par ces deux parties il devient détenteur d'une coupe donnée par un amateur. La série était de deux dans trois. Coriveau a lancé une bonne partie pour le Bélanger. De même Bureau et Dupuis ont fait des arrêts sensationnels. A. Langlais receveur du Turgeon a été la cause de la défaite parce qu'il eut plusieurs passe-balle. Le Bélanger lance un défi au Jobin, Boucher, de Stadacona. S'adresser à Dupuis du club Bélanger.

### Le Jeune St-Fidèle

Hier soir, le Jeune St-Fidèle a blanchi le Jeune Royal au score de 12 à 0.

### Parties d'aujourd'hui

Buffalo à Montréal.  
Toronto à Rochester.  
Albany à Newark.  
Jersey City à Baltimore.

### LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	F.C.
Washington	43	25	632
New-York	42	25	632
Philadelphie	34	31	523
Chicago	34	34	500
Cleveland	34	36	486
Détroit	33	36	478
Boston	27	41	397
St-Louis	25	45	377

### LIGUE NATIONALE

Club	G	P	F.C.
New-York	40	24	675
St-Louis	38	29	587
Pittsburgh	36	32	529
Chicago	36	34	514
Boston	33	35	493
Brooklyn	30	35	462
Cincinnati	30	39	435
Philadelphie	27	42	391

### LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	F.C.
Newark	48	30	615
Rochester	45	33	577
Toronto	45	34	570
Baltimore	42	39	519
Montréal	36	43	456
Buffalo	34	45	430
Albany	34	46	425
Jersey City	31	45	408

### Parties d'aujourd'hui

Buffalo à Montréal.  
Toronto à Rochester.  
Albany à Newark.  
Jersey City à Baltimore.

### LIGUE AMERICAINE

Club	G	P	F.C.
Washington	43	25	632
New-York	42	25	632
Philadelphie	34	31	523
Chicago	34	34	500
Cleveland	34	36	486
Détroit	33	36	478
Boston	27	41	397
St-Louis	25	45	377

### LIGUE NATIONALE

Club	G	P	F.C.
New-York	40	24	675
St-Louis	38	29	587
Pittsburgh	36	32	529
Chicago	36	34	514
Boston	33	35	493
Brooklyn	30	35	462
Cincinnati	30	39	435
Philadelphie	27	42	391

### LIGUE INTERNATIONALE

Club	G	P	F.C.
Newark	48	30	615
Rochester	45	33	577
Toronto	45	34	570
Baltimore	42	39	519
Montréal	36	43	456
Buffalo	34	45	430
Albany	34	46	425
Jersey City	31	45	408

## COURSES A ST-MARC DIMANCHE

Les amateurs qui se rendront à St-Marc des Carrières, dimanche prochain le 2 juillet, seront témoins d'un programme de courses composé de meilleurs chevaux de Québec, St-Marc, St-Basile, Cap-Santié, St-Raymond et Donnacona.

M. Rosaire Rivard, de Donnacona, le populaire organisateur de cette matinée de course n'a rien négligé pour en faire un succès et il espère que le public se rendra en grand nombre pour assister à des courses très contestées.

Il y aura trois classes au programme et les courses commenceront à 2 heures, heure solaire.

Le prix d'admission est de 30c et les enfants en dessous de 8 ans qui seront accompagnés de leurs parents seront admis gratuitement.

L'entrée des autos sur le terrain est gratuite.

### Classe "Free for All"

- 1-Johnny B., Joseph Ratté, Québec.
- 2-Guy Worthy, Rosaire Rivard, Donnacona.
- 3-Orange Peter, H. Mackay, Québec.
- 4-Dr. Dewey, F.-X. Jobin, Québec.

### Classe 220 trot et amble

- 1-Peter Direct, Jean Drolet, Québec.
- 2-Dick Wenger, H. MacKay, Québec.
- 3-May Be, Léo St-Julien, Québec.
- 4-Ensign Tiger, Emile Ratté, Québec.
- 5-Queen Peters, F.-X. Jobin, Québec.
- 6-Jack McKinney, Maurice Lépine, Québec.

### Course ouverte aux chevaux du comté de Portneuf

- 1-May Bird, Georges Frenette, Cap-Santié.
- 2-Peter Winning, F. Naud, St-Marc.
- 3-War Dance, J. Toussaint, St-Marc.
- 4-Body, A. Jobin, St-Basile.
- 5-Dick Watts, J. LaFortune, Saint-Raymond.
- 6-Billy Grattan, Alex. Bédard, St-Marc.
- 7-St-Marc Boy, Alex. Bédard, Saint-Marc.

La direction ne se rend pas responsable d'aucun accident qui pourrait survenir sur le terrain.

En cas de pluie les courses seront remises au dimanche suivant.

## LE THETFORD CONTRE LE CANADIEN

Dimanche à deux heures et demie, sur le terrain du C. N. R. A. aura lieu la rencontre du Thetford-Mines et du Canadien. Les amateurs se souviennent que le Canadien a défait dimanche dernier les Mines au score de 14 à 11. Les joueurs du Thetford entendent bien prendre leur revanche cependant en vaincant le Canadien sur son propre terrain.

Si l'on en juge par les préparatifs que ces clubs ont faits, les amateurs de baseball peuvent être assurés de voir du beau jeu. Le Thetford aligne des joueurs comme le fameux Boucher qui frappe autant de coups sûrs qu'il fait d'apparitions au bâton. Le lanceur gaucher Lessard n'est pas non plus le premier venu. Il est en plus d'être un excellent lanceur un bon frappeur. Le Thetford possède aussi des joueurs comme Albert Faquet, frère de Charles Faquet. Cette rencontre sera donc une attraction.

### Les Zouaves

Le club des Zouaves du Sacré-Coeur a battu le Restaurant Barrier, le 28, par le score de 23 à 5, sur le terrain des Zouaves, coin avenue Des Oblats et Anna à St-Malo. Ce soir le Zouave recevra le Descarreaux sur son terrain.

Ce sera une partie très contestée. Pour informations, tél.: 6856.

### Le Frank

Le club de balle molle Frank jouera dimanche à 10 heures, sur l'Esplanade, contre le Houde. Paul Bégin, le fameux court-arret du Celtic, de Montréal, fera ses débuts à Québec avec le Frank.

### Le Quebec Orange

Vendredi, le 23, le Quebec Orange a reçu la visite du club Daily Smoker et l'a défait par un score de 15 à 4.

Samedi jour de la St-Jean-Baptiste, le Quebec Orange est allé rendre visite au club Loretteville. Après avoir annulé dans la première manche au score de 3 à 3. Le Quebec Orange s'est rallié à la deuxième et l'a défait au score de 14 à 8.

Le Quebec Orange remercie beaucoup le club Loretteville de la manière sportive dont il l'a reçu, et lui promet une autre visite dans trois semaines.

Lundi, le 26 l'Orange a blanchi le club Descarreaux au score de 8 à 0.

Il lance un défi au clubs suivants, Le Maurice, le Cantin & Fils, le T. Giguère ou tout club des ligues, St-François d'Assise, ou St-Jean-Baptiste. Pour information s'adresser par téléphone à 3-1492.

### Webster pour Cigares veut dire Qualité

Fumez-les, et appréciez la différence

MAINTENANT 5¢

**TOUT SIMPLEMENT DELICIEUSE.**

**Carling's AMBER ALE**

De Qualité Supérieure

N'en acceptez pas d'autre ! Meilleure et pas plus chère !

Carling Breweries Limited, 450 rue Beaumont, Montréal

Distributeurs: ELZ. FORTIER, Ltée, 123 rue St-Dominique

### ENVOLEES à 1 centin la livre.

Vous pouvez voir Québec en avion. Spécial pour samedi et dimanche. Programme acrobatique, plusieurs envolées gratuites.

Aérodrome St-Louis.

**JE POUVAIS A PEINE ME RASER LA LEVRE SUPERIEURE MAIS ...**

"Je trouvais cette lame remarquable, faite spécialement pour les barbes hirsutes"

"JE N'AIMAIS jamais me raser la levre supérieure. La peau était si tendre que je ne me ravisais qu'en dernier."

Et cela dura... jusqu'à ce que j'aie découvert les "LAMES BLEUES". Les endroits tendres sont maintenant aussi faciles à raser que les autres. Je me rase bien—sans jamais sentir le feu du rasoir—grâce aux "LAMES BLEUES".

Si votre barbe est fournie ou hirsute, si votre peau est tendre et difficile à raser—

essayez la "LAME BLEUE" à double tranchant. Elle coupe plus —trempe spécialement et aiguisée pour couper les plus dures barbes facilement.

Vous remarquerez la différence la première fois que vous essaiez une "LAME BLEUE". Voilà, les tranchants sont différents... tout à fait différents. Les "LAMES BLEUES" à la coupe vive et fortes rasent très bien les barbes les plus hirsutes. Vous serez émerveillés de constater la facilité de vous raser dorénavant!

**Gillette**

LAMES RASOIRS

**Les Aventures de Tit Jean l'Aviateur**

Mon père doit avoir un raison bien sérieuse pour me pousser de la sorte à fuir le cruel capitaine Dumont — ! Je me demande si—

N'importe, viens par ici! Ou veux-tu donc aller?

LA PANTHERE "SENT" UN ENNEMI !

— ET SE PREPARE A AGIR !

# CANTIN N'A PU RESISTER A RAINVILLE QUI A GAGNE EN DEUX SETS HIER AU J.C.

Alphonse Gingras a éliminé Cloughes pour passer en semi-finale — Aujourd'hui il rencontrera Roland Longtin — Raper a défait A. Pelletier — Dans le double, Rainville et Longtin joueront contre Edmour Matte et Gin gras.

## RAINVILLE VS RAPER A 4 HEURES

Bien qu'il ait montré de la résistance au début, Lauréat Cantin n'a pu faire face bien longtemps à Marcel Rainville, hier après-midi, qui l'a défait en deux sets 6-4, 6-1. Cantin, grâce à sa puissante "drive" réussit à faire 3 à 1 avec en plus 40-15 sur son propre service. Marcel Jous plus dur et gagna quatre parties de suite pour mettre le score en sa faveur et terminer le set à 6-4. Rainville gagna plus rapidement le second set grâce à son service varié, à sa souplesse et à sa précision à 6-1.

Garent-H. Raper et Me Antonio Pelletier succéderont à Rainville et Cantin sur le court numéro dix. Tous deux joueront lentement et prudemment sans paraître fournir aucun effort considérable. Antonio Jous avec une rare précision pour enlever le premier set à 6-4. Dans le second Raper mena par 5-3. Pelletier lui enleva un service pour monter à 4-5. Prenant le sien, il fit 30-0, mais manqua un "smash" sur une balle qui eût peut-être "atterri" dans le corridor ce qui lui aurait donné 40-0, et une excellente chance d'égaliser à 5-5, et peut-être qu'il sait ? de gagner ce set et le match.

Raper gagna à 6-4. Dans le troisième, il fit appel à toutes ses ressources pour gagner à 6-0, cependant que Pelletier, qui semblait satisfait de l'effort fourni pendant les deux premiers sets, ralentissait son allure devant les placements parfaits exécutés par Raper, soit du filet ou du milieu du court.

Pendant ce match, Roland Longtin disposa de Maurice Ouellet 6-3, 6-3. De son côté Alphonse Gingras luttait durement contre John Cloughes qui perdit le premier set à 8-6. Dans le second set, Cloughes mena par 4-3. Gingras égalisa à 4-4, puis Cloughes fit 5-4. Gingras gagna encore une fois son service pour égaliser à 5-5. Cloughes perdit ensuite le sien après une série d'égalités et d'avantages et Gingras prit rapidement

# LES YANKEES A LA TETE

Cleveland, 30. — (P.A.) — Les Yankees ont repris la première position de la Ligue Américaine sur un pied d'égalité avec les Sénateurs hier en disposant des Indiens de Cleveland au score de 9 à 3. Les Yankees ont le même record que les Sénateurs, soit 43 victoires et 25 défaites.

Les champions du monde cogneront les balles de trois lanceurs Indiens pour 13 coups sûrs dont un circuit de Frank Crosetti et 3 simples de Babe Ruth.

Létourneau 6-3, 6-4 ; Alphonse Gingras défait Eugène Cantin, 6-2, 6-2 ; Maurice Ouellet gagne par défaut contre J.-G. Wayland. Quart de finale.

Alphonse Gingras défait John Cloughes 8-6, 7-5 ; Marcel Rainville défait Lauréat Cantin 6-4, 6-1 ; G.-H. Raper défait Me Antonio Pelletier 4-6, 6-4, 6-0 ; Roland Longtin défait Maurice Ouellet 6-3, 6-3.

LE DOUBLE Deuxième ronde : Cliff Butler et R.-D. Clendenning défont Antonio Pelletier et Edouard Dion 3-6, 8-6, 6-4 ; Marcel Rainville et Roland Longtin défont Stanislas Picard et Dr P.-E. Gagnon 6-0, 6-0.

Quart de finale : Marcel Rainville et Roland Longtin défont J. Schuler et Fabre-Suryver 6-2, 6-4 ; Alphonse Gingras et Edmour Matte défont R.-D. Clendenning et Cliff Butler 6-2, 6-2 ; Lauréat Cantin et Jean-Louis Létourneau défont Marc Côté et Robert Pedneault 6-2, 6-4 ; John Cloughes et G.-H. Raper défont J.-L. Charron et Marcel Létourneau 6-2, 6-0.

AUJOURD'HUI SEMI-FINALE Le simple : 4 heures : Marcel Rainville vs G.-H. Raper ; Alphonse Gingras vs Roland Longtin ; Le double : 6 heures : Rainville et Longtin vs Gingras et Matte ; J.-L. Létourneau et Cantin vs Cloughes et Raper.

# LA SEANCE DE LUTTE D'ASSELIN

Il y aura beaucoup de rudesse au cours du programme de lutte que le promoteur Jos Asselin donnera la semaine prochaine à l'Aréna. Ce programme ne manquera certainement pas de plaire aux amateurs si l'on se base sur les exploits passés des lutteurs qui sont au programme.

Tout le monde connaît Malocewitz, le bohémien, car il a toujours donné satisfaction au public. Son genre tout spécial est épating et réserve toujours des surprises. Sa rencontre avec Szabo qui passa plusieurs saisons dans le groupe Curley sera vivement contestée. Szabo a vaincu toutes les écoles de ce circuit et il est maintenant classé parmi les aspirants au titre.

Nous avons parlé hier de Jack Washburn, qui a gagné le championnat mondial l'an dernier contre Charlie Strank pour déclarer du lutteur le plus rude. Il y a donc bien des raisons pour dire que les combats seront rudes à l'Aréna, la semaine prochaine.

La préliminaire de la soirée ne sera pas à dédaigner puisqu'elle mettra aux prises Yvon Robert, qui veut à tout prix se tailler une renommée dans la lutte, et Zelesniak, l'un des plus solides colosses que l'on ait vu dans l'arène. Il peut encaisser coups sur coups mais il aura à se surveiller contre Robert qui sait en donner de bons pour coiler les épaules de son adversaire.

# Il cogne son 19ième circuit

St-Louis, 30. — (P.A.) — Jimmy Fox, le meneur de la ligue dans le département des circuits, cogna son 19ième circuit hier quand les Athletics de Philadelphie battirent les Browns au score de 4 à 1, dans la première partie de la série entre ces 2 clubs.

# Les Tigers ont défait les Sénateurs

Détroit, 30. — (P.A.) — Les Tigers de Détroit ont remporté un succès sur les Sénateurs au score de 5 à 4. Le point décisif fut compté à la 6ème manche. McAfee accorda une passe à Roggell, puis Hayworth prit son premier but sur un "bunt". Chubbe fit de même, et Roggell fut ensuite compter sur un simple de Walker.

# H.-B. AUSTIN A DÉFAIT K. CLEDHILL

Wimbleton, 30. — (Câble de la P. C. et de la P. A.) — H.-W. "Bunny" Austin a fait preuve d'une forme impressionnante hier lorsqu'il a défait le jeune Keith Cledhill, neuvième joueur des États-Unis, en trois sets consécutifs, à 6-3, 10-8, 6-1.

Les "cross courts" à la volée et les coups de revers coupés de "Bunny" Austin eurent pour effet de désorganiser le jeu de jeune Cledhill qui commença plusieurs fois à avoir le bon sens.

Nat Ferquharson, l'as du Sud-Africain, qui a éliminé Fred Perry, le meilleur joueur d'Angleterre, a succombé hier devant le versatile champion tchéco-slovaque, Roderick Meezel, 6-3, 6-3, 6-2. Meezel, avec son puissant jeu de volée et sa ferme détermination de courir après tous les coups, intéressa vivement la galerie.

Mme Helen Willis-Moody n'eut aucune difficulté à disposer de Mary Healey, 6-1, 6-1, cependant que Vines élimina l'agile Japonais R. Miki, 6-2, 6-4, 6-3, en troisième ronde. Don Turnbull qui élimina Vines et Cledhill en double, avec Quist, a été défait par Daniel Prenn, d'Angleterre, 7-5, 6-0, 6-2.

# L'épicerie Delphis Roy

Hier soir, le club de balle-molle Epicerie Delphis Roy rendait visite au Federal Oil et remportait la victoire au score de 13 à 6. Noël, lanceur, fut solide dans la boîte, n'accordant que 4 coups sûrs et retirant 9 hommes au bâton. Il fut bien secondé par l'habile receveur A. Rouleau. A Racine, H. Rouleau et P.-E. Daigle lui fournirent un très beau support. La direction du Delphis Roy remercie le Federal Oil pour le bon accueil qui lui a été fait. La petite mascotte de couleur Calvin Bridgide était en uniforme pour la première fois et a attiré l'attention du public.

L'épicerie Delphis Roy lance un défi à tout club pour jouer un double sur l'esplanade, dimanche après-midi. Information, Henri Pelletier, tél. 2-1037.

# Jeune Champlain

Le jeune St-Roch a subi une défaite jeudi après-midi contre le jeune Champlain, au score de 6-4.

# Jeune Quebec Orange

Le jeune Quebec Orange, de Limoilou, lance un défi au jeune Carling, pour jouer ce soir. S'adresser à Alphonse Préfont, entre 5 heures 30 et 6 heures. Tél. 3-2972.

# Le T. Gignac

Le T. Gignac lance un défi à tout club senior national et à tout club amateur pour jouer dimanche sur le terrain de la deuxième rue. S'adresser à Jos Lapointe, entre 12 heures et 12:30 et de 6 à 7 heures, téléphone 4-0210.

# Ligue de balle molle St-François d'Assise

Hier soir le Drolé & Frère a fait subir un échec au Roc Amadour sur une marge de 12 à 6. Le jeune Lafond, le nouveau lanceur du Roc Amadour, a montré qu'il avait de l'étoffe pour faire un lanceur de première force dans la ligue de balle molle. Batterie de Drolé & Frère, Poltras et Bergeron; Batterie du Roc Amadour: Lafond et Savard Arbitres Fleury au marbre et Albert Brousseau sur les buts.

# Ligue de balle molle St-Jean-Baptiste

La ligue de balle-molle St-Jean-Baptiste reprendra ses activités dimanche prochain, le 2 juillet. Dans la première partie évaluée pour 2 heures précises on verra aux prises le P.-J. Holden et le Canadien-Français. Le P.-J. Holden a beaucoup confiance de vaincre le Canadien-Français et s'améliorer dans le standing. La coupe donnée par M. Samuel Grégoire, président de la ligue intérieure d'Anneaux de Québec sera l'enjeu de cette partie.

# Le St-Pascal

C'est par erreur que le St-Pascal Baylon a annoncé dans le "Soleil" d'hier qu'il avait défait le Bergeron, 6 à 5, au lieu du Bergeron. Ce soir le St-Pascal recevra le Windsor sur son terrain, situé en haut de la rue de la Ronde.

# PIQUE-NIQUE DU C. N. R.

Le quatorzième pique-nique annuel de l'Association Récréative des Employés du Canadien National aura lieu au Lac Saint-Joseph, samedi, le 1er juillet, jour de la fête de la Confédération.

Tous, jeunes et vieux, sont assurés de passer une journée des plus agréables. Il y aura des attractions de tous genres, de nombreux et magnifiques prix seront donnés aux vainqueurs des divers événements sportifs, rafraîchissements aux prix de la ville, et enfin, tout indique que le succès du pique-nique, cette année, eclipsera celui de tous ceux qui ont eu lieu précédemment.

# LES ROYAUX ONT GAGNE

Montréal, 30. — (P.A.) — Les Royals, de Montréal ont pris une seconde victoire sur les Bisons de Buffalo hier au score de 10 à 7. Ce succès consolide leur position à la 5e place de la liste.

# Balle molle du Parc Victoria

Jeu de 29 courant, avait lieu l'ouverture de la ligue Parc Victoria, composée des clubs suivants: 1ère ligue : St-Gérard, Le Canadien, Stadacona, St-Charles, N.D.G. 2e ligue : Jeune Dillard, Champlain, Joliet, D. Flamondin, St-Jean, Voltigeur, St-Roch. 3ème ligue : Le jeune Salaberry, le Loyola, L'Étoile, Maison Proteau, Stadacona, Rest. Alimé, St-Germain, St-Ambroise, Lévis, L. Légaré, L'Étoile.

# Une pratique du National

Ce soir à 6:45 heures sur le terrain du C. N. R. le National aura une pratique. Tous les joueurs sont priés d'y être présents.

# A Stadacona

À l'équipe de balle-molle Ecole Stadacona aimerait bien à prendre sa revanche contre le Jeune Maroons, vendredi soir, à 7 heures.

# Les anneaux

Le Dinel a reçu le Canadien et l'a défait par 261 points. Dinel: A. Picard 925 A. Janvier 1155 J. Chevrette 1002 D. Flante 940 R. Gagnache 1111 R. Dinel 1211 Total 6344

# Un défi du Jeune Canadien

Le Jeune Canadien de l'Anclenne-Lorette lance un défi à tout club de la ville pour jouer dimanche prochain le 2 juillet à l'Anclenne-Lorette sur le terrain du Notre-Dame. La partie devrait être jouée à 1 heure de l'après-midi.

# Notes locales

Mlle Marie-Thérèse Normand est allée à Montréal, chez M. le Dr. L. Berthiaume. —M. Léon Thibault, rédacteur à "La Presse", de Montréal, est en vacances pour une quinzaine, chez sa mère. —M. Narcisse Morin, agent du "Soleil" est actuellement à Montmagny.

# Assemblée de médecins

Dernièrement avait lieu dans la salle des Chevaliers de Colomb la réunion ordinaire des médecins du district sous la présidence de M. le Dr. Alphonse Dion, de l'Islet. Plusieurs médecins étaient présents à la réunion et plusieurs sujets de médecine furent traités.

# Soulagement Sûr et Rapide au RHUMATISME

La douleur cesse. Les gonflements disparaissent. Les articulations se débloquent. Les rhumatismaux sont soulagés. TRC. 100, rue St-Jacques, Québec.

# DANS NOS THEATRES

## AU CAPITOL



Elissa Landi joue le principal rôle féminin dans "The Warriors Husband" qui passe au Capitol aujourd'hui et demain avec "Hold Me Tight" dont les vedettes sont les artistes James Dool et Sally Miller.

## TOUTE LA PALESTINE A L'EDIFICE ARMY AND NAVY

Bien des Québécois ont maintenant l'impression de connaître la Terre Sainte comme s'ils l'avaient parcourue, pour être allés admirer la superbe exposition qui est faite au Edifice de nos Créches du temps de Noël. Cette exposition est une œuvre de l'Association de Palestine qui a été organisée par un groupe de bénévoles de la paroisse de St-Joseph.

## CARTIER

D'AUJOURD'HUI A SAMEDI Ann Harding et Leslie Howard dans "THE ANIMAL KINGDOM" Stan Laurel et Oliver Hardy dans "THE DEVIL'S BROTHER"

## VICTORIA

Dernière représentation aujourd'hui Edw. G. Robinson, Mary Astor et Helen Vinson dans "THE LITTLE GIANT" et autres attractions.

## FRANCAIS

Aujourd'hui et demain Elissa Landi dans "THE WARRIORS HUSBAND" aussi Bob Custer dans "SARLET BRAND"

## CAPITOL 2 GRANDS FILMS FOX

Elle voulait un mari, mais refusa d'abandonner sa position et son salaire. SALLY DUNN dans EILERS "HOLD ME TIGHT" avec FRANK McHUGH

## Ligue de balle molle de Limoilou

Hier soir sur le terrain du Bergeron à lieu une belle partie entre le C. P.R. Jr et le Roy. La partie fut nulle au score de 2 à 3.

## Montmagny

Dame rumeur veut qu'une importante manufacture d'automobiles vienne s'installer à Montmagny dans un avenir assez rapproché. On l'attribue à cette fin de la Banque Canadienne Nationale les immenses immeubles de la Machinerie Agricole. M. Laessle Rousseau est à la tête de ce projet et nous devons nos félicitations à ce brave citoyen qui contribuera à amener ici l'âge d'or et une prospérité digne des années prospères déjà vécues ici.

## Dans le deuil

Nous devons nos plus sincères sympathies à notre député, M. Charles-A. Paquet, qui vient de perdre son frère, le révérend Frère Prosper de Jésus, de la Congrégation des Frères des Ecoles Chrétienne, décédé le 10 juin à Ste-Foy.

## Notes locales

Mlle Marie-Thérèse Normand est allée à Montréal, chez M. le Dr. L. Berthiaume. —M. Léon Thibault, rédacteur à "La Presse", de Montréal, est en vacances pour une quinzaine, chez sa mère. —M. Narcisse Morin, agent du "Soleil" est actuellement à Montmagny.

## Assemblée de médecins

Dernièrement avait lieu dans la salle des Chevaliers de Colomb la réunion ordinaire des médecins du district sous la présidence de M. le Dr. Alphonse Dion, de l'Islet. Plusieurs médecins étaient présents à la réunion et plusieurs sujets de médecine furent traités.

## Soulagement Sûr et Rapide au RHUMATISME

La douleur cesse. Les gonflements disparaissent. Les articulations se débloquent. Les rhumatismaux sont soulagés. TRC. 100, rue St-Jacques, Québec.

# Le Jour de la Confédération tous les Canadiens se donnent la main



afin de faire grand et prospère notre cher Canada ... que défendirent si âprement alors nos pères

# Bière Champlain

Fabriquée à Québec par LA BRASSERIE CHAMPLAIN LTEE essentiellement Canadienne-Française et indépendante

SON PÈRE

—C'estes donc, un peu! si vous voulez absolument ment laisser votre radio ouvert, ne pouvez-vous pas choisir un autre poste qui joue moins fort?

Bien—On peut essayer mais ça va vous coûter plus cher!

Plus cher? Vous m'dites pas que vous exigez de l'"extra" de vos hôtees pour faire cela??

Une bagatelle — 50c chaque fois que le langage est chargé des lampes! Mais si vous tenez absolument à...

—Choisir votre propre poste, ça va coûter un peu plus cher parce que ça use beaucoup plus les boutons!

Cré nom d'un... Je ne puis pas enlever ça plus longtemps!

UG-UG-UG!

No 379

Le Soleil est publié et imprimé... Les annonces classées...

"SOLEIL"

UN CENTIM DU MOT, pas moins de 23... Les annonces ayant un titre en caractère...

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR... POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h 30...

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et... avis de naissance, fiançailles ou mariage...

46 SUCCURSALES

- A QUEBEC ou dans les provinces... BLAIS DAMASE, épicerie, 174 rue... BOUVERIE, restaurant, 211, de la Couronne, Tél. 4-3021...

AUTOMOBILES DEMANDES

- ON DEMANDE à acheter une automobile... BUREAU A LOUER dans l'édifice Lachance... BUREAUX A LOUER dans l'édifice Lachance...

CAMPS A LOUER

- CAMP A LOUER ou à vendre, situé au Lac... CAMP A LOUER, à vendre, situé au Lac...

CHAMBRES ET PENSIONS

- GRANDE CHAMBRE à louer dans une famille... CHAMBRES A LOUER, propres, bien éclairées... CHAMBRE A LOUER, à vendre, située au Lac...

AGENTS

- AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par... AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par...

ANIMAUX DOMESTIQUES

- CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très... CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très...

APPARTEMENTS A LOUER

- FLAT A LOUER, 3 pièces en partie meublé... DUFFERIN APPARTEMENT HOUSE, appartements... APPARTEMENT de 4 pièces à louer meublé...

ARGENT A PRETER

- MARCHANDS PARTICULIERS nous nous occupons... ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres... ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres...

ARTICLES DE MENAGE

- A VENDRE machines à coudre Singer... A VENDRE machines à coudre Singer...

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE FORD COACH, 1929, en parfait... A VENDRE FORD COACH, 1929, en parfait...

CHAMBRES A LOUER

BELLE CHAMBRE BOUDOIR, bien éclairée... BELLE CHAMBRE BOUDOIR, bien éclairée...

DIVERS

MATHELINE PRIVEE, licenciée, distinguée... MATHELINE PRIVEE, licenciée, distinguée...

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél. 2-7490... INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél. 2-7490...

CHAMBRES DEMANDES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

Chevaux, voitures, harnais

JUMENT blonde, âgée de 8 ans, pesant... JUMENT blonde, âgée de 8 ans, pesant...

BOIS, CHARBON

BOIS FRANÇAIS sec à l'abri, débité, 22,5... BOIS FRANÇAIS sec à l'abri, débité, 22,5...

BUREAU A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques... GRANDS et petits bureaux et magnifiques...

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques... GRANDS et petits bureaux et magnifiques...

CAMPS A LOUER

CAMP A LOUER ou à vendre, situé au Lac... CAMP A LOUER, à vendre, situé au Lac...

CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDE CHAMBRE à louer dans une famille... GRANDE CHAMBRE à louer dans une famille...

AGENTS

AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par... AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par...

ANIMAUX DOMESTIQUES

CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très... CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très...

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER, 3 pièces en partie meublé... DUFFERIN APPARTEMENT HOUSE, appartements...

ARGENT A PRETER

MARCHANDS PARTICULIERS nous nous occupons... ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres...

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE machines à coudre Singer... A VENDRE machines à coudre Singer...

CHAMBRES A LOUER

BELLE CHAMBRE BOUDOIR, bien éclairée... BELLE CHAMBRE BOUDOIR, bien éclairée...

DIVERS

MATHELINE PRIVEE, licenciée, distinguée... MATHELINE PRIVEE, licenciée, distinguée...

ELEVES DEMANDES

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél. 2-7490... INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél. 2-7490...

CHAMBRES DEMANDES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

Chevaux, voitures, harnais

JUMENT blonde, âgée de 8 ans, pesant... JUMENT blonde, âgée de 8 ans, pesant...

BOIS, CHARBON

BOIS FRANÇAIS sec à l'abri, débité, 22,5... BOIS FRANÇAIS sec à l'abri, débité, 22,5...

BUREAU A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques... GRANDS et petits bureaux et magnifiques...

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques... GRANDS et petits bureaux et magnifiques...

CAMPS A LOUER

CAMP A LOUER ou à vendre, situé au Lac... CAMP A LOUER, à vendre, situé au Lac...

CHAMBRES ET PENSIONS

GRANDE CHAMBRE à louer dans une famille... GRANDE CHAMBRE à louer dans une famille...

AGENTS

AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par... AGENTS sérieux desirant se faire \$200 par...

ANIMAUX DOMESTIQUES

CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très... CHIEN ST-BERNARD, âgé de deux ans, très...

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER, 3 pièces en partie meublé... DUFFERIN APPARTEMENT HOUSE, appartements...

ARGENT A PRETER

MARCHANDS PARTICULIERS nous nous occupons... ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres...

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE machines à coudre Singer... A VENDRE machines à coudre Singer...

HOMMES DEMANDES

HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près... HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près...

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre... HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre...

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

HAUTE-VILLE

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE... LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE...

EMPLIS DEMANDES, HOMMES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

EMPLIS DEMANDES, FEMMES

INSTITUTICE possédant brevet supérieur... INSTITUTICE possédant brevet supérieur...

FILLES DEMANDEES

COMMIS DEMANDEES—On demande des... COMMIS DEMANDEES—On demande des...

MACHINES A VENDRE

FOURURES—\$100 pour transformation... FOURURES—\$100 pour transformation...

HAUTE-VILLE

A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite... A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MACHINES A VENDRE

PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois... PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MAISONS A VENDRE

JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges... JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

HOMMES DEMANDES

HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près... HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près...

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre... HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre...

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

HAUTE-VILLE

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE... LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE...

EMPLIS DEMANDES, HOMMES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

EMPLIS DEMANDES, FEMMES

INSTITUTICE possédant brevet supérieur... INSTITUTICE possédant brevet supérieur...

FILLES DEMANDEES

COMMIS DEMANDEES—On demande des... COMMIS DEMANDEES—On demande des...

MACHINES A VENDRE

FOURURES—\$100 pour transformation... FOURURES—\$100 pour transformation...

HAUTE-VILLE

A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite... A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MACHINES A VENDRE

PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois... PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MAISONS A VENDRE

JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges... JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

HOMMES DEMANDES

HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près... HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près...

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre... HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre...

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

HAUTE-VILLE

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE... LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE...

EMPLIS DEMANDES, HOMMES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

EMPLIS DEMANDES, FEMMES

INSTITUTICE possédant brevet supérieur... INSTITUTICE possédant brevet supérieur...

FILLES DEMANDEES

COMMIS DEMANDEES—On demande des... COMMIS DEMANDEES—On demande des...

MACHINES A VENDRE

FOURURES—\$100 pour transformation... FOURURES—\$100 pour transformation...

HAUTE-VILLE

A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite... A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MACHINES A VENDRE

PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois... PETT LOGEMENT chauffé \$150 par mois...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MAISONS A VENDRE

JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges... JOLIE MAISON NEUVE, à vendre, 2 loges...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison... MAISON DE CAMPAGNE à louer, pour saison...

CHARLESBOURG

CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église... CENTRE DU VILLAGE, 3 minutes de l'église...

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER—Chambre ou pension à... MAISON A LOUER—Chambre ou pension à...

HOMMES DEMANDES

HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près... HOMME D'ENVIRON 30 ans, marié de près...

HOMMES ET FEMMES

HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre... HOMMES ET FEMMES demandés pour vendre...

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

HAUTE-VILLE

LOGEMENTS 4 chambres plus chambre... LOGEMENTS 4 chambres plus chambre...

BELVEDERE

LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE... LOGEMENTS A LOUER ST-CYRILLE...

EMPLIS DEMANDES, HOMMES

JEUNE HOMME demande chambre et pension... JEUNE HOMME demande chambre et pension...

EMPLIS DEMANDES, FEMMES

INSTITUTICE possédant brevet supérieur... INSTITUTICE possédant brevet supérieur...

FILLES DEMANDEES

COMMIS DEMANDEES—On demande des... COMMIS DEMANDEES—On demande des...

MACHINES A VENDRE

FOURURES—\$100 pour transformation... FOURURES—\$100 pour transformation...

HAUTE-VILLE

A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite... A SOUS-LOUER, logement 3 chambres, suite...

LOGEMENTS DEMANDES

ON DEMANDE pour le 15 septembre, un... ON DEMANDE pour le 15 septembre, un...

MACHINES

# IMMEUBLES

**H.-P. CIMON**  
SILVERLY - Magnifiques terrains à Silverly, 52400 et plus, 10% comptant, balance 50 00 par mois. Aussi autres propriétés et commerces situés dans tous les quartiers de la ville. H.-P. Cimon, Immeubles et Assurances Généralistes, Edifice Cimon, 6 Côte d'Azur, 1016, 2411-11-11, 2411-11-11.

**C.-E. MIGNER**  
Prix spéciaux pour quelques jours dans plusieurs localités.  
CENTRE DE ST-ROCH, 2 logements, revenu mensuel \$36.00. Prix \$3000.00.  
HAUTE-VILLE, 2 maisons de revenu, 5000 plus et bâtisse à sacrifier à \$3000.00 en bas de la rue St-Jacques.  
Magnifiques TERRES à proximité de la ville à vendre ou échanger.  
C.-E. Migner, 785 rue St-Vallier, Québec, 2411-61-1007.

**LOGEMENT A LOUER**  
513, COIN ST-CYRILLE, coin Murray, 7 chambre, deux salles de bains, additionnel, Burroughs, à vendre. Alex. Lévesque, 385 de la Reine, tél. 7060. 2611-2615-1007.

**D. LALIBERTE**  
451, 6e AVENUE, tél. 8784  
MAISON A VENDRE ou échanger à conditions spéciales.  
POSTE DE BOUCHER demandé en ville. 1711-2615-1107

**NON CLASSIFIEES**  
BICYCLES BICYCLES - Lauréat Voyer, informe sa nombreuse clientèle et ses amis en particulier qu'il s'occupe toujours de réparations de bicycles à des prix défiant toute compétition. Lauréat Voyer, 190 Bagot, tél. 5784. 2411-3-7-14-17-21-23-28-30-31-41

**Saint-François**  
Soirée dramatique  
Lundi le 3 juillet, sous le distingué patronage de M. le curé Léon Vien, aura lieu une grande soirée dramatique et musicale organisée par l'Association Notre-Dame de la Garde. Que l'on vienne applaudir au succès de cette soirée aussi instructive que récréative.  
Les billets d'entrée se vendent au prix de 35 et 25 cents.  
Va-et-venir  
Mlle Béatrice Thérèse, est revenue d'une promenade à St-Michel.  
—Mlle Ada Roy, a passé une quinzaine chez son frère M. Georges Roy, à Donacona.  
—M. Alfred Dumas, de Québec, de passage dans sa famille.  
—Mme Alfred Larfame, et ses petites filles Cécile et Marguerite sont parties pour Montréal.  
—Mlle Lucia et Gabrielle Dumas, Simone Morin, sont allées à Québec dernièrement.  
—Mme Solfrid Morin, et son fils Gérard sont allés visiter des parents à St-Vallier, Périmont.  
—M. et Mme Alfred Bouffard, Mme Maurice Collin, et M. G. Léon Bouffard, de St-Pierre, étaient de passage parmi nous, ces jours derniers.  
—M. et Mme J. Eugène Picard, et leur famille de Québec, sont arrivés pour passer la belle saison parmi nous.  
—Mlle Marie Alain, est partie en vacances chez des parents.  
—M. Onésiphore Nelson et Henry Blais, de passage à Québec, la semaine dernière.

**A VENDRE**  
Aux propriétés de salles populaires, salles publiques, théâtres etc., nous offrons en vente, les accessoires suivants :  
—machines pour vues animées SIMPLEX, équipement complet, motor, etc. le tout en parfait état.  
—4 Éventails électriques, (Moving Fan) de 16 pouces; ces éventails n'ont servi que quelques jours, et sont de première classe.  
—240 Fauteuils, montés en fonte, recouverts en peluche verte, (aussi quelques parties séparées pour réparation).  
—1 Piano en ébène, fabriqué spécialement pour salle de spectacle.  
—50 chaînes plantes, en bois.  
S'adresser à :  
**JOSEPH LACOMBE**  
812, Rue Shaw, Lévis.

**VENTE A L'ENCAN**  
LA LOI DE FAILLITE  
DANS L'AFFAIRE DE  
HORACIO BERGERON, Marchand-Général, Desbains Mills, Québec  
AVIS est par le présent donné que  
MERCREDI, LE 5 JUILLET, 1953,  
à 11 heures A. M.,  
heure avancée,  
sera vendu à nos bureaux, 80 rue St-Pierre, Québec, par enchère, tout ce qui se trouve en cette affaire, comme suit :  
A.—Fonds de commerce consistant en :  
—Marchandises sèches \$ 749.84  
—Librairie 78.18  
—Chaussures 244.45  
—Fournitures et Vaisselle 1,076.41  
—Épicerie 708.82  
B.—Crédits suivant liste \$ 2,527.59  
C.—Une balance Toledo 185.00  
D.—Un coffre-fort 50.00  
La vente se fera pour chaque item séparément en bloc, à tant dans la piastre pour les items A et B, et au plus haut enchère pour les autres items.  
L'Intéressé a le droit de crédits sont visibles à nos bureaux en aucun temps.  
Le magasin sera ouvert mardi, le 4 juillet, 10 h. pour inspection.  
Conditions de paiement : argent comptant.  
ALFRED LEGENDRE & J.-HENRI JODIN,  
Bureau de Légende & Jodin,  
80 rue St-Pierre,  
Québec, ce 27 Juin, 1953.  
L.-J. A. DEMERS & CIE,  
23-26-28-30/11, Encanteurs.

**VENTE A L'ENCAN**  
LA LOI DE FAILLITE  
DANS L'AFFAIRE DE  
HORACIO BERGERON, Marchand-Général, Desbains Mills, Québec  
AVIS est par le présent donné que  
MERCREDI, LE 5 JUILLET, 1953,  
à 11 heures A. M.,  
heure avancée,  
sera vendu à nos bureaux, 80 rue St-Pierre, Québec, par enchère, tout ce qui se trouve en cette affaire, comme suit :  
A.—Fonds de commerce consistant en :  
—Marchandises sèches \$ 749.84  
—Librairie 78.18  
—Chaussures 244.45  
—Fournitures et Vaisselle 1,076.41  
—Épicerie 708.82  
B.—Crédits suivant liste \$ 2,527.59  
C.—Une balance Toledo 185.00  
D.—Un coffre-fort 50.00  
La vente se fera pour chaque item séparément en bloc, à tant dans la piastre pour les items A et B, et au plus haut enchère pour les autres items.  
L'Intéressé a le droit de crédits sont visibles à nos bureaux en aucun temps.  
Le magasin sera ouvert mardi, le 4 juillet, 10 h. pour inspection.  
Conditions de paiement : argent comptant.  
ALFRED LEGENDRE & J.-HENRI JODIN,  
Bureau de Légende & Jodin,  
80 rue St-Pierre,  
Québec, ce 27 Juin, 1953.  
L.-J. A. DEMERS & CIE,  
23-26-28-30/11, Encanteurs.

**PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL**  
A la campagne ..... \$4.00  
En ville, une année d'avance ..... \$5.00  
En ville, par mois ..... \$0.50  
Aux Etats-Unis ..... \$4.00  
En Europe ..... \$10.00

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

**THEORIES RECENTES**  
La Sédologie est spécialement préparée pour répondre aux théories nouvelles. Le sémon de circonstance, elle s'attaque aux multiples causes du Rhumatisme, et tonifie le système.  
En vente chez tous les pharmaciens.

# DECES

Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation  
**GIRoux** — A Québec, le 29 juin 1953, à l'âge de 21 ans 2 mois, est décédé M. Rachel Giroux, fille de M. et Mme Charles Giroux, autrfois de Beauveville. Elle était enfant de Marie.  
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures, à la maison mortuaire, No 447, rue St-Jacques, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de la rue du Cimetière.  
Rite — A St-Sauveur le 29 juin 1953, à l'âge de 60 ans, est décédée Rose-Delima Breton, épouse de Adélaïde Raitt.  
Les funérailles auront lieu samedi, le 3 juillet, à 8 heures 30.  
Départ de la maison mortuaire, No 207, rue Morin, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de la rue du Cimetière St-Charles.  
RHEAUME — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 29 juin 1953, à l'âge de 4 ans 8 mois, est décédé Théodore Rheaume, enfant de M. et Mme Marie Rheaume.  
Les funérailles auront lieu dimanche à 4 heures.  
Départ de la maison mortuaire à 3 heures 50, pour l'église de l'Ange Gardien et de la rue du Cimetière de la paroisse.  
TOUSSAINT — A Québec, le 29 juin 1953, à l'âge de 95 ans 6 mois, est décédée Mme Vve Elise Toussaint, née Elzire Simard.  
Les funérailles auront lieu samedi, à 8 heures 30.  
Départ de la maison mortuaire, No 218, rue Morin, à 8 heures 15, pour l'église de St-Sauveur et de la rue du Cimetière St-Charles.

**SERVICES ANNIVERSAIRES**  
Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation  
**CINQ-MARS** — Lundi, le 3 juillet, sera célébré, 7 heures solaires, en l'église de St-Charles, le service anniversaire de feu Charles Cinq-Mars, époux de feu Marie Bégin, au No 214-8.  
**DEVAIRES** — Lundi, le 3 juillet, à 8 heures, en l'église St-Jean-Baptiste, sera célébré le service anniversaire de feu Lydia Devaïres, épouse de Frédéric Devaïres.  
**RICHARD** — Lundi, le 3 juillet, à 8 heures, sera célébré le service anniversaire de Mlle Aline Richard.  
**TRUDELL** — Mardi, le 4 juillet courant, à 8 heures, en l'église de St-François d'Assise, sera chanté le service anniversaire de Mme Henri Trudelle, née Elzette Turgeon.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

**REMERCIEMENTS**  
REMERCIEMENTS au Rév. Père Sibilier, Franciscain, et ses quatre compagnons pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.  
REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour, par grande faveur obtenue. Dame Marie Chablain.

# LA "BROOKSIDE" ET SES PRODUITS

La crème et le beurre "Brookside" sont très populaires comme l'atteste le succès fait aux représentants de cette laiterie.

**BEURRE FRAIS GRATIS**  
Les visites des représentants de la Laiterie Brookside se sont poursuivies hier à la joie de plusieurs ménagères de Québec. On manifeste en effet le plus grand intérêt au concours de la Brookside. On sait que cette laiterie donne gratuitement deux livres de beurre "Brookside" frais barattés aux ménagères qui visitées au hasard, possèdent une capsule de crème "Brookside".  
Voici les noms des personnes visitées hier :  
Mme J.-S. Roy, 43, 5e Avenue.  
Mme Majorique St-Hilaire, 45 1-2, 5e Avenue.  
M. Victor Huot, 5-3-4, 12e rue.  
Mme Albert Blouin, 1, 12e rue.  
M. J.-E. Faucher, 15, avenue Jacques-Cartier.  
M. Arthur Gingras, 41, rue Godbout.  
M. Daniel Ash,

